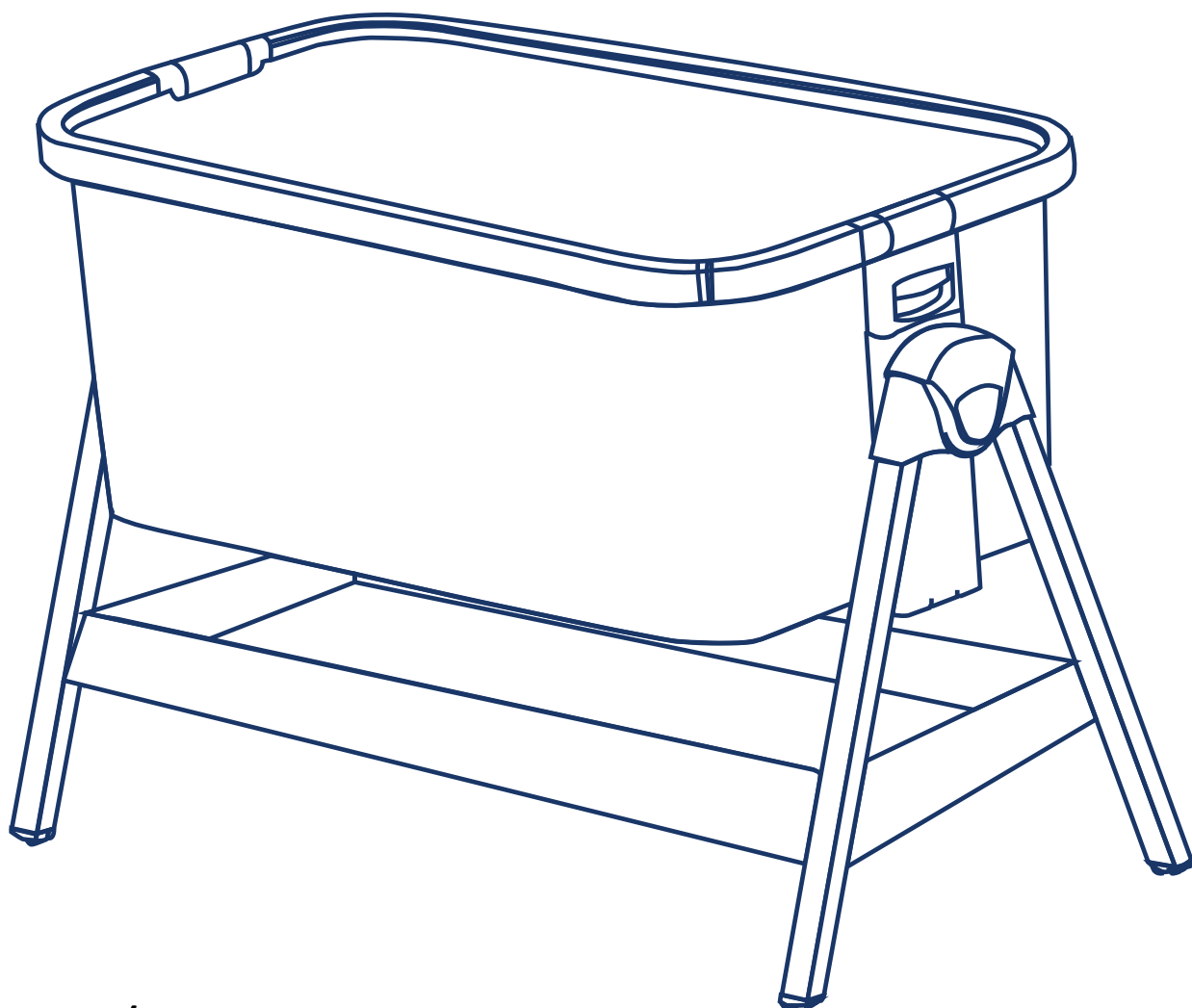


Jimmylee

DE:
Bedienungsanleitung

WICHTIG!

SORGFÄLTIG LESEN UND ZUR SPÄTEREN VERWENDUNG AUFBEWAHREN



63870002/01

XXXLutz KG

Römerstraße 39

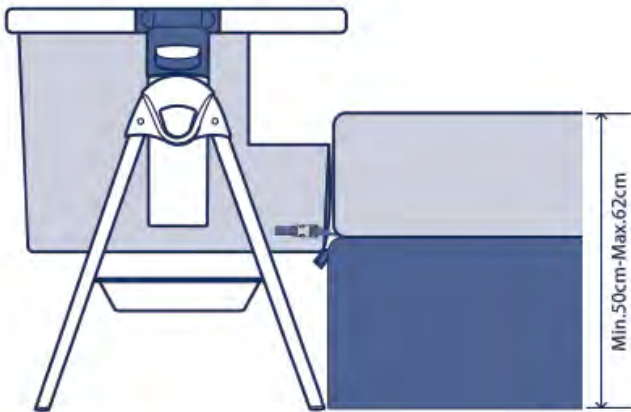
4600 Wels, Österreich

Zugelassen nach: BS EN 1130:2019+AC:2020

WICHTIG!

ZUR SPÄTEREN VERWENDUNG AUFBEWAHREN.

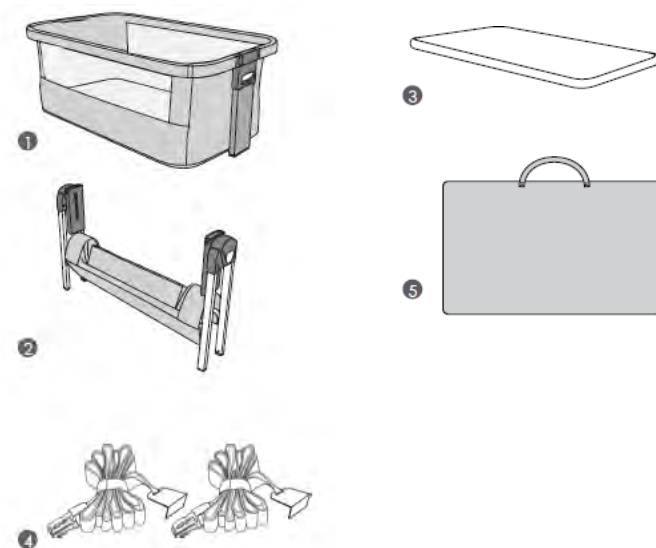
SORGFÄLTIG LESEN.



Wenn das Produkt als Beistellbett verwendet wird, beträgt die Höhe des Elternbetts (vom Boden bis zur Oberkante der Matratze) 50-62 cm.

Das Produkt kann nur als Beistellbett (am Bett befestigt) verwendet werden, wenn das Bett den Maßen entspricht, die in der Abbildung am Anfang der Bedienungsanleitung angegeben sind.

Bestandteile:



In der Verpackung enthalten:

Nr. 1: Bettgehäuse

Nr. 2: Bettbeine

Nr. 3: Matratze

Nr. 4: Montagegurt

Nr. 5: Tragetasche

ÖFFNEN DER BETTBEINE

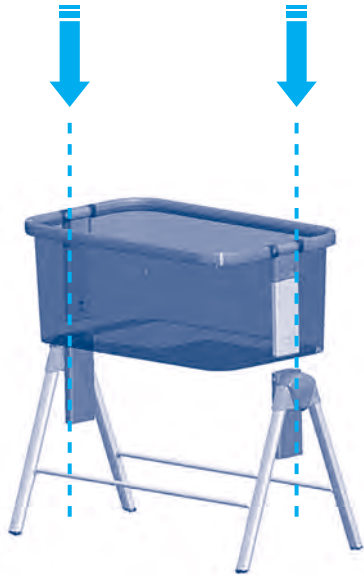


Zum Öffnen hier drücken.

EINSETZEN DES BETTS



Arme für das Bett
öffnen.

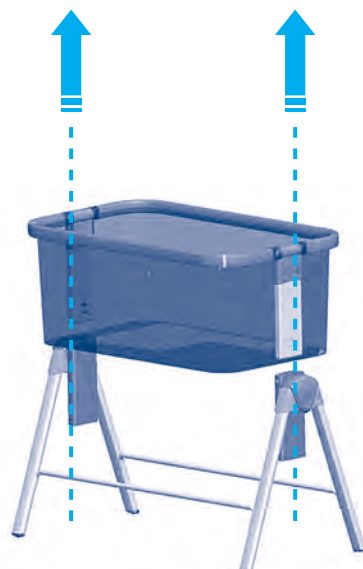
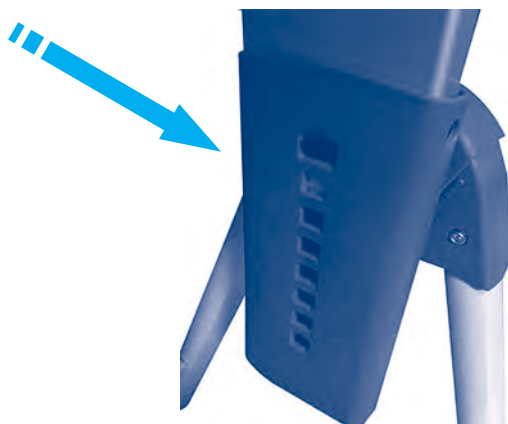


Bett entlang der
Schienen in die
aufgestellten Beine
einsetzen.

ZUSAMMENFALTEN DES BETTS

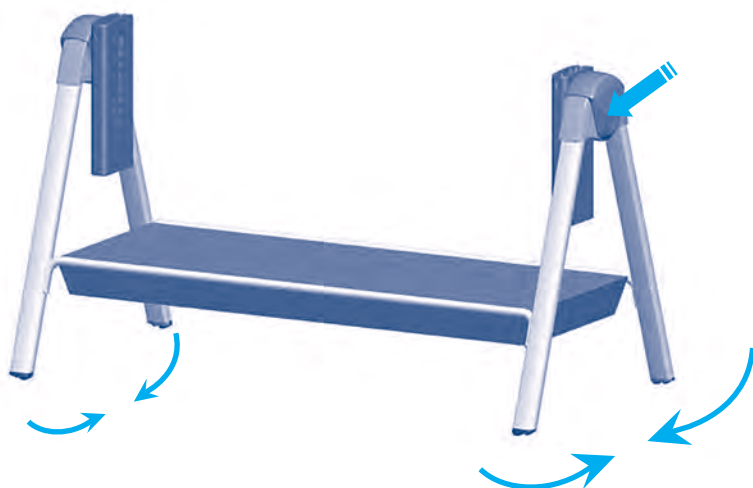


Zum Entfernen auf beiden
Seiten drücken.

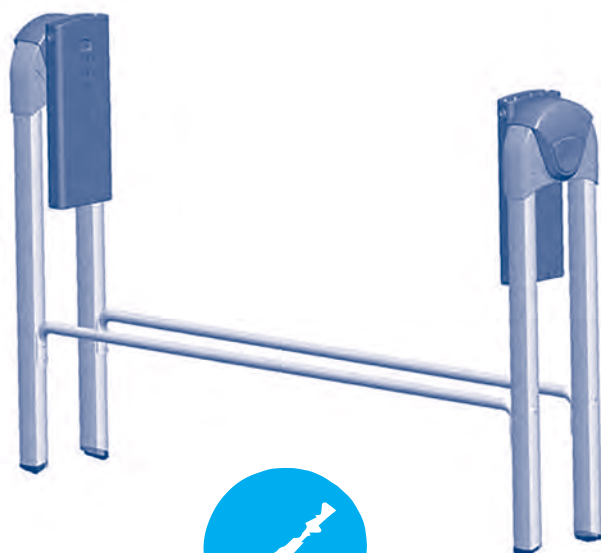


Bett von den Beinen heben.

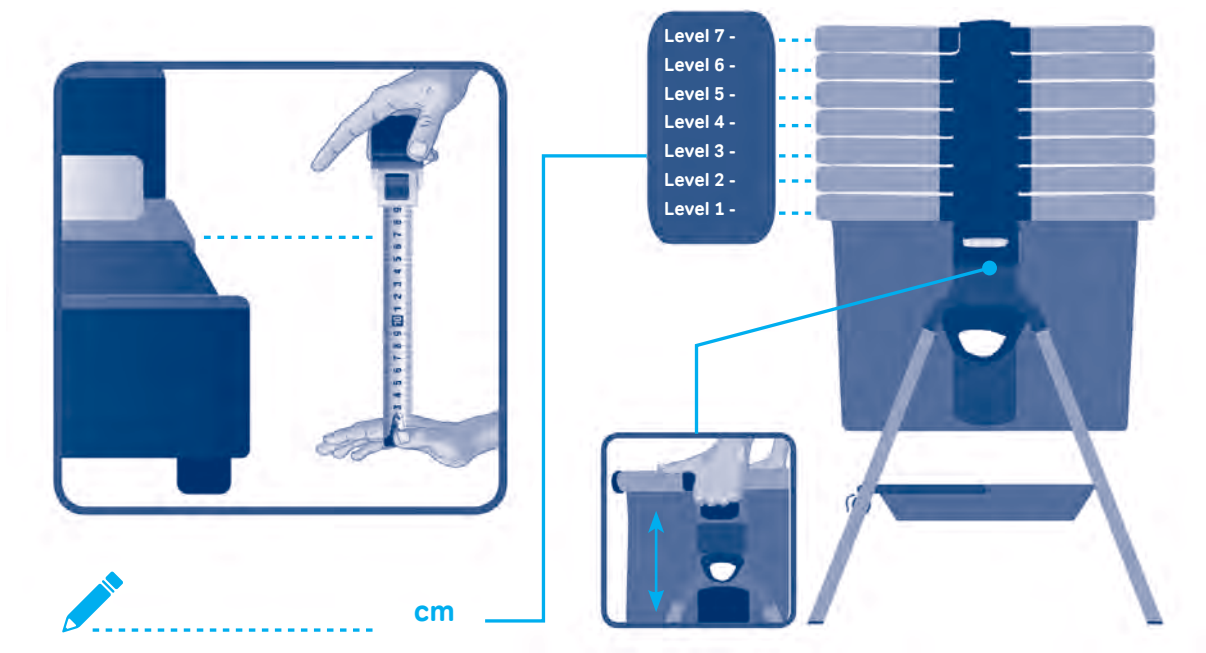
ZUSAMMENFALTEN DES BETTS



Zum Schließen diese Taste drücken.

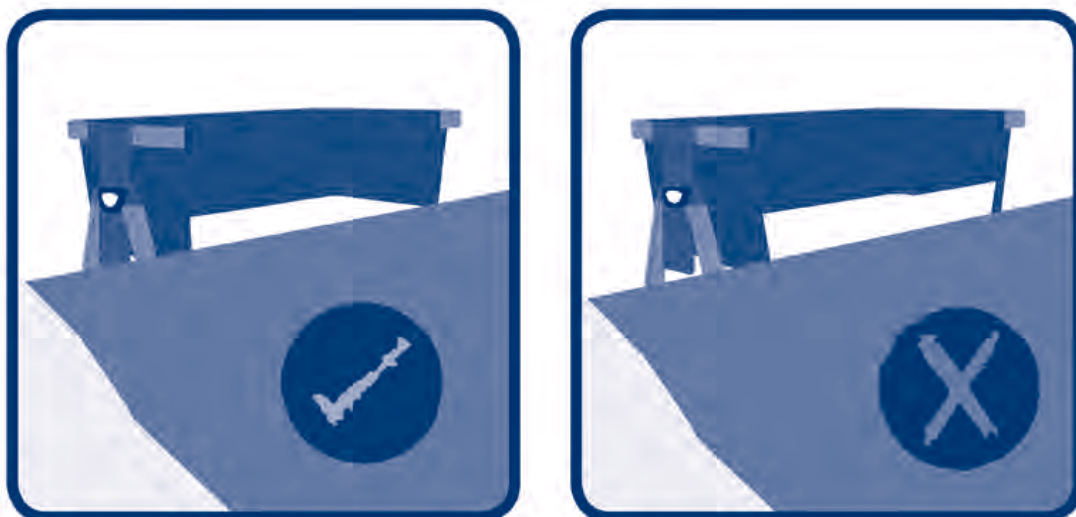


ABMESSEN DER BETTHÖHE

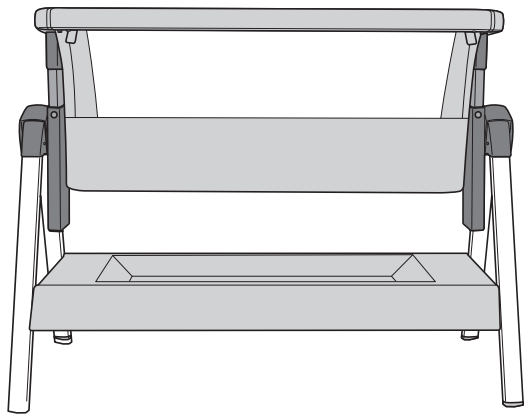


Passen Sie die Höhe des Beistellbetts an die Höhe Ihres Betts an.

WARNUNG! Zum Vermeiden eines Todes durch ein Hängenbleiben des Genicks des Säuglings in der oberen Leiste, die sich an der Seite des Elternbetts befindet, darf die obere Leiste nicht höher als die Elternbettmatratze sein. Ziehen Sie die Seite immer nach oben, wenn die Seite nicht am Elternbett befestigt ist.



ZUGRIFF AUF DIE MONTAGEGURTE



1

Verbinden Sie die beiden Stecker mit den beiden Schnallen auf der Unterseite des Sockels. Passen Sie den Montagegurt auf die entsprechende Länge an. Spannen Sie den Gurt und schließen Sie ihn anschließend.

Das Produkt beinhaltet:

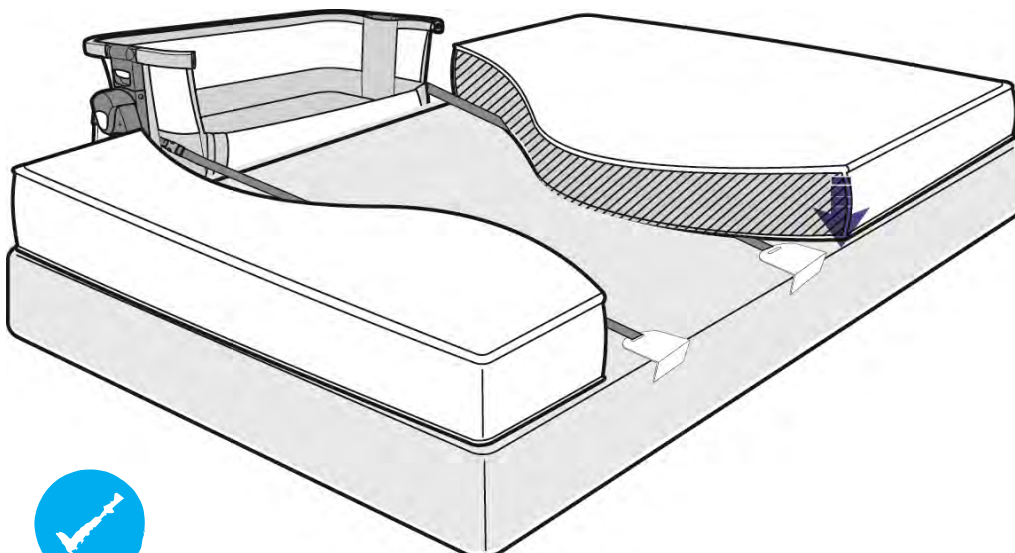
1 x Bett, 2 x Sicherheitsnetz

Verwenden Sie das Produkt NICHT, wenn jeglicher Bestandteil fehlt, beschädigt bzw. defekt ist.

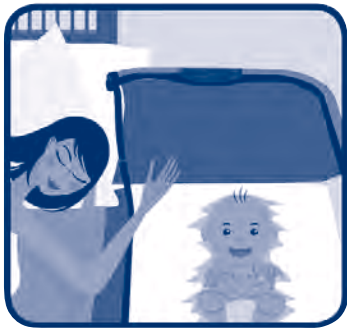
Bestandteile dürfen NICHT ersetzt werden.



ANBRINGEN AM BETTRAHMEN



WARNUNG: Die Montagegurte müssen immer für das Beistellbett verwendet werden.

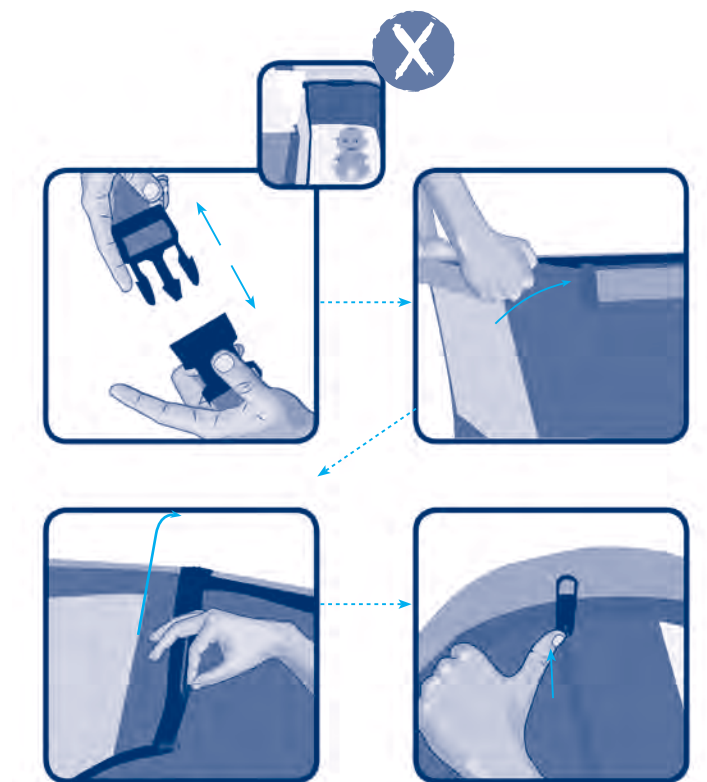


WARNUNG: Einklemmgefahr – Um einen Tod durch Einklemmen zu verhindern, muss das Beistellbett richtig mithilfe der Montagegurte mit dem Elternbett verbunden sein. Verwenden Sie kein anderes als das mitgelieferte Befestigungssystem.

Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch mit einer Ziehbewegung weg vom Elternbett, ob das Beistellbett eng anliegt.

Die Matratze des Elternbetts ist auf die Höhe des Seitenteils in seiner niedrigsten Position oder darüber auszurichten.

ENTFERNEN VOM BETTRAHMEN



WARNUNG: Stellen Sie sicher, dass sich Ihr Kind nicht im Produkt befindet, wenn Sie es vom Bettrahmen trennen.

MERKMALE



Seitenteil kann für leichten Zugang heruntergegeben werden



Freistehendes Bett



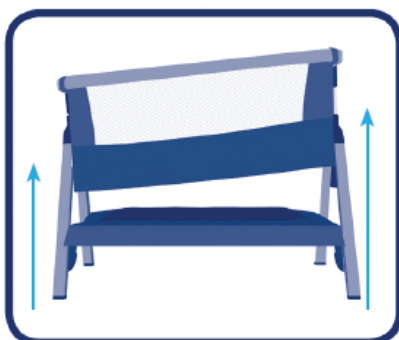
Luftdurchlässiges Netzfenster,
damit Ihr Baby alles im Blick hat



Matratzenmaße: L x B x H: 81 x 48 x 3 cm
De-luxe-Schaumstoff-Matratze inklusive



Praktische Ablage für das Wichtigste



Neigungsfunktion unterstützt die Verdauung und hilft bei Reflux

WARNUNG: Diese Funktion eignet sich nicht, wenn das Bett als Beistellbett verwendet wird.



7-fach verstellbar für jeden Bettrahmen

WARNUNG:

Der Höhenunterschied zwischen Kopf- und Fußende darf nicht mehr als 5 cm oder eine Höhenposition betragen.

REINIGUNG UND PFLEGE



Mit einem milden Reinigungsmittel/einem Schwamm abwischen.

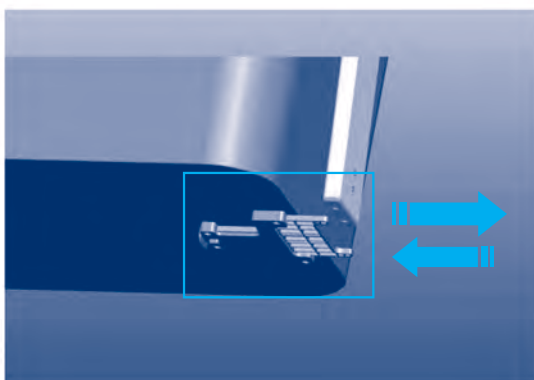
Nicht waschmaschinengeeignet

Mit einem nassen Tuch oder Schwamm abwischen.



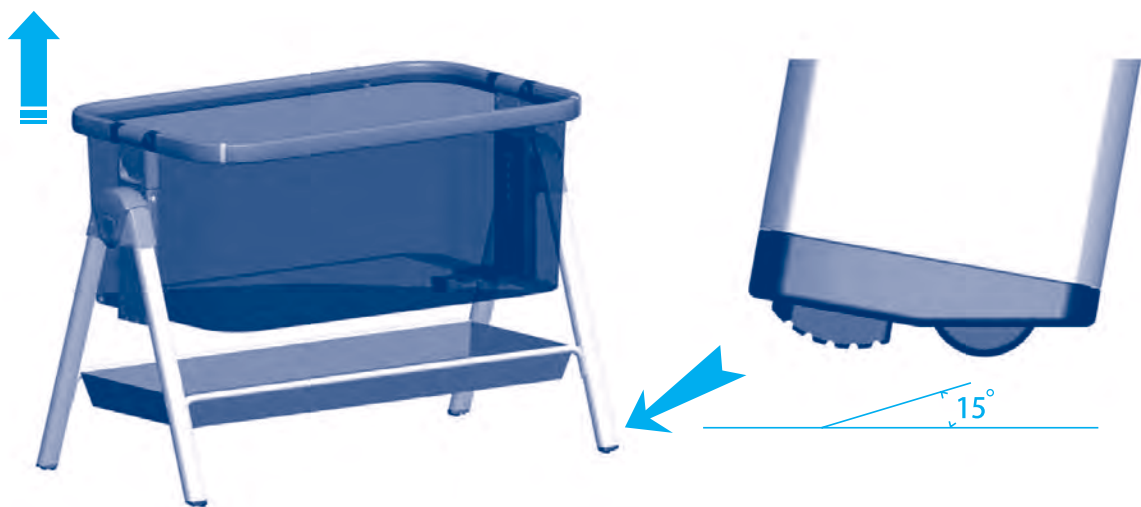
Matratze: Gehen Sie beim Entfernen und/oder Beziehen des Matratzenbezugs vorsichtig mit dem Stoff um, um ein unbeabsichtigtes Beschädigen oder Reißen zu vermeiden.

SOCKEL FIXIEREN



WARNUNG: Fixieren Sie das Bett, um das Wiegen zu stoppen.

BEWEGEN DES BETTS

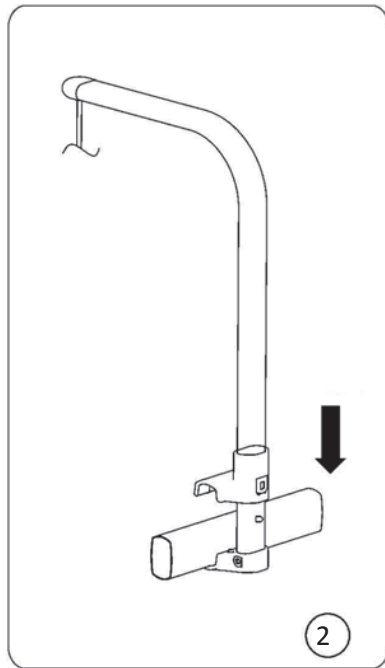
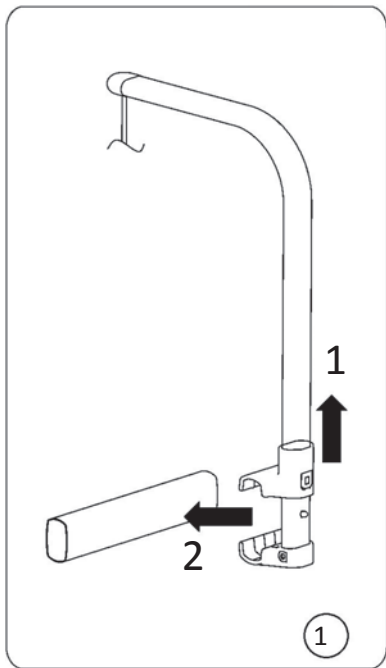


Heben Sie das Bett ca. 15° an, um es leicht bewegen zu können.

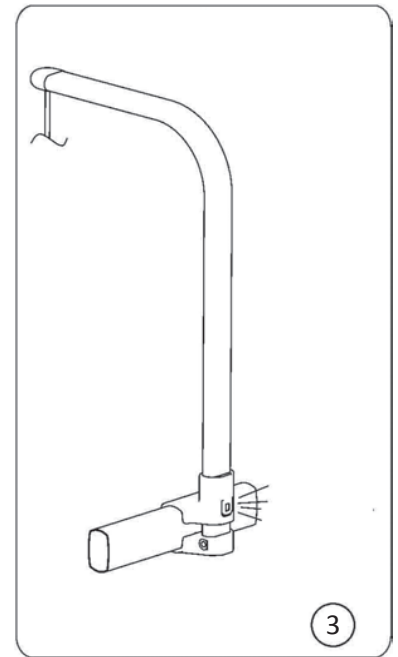
SPIELBÜGEL MIT HALTERUNG

Montage

1. Ziehen Sie den oberen Teil der Halterung nach oben und stecken Sie den Spielbügel an die Leiste des Betts.
2. Schieben Sie den oberen Teil der Halterung nach unten.
3. Die Halterung muss hörbar einrasten. Der Spielbügel ist nun montiert.



SCHIEBEN



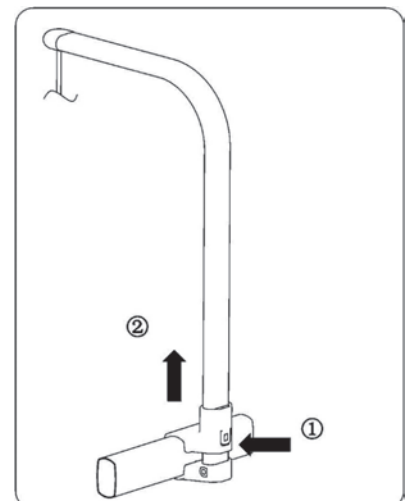
EINRASTEN

Demontage

1. Drücken Sie die Taste an der Halterung
2. Ziehen Sie gleichzeitig den oberen Teil der Halterung nach oben. Entfernen Sie nun den Spielbügel.

! WARNUNG:

- Sämtliches Öffnen, Anpassen, Montieren und Positionieren des Produkts hat ausschließlich durch einen Erwachsenen zu erfolgen.



WARNHINWEISE:

- **WARNUNG!** – Verwenden Sie das Produkt erst, wenn Sie die Bedienungsanleitung gelesen haben.
- **WARNUNG!** – Wenn Sie zusätzliche Gegenstände in das Produkt geben, kann dies zum Erstickten führen.
- Das Beistellbett kann nicht mit den folgenden Bettrahmen verwendet werden: Klappbetten, Schlafsofas, Gästebetten, Hochbetten, Rahmenbetten, Futonbetten, antike Betten und Wasserbetten.
- **WARNUNG:** Wenn das Kind in der Lage ist, selbstständig zu sitzen, zu knien oder sich hochzuziehen, darf das Produkt nicht mehr für dieses Kind verwendet werden.
- Verwenden Sie das Produkt nur dann als Beistellbett (am Bett befestigt), wenn das Bett den Maßen entspricht, die in der Abbildung am Anfang der Bedienungsanleitung angegeben sind.
- **WARNUNG:** Das Produkt ist für Säuglinge zwischen 0 und 6 Monaten und einem Gewicht von maximal 9 kg vorgesehen.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie die Wiege nicht mehr, wenn das Kind alleine sitzen oder knien bzw. wenn es sich alleine hochziehen kann.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie das Produkt NICHT, wenn jeglicher Bestandteil fehlt, beschädigt bzw. defekt ist.
- Bestandteile dürfen NICHT ersetzt werden.
- **WARNUNG:** Lesen Sie die Anweisungen, um die Liste der Bestandteile zu sehen. Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig, um sicherzustellen, dass keine Bestandteile lose bzw. beschädigt sind oder fehlen.
- **WARNUNG:** Achten Sie in der näheren Umgebung des Betts auf die Gefahr, die von brennenden Zigaretten, offenen Flammen und anderen Hitzequellen wie elektrischen Heizstrahlern, Gasflammen etc. ausgeht.
- Stellen Sie vor der Montage sicher, dass das Produkt und sämtliche Bestandteile keine Transportschäden aufweisen. Sollte jeglicher Bestandteil beschädigt sein, verwenden Sie das Produkt nicht und halten Sie es außer Reichweite von Kindern.
- Stellen Sie sicher, dass die Person, die das Produkt verwendet, weiß, wie man es am sichersten verwendet.
- **WARNUNG:** Das Produkt kann nur verwendet werden, wenn sämtliche Verriegelungsmechanismen eingerastet sind. Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass sie sicher befestigt sind. Wenn sich ein unbeaufsichtigtes Kind darin befindet, sollte das Produkt fixiert sein.
- **WARNUNG:** Wenn Sie das Kind unbeaufsichtigt im Beistellbett lassen, stellen Sie stets sicher, dass sich das Seitenteil oben befindet und die Reißverschlüsse komplett geschlossen sind.
- Jegliches Öffnen, Anpassen, Befestigen und Positionieren des Produkts muss von einem Erwachsenen durchgeführt werden.
- Bevor das Produkt als Beistellbett (mit dem Bett verbunden) verwendet werden kann, stellen Sie sicher, dass das Produkt richtig befestigt und positioniert ist.
- **WARNUNG:** Um das Risiko zu verhindern, dass der Kopf Ihres Kindes eingeklemmt wird, muss das Produkt bei Verwendung als Beistellbett (mit dem Bett verbunden) gemäß Bedienungsanleitung mit den Montagegurten richtig mit dem Elternbett verbunden sein.
- **WARNUNG:** Wenn das Produkt als Beistellbett (mit dem Bett verbunden) verwendet wird, stellen Sie vor dem Hinlegen des Kindes sicher, dass die Montagegurte eingehängt und richtig gespannt sind. Das Produkt muss an der Matratze des Elternbetts befestigt sein und es darf sich kein Spalt zwischen dem Produkt und der Matratze des Elternbetts befinden. Verwenden Sie das Produkt
- **WARNUNG!** – Verwenden Sie das Produkt erst, wenn Sie die Bedienungsanleitung gelesen haben.
- **WARNUNG!** – Wenn Sie zusätzliche Gegenstände in das Produkt geben, kann dies zum Erstickten führen.
- Das Beistellbett kann nicht mit den folgenden Bettrahmen verwendet werden: Klappbetten, Schlafsofas, Gästebetten, Hochbetten, Rahmenbetten, Futonbetten, antike Betten und Wasserbetten.
- **WARNUNG:** Wenn das Kind in der Lage ist, selbstständig zu sitzen, zu knien oder sich hochzuziehen, darf das Produkt nicht mehr für dieses Kind verwendet werden.
- Verwenden Sie das Produkt nur dann als Beistellbett (am Bett befestigt), wenn das Bett den Maßen entspricht, die in der Abbildung am Anfang der Bedienungsanleitung angegeben sind.
- **WARNUNG:** Das Produkt ist für Säuglinge zwischen 0 und 6 Monaten und einem Gewicht von maximal 9 kg vorgesehen.

WARNHINWEISE:

- **WARNUNG:** Das Produkt ist für Säuglinge zwischen 0 und 6 Monaten und einem Gewicht von maximal 9 kg vorgesehen.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie die Wiege nicht mehr, wenn das Kind alleine sitzen oder knien bzw. wenn es sich alleine hochziehen kann.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie das Produkt NICHT, wenn jeglicher Bestandteil fehlt, beschädigt bzw. defekt ist.
- Bestandteile dürfen NICHT ersetzt werden.
- **WARNUNG:** Lesen Sie die Anweisungen, um die Liste der Bestandteile zu sehen. Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig, um sicherzustellen, dass keine Bestandteile lose bzw. beschädigt sind oder fehlen.
- **WARNUNG:** Achten Sie in der näheren Umgebung des Betts auf die Gefahr, die von brennenden Zigaretten, offenen Flammen und anderen Hitzequellen wie elektrischen Heizstrahlern, Gasflammen etc. ausgeht.
- Stellen Sie vor der Montage sicher, dass das Produkt und sämtliche Bestandteile keine Transportschäden aufweisen. Sollte jeglicher Bestandteil beschädigt sein, verwenden Sie das Produkt nicht und halten Sie es außer Reichweite von Kindern.
- Stellen Sie sicher, dass die Person, die das Produkt verwendet, weiß, wie man es am sichersten verwendet.
- **WARNUNG:** Das Produkt kann nur verwendet werden, wenn sämtliche Verriegelungsmechanismen eingerastet sind. Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass sie sicher befestigt sind. Wenn sich ein unbeaufsichtigtes Kind darin befindet, sollte das Produkt fixiert sein.
- **WARNUNG:** Wenn Sie das Kind unbeaufsichtigt im Beistellbett lassen, stellen Sie stets sicher, dass sich das Seitenteil oben befindet und die Reißverschlüsse komplett geschlossen sind.
- Jegliches Öffnen, Anpassen, Befestigen und Positionieren des Produkts muss von einem Erwachsenen durchgeführt werden.
- Bevor das Produkt als Beistellbett (mit dem Bett verbunden) verwendet werden kann, stellen Sie sicher, dass das Produkt richtig befestigt und positioniert ist.
- **WARNUNG:** Um das Risiko zu verhindern, dass der Kopf Ihres Kindes eingeklemmt wird, muss das Produkt bei Verwendung als Beistellbett (mit dem Bett verbunden) gemäß Bedienungsanleitung mit den Montagegurten richtig mit dem Elternbett verbunden sein.
- **WARNUNG:** Wenn das Produkt als Beistellbett (mit dem Bett verbunden) verwendet wird, stellen Sie vor dem Hinlegen des Kindes sicher, dass die Montagegurte eingehängt und richtig gespannt sind. Das Produkt muss an der Matratze des Elternbetts befestigt sein und es darf sich kein Spalt zwischen dem Produkt und der Matratze des Elternbetts befinden. Verwenden Sie das Produkt NICHT, wenn jeglicher Spalt vorhanden ist. Als Beistellbett verwendet darf das Produkt niemals in geneigter Position verwendet werden.
- Füllen Sie etwaige Spalten oder Lücken zwischen Elternbett und Beistellbett nicht mit Kissen, Decken, Bettwäsche oder jeglichem anderen Material, von dem Erstickungsgefahr ausgehen könnte. Sämtliche Beschläge müssen stets richtig angezogen sein und es muss immer sichergestellt werden, dass keine Schrauben locker sind, die ansonsten Körperteile oder Kleidungsstücke des Kindes (z.B. Schnüre, Halsketten, Schnullerbänder etc.) einklemmen könnten, wovon eine Strangulationsgefahr ausgehen würde.
- **WARNUNG:** Zur Vermeidung jeglicher Strangulationsgefahr, die vom oberen Bereich des Bett-Seitenteils, das das Elternbett berührt, ausgeht, darf die obere Kante der heruntergelassenen Seite des Betts nicht höher sein, als die obere Fläche der Elternbettmatratze.
- Das Produkt muss stets auf einer horizontalen Fläche platziert werden. Stellen Sie das Produkt nicht auf eine schräge Fläche, wenn sich Ihr Kind darin befindet.
- Kinder dürfen nicht unbeaufsichtigt in der Nähe des Produkts spielen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht ohne Rahmen.
- Halten Sie die Montagegurte außer Reichweite von Kindern.
- Verwenden Sie ausschließlich die mitgelieferte Matratze oder eine zugelassene Ersatzmatratze.

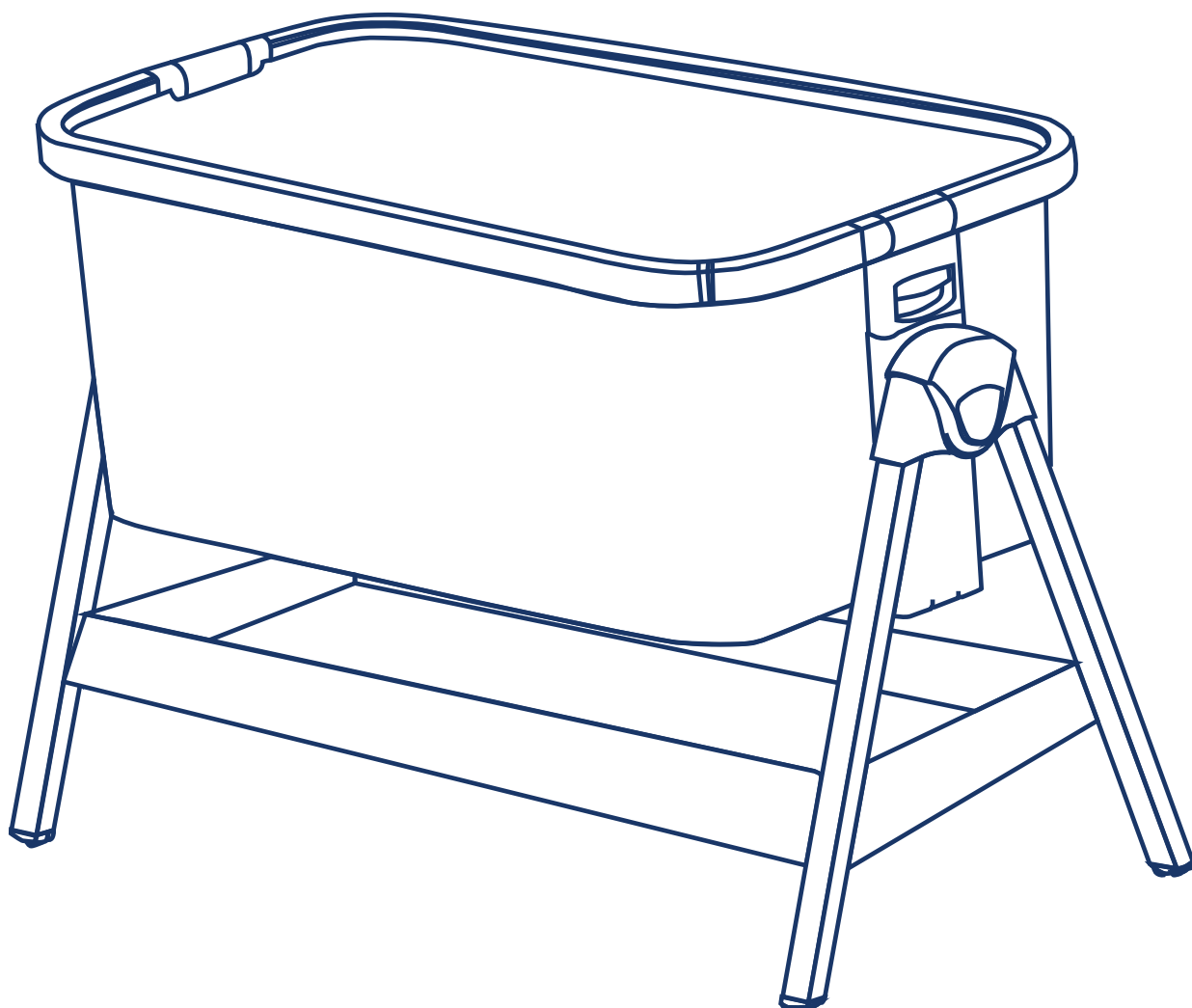
- Legen Sie nicht mehr als eine Matratze in das Bett. Verwenden Sie ausschließlich die vom Hersteller zur Verfügung gestellte Matratze.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie nur die mitgelieferte Matratze, legen Sie keine zweite Matratze auf diese. Erstickungsgefahr.
- Die Höhe der Matratze muss so gewählt werden, dass die innere vertikale Höhe (Abstand zwischen Matratzenoberfläche und der Oberkante der Produktseite) mindestens 200 mm beträgt.
Matratzenmaße: L x B x H: 81 x 48 x 3 cm
Bettinnenmaße: L x H: 82 x 50 cm
- Neugeborene können auf weicher Bettwäsche ersticken. Vermeiden Sie es, jegliches Kissen oder ähnliche Gegenstände für mehr Komfort unter einen schlafenden Säugling zu legen.
- Lassen Sie nichts im Produkt, das dessen Tiefe reduzieren könnte.
- Um ein Einklemmen zu verhindern, stellen Sie das Produkt nicht in die Nähe von Wänden oder Gegenständen.
- Lassen Sie keine Kleinteile im Produkt, die verschluckt werden könnten.
- Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller genehmigte Ersatzteile.
- Bringen Sie kein Zubehör am Produkt an, das nicht vom Hersteller zur Verfügung gestellt wurde.
- Passen Sie das Produkt nicht an, wenn sich ein Kind darin befindet.
- Bewegen Sie das Produkt nicht, wenn sich ein Kind darin befindet.
- Geben Sie nie mehrere Kinder gleichzeitig in das Produkt.
- **WARNUNG:** Stellen Sie das Produkt nicht in die Nähe anderer Produkte, von denen eine Erstickungs- oder Strangulationsgefahr ausgehen könnte, z.B. Fäden, Vorhang-/Rolloschnüre, etc., um jegliche Strangulationsgefahr zu vermeiden. Geben Sie niemals einem Kind Gegenstände mit Schnüren oder Fäden daran und lassen Sie diese nicht in Reichweite.
- Wenn das Produkt längere Zeit Sonnenlicht ausgesetzt ist, kann es zum Verblässen des Stoffs kommen. Wenn das Produkt für längere Zeit hohen Temperaturen ausgesetzt wird, warten Sie einige Minuten, bevor Sie das Kind hineingeben.
- Halten Sie das Produkt außer Reichweite von Kindern, wenn es nicht verwendet wird.
- Sämtliche Bestandteile müssen ordnungsgemäß befestigt sein. Stellen Sie ebenso sicher, dass keine Reißverschlüsse oder Knöpfe offen sind, da sich Körperteile oder Bekleidung des Kindes darin verfangen könnten (Schnüre, Halsketten, Schnullerbänder) und dies eine Strangulationsgefahr darstellen würde.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn die Matratze Ihres Betts eine Höhe von weniger als 50 cm vom Boden hat bzw. eine Höhe von 62 cm überschreitet.
- **WARNUNG:** In aufgebautem Zustand darf sich kein Spalt zwischen der heruntergelassenen Seite des Beistellbetts und der Elternmatratze befinden.
- Zwischen der unteren Seite des Beistellbetts und der Matratze des Elternbetts darf nie ein Spalt sein.
- **WARNUNG:** Zum Vermeiden von Gefahren durch ein Hängenbleiben des Genicks des Säuglings in der oberen Leiste, die sich an der Seite des Elternbetts befindet, darf die obere Leiste nicht höher als die Elternbettmatratze sein.
- **WARNUNG:** Um zu vermeiden, dass sich Ihr Kind stranguliert, ist das Befestigungssystem am Elternbett stets außer Reichweite und außerhalb des Beistellbetts zu halten.
- **WARNUNG:** Wenn sich das Kind im Beistellbett befindet, seien Sie vorsichtig, dass keine Gegenstände oder Bettwäsche in das Beistellbett fallen.
- **GEFAHR:** WENN DAS BEISTELLBETT NICHT MIT DEM ELTERNBETT VERBUNDEN IST, SIND SÄMTLICHE SEITENTEILE ZU VERWENDEN UND/ODER IN DER HÖCHSTEN POSITION ZU VERWENDEN.

Jimmylee

CZ:
Návod k použití

DŮLEŽITÉ!

PEČLIVĚ ČTĚTE A USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ REFERENCI.



63870002/01

XXXLutz KG

Römerstraße 39

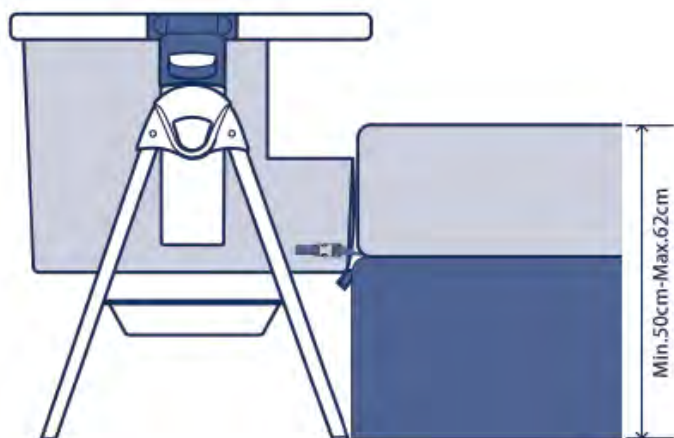
4600 Wels, Rakousko

Schváleno: BS EN 1130:2019+AC:2020

DŮLEŽITÉ!

USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ REFERENCI.

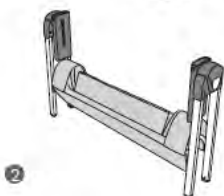
PEČLIVĚ ČTĚTE:



Použije-li se výrobek jako přístavná postýlka, musí být výška postele rodičů 50 - 62 cm (od podlahy až k okraji matrace).

Pouze pokud rozměr postele odpovídá rozměrům, které jsou uvedeny na začátku návodu k použití, lze postýlku použít jako přístavnou postýlku (upevněnou k posteli).

Díly:



Balení obsahuje:

č. 1 Postýlka

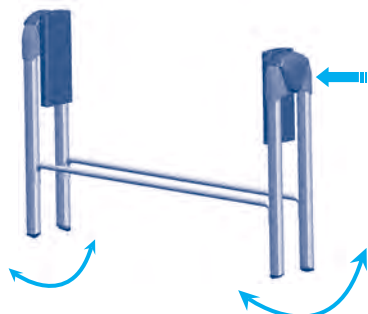
č. 2 Nohy postýlky

č. 3 Matrace

č. 4 Montážní pás

č. 5 Taška pro přepravu

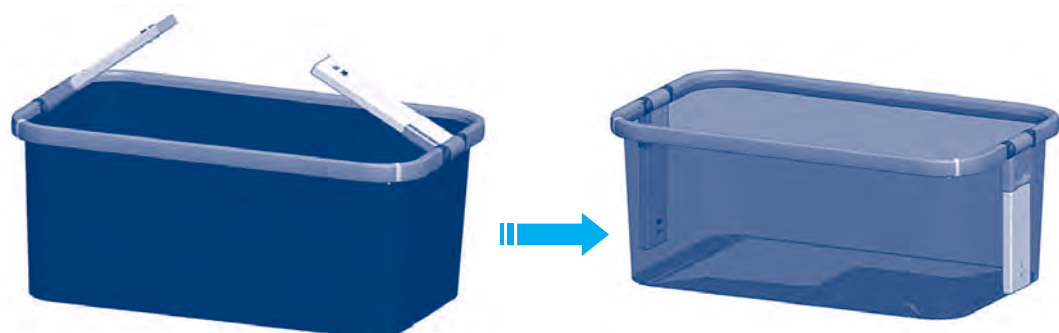
ROZEVŘENÍ NOHOU POSTÝLKY



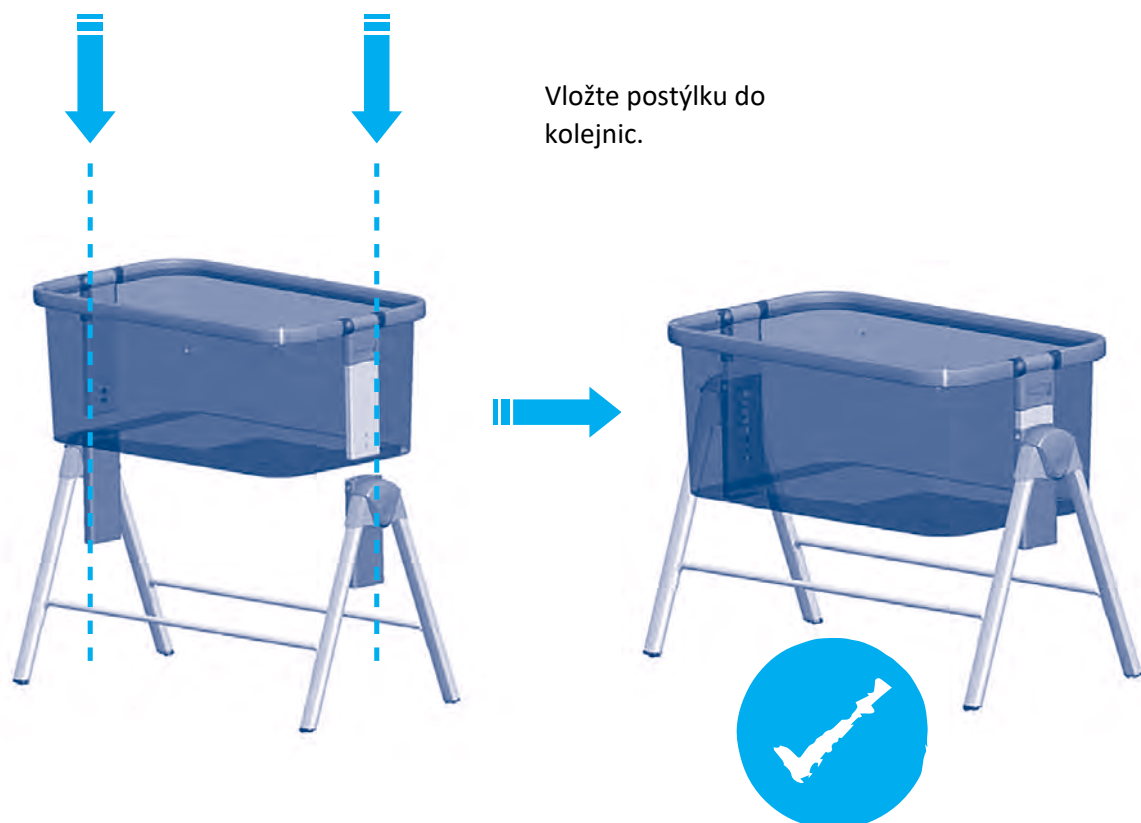
K rozevření klikněte zde.



VLOŽENÍ POSTÝLKY



Rozložte kolejnice postýlky.

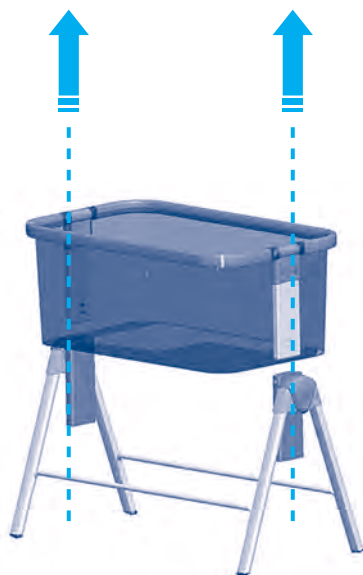
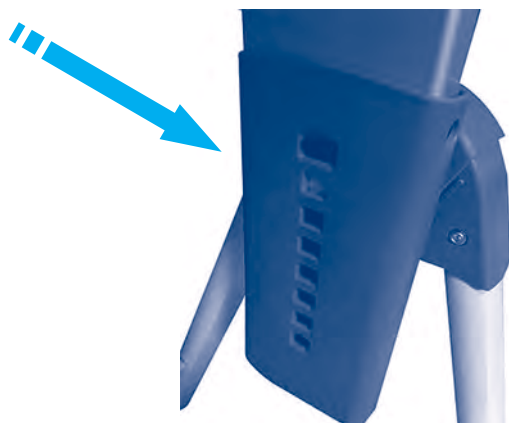


Vložte postýlku do kolejnic.

SKLÁDÁNÍ POSTÝLKY

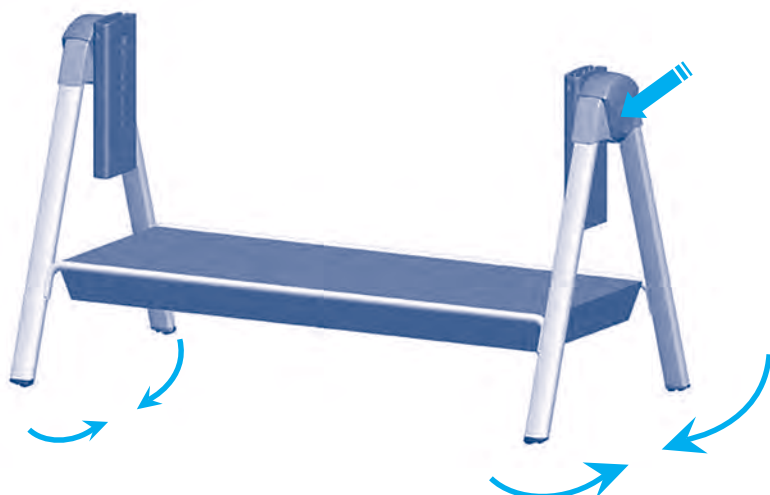


K odejmutí postýlky stiskněte na obou stranách

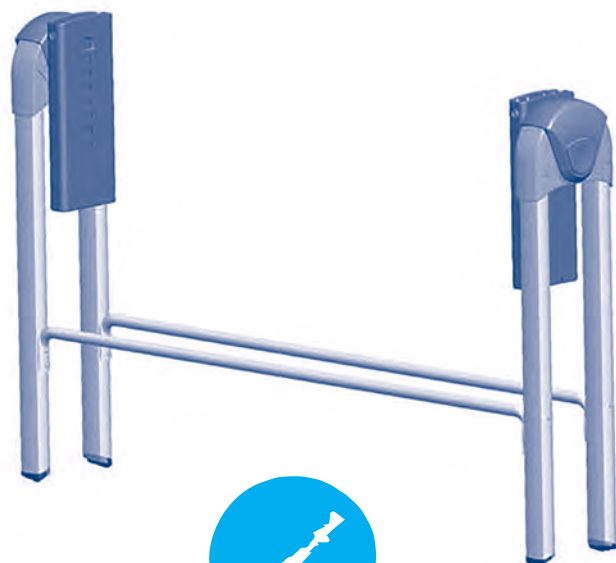


Zvedněte postýlku.

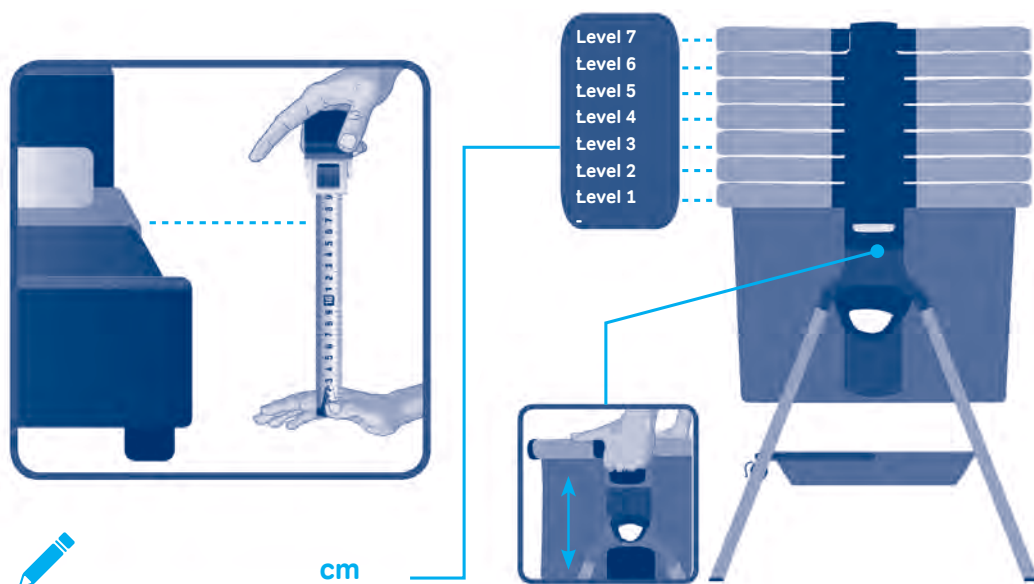
SKLÁDÁNÍ POSTÝLKY



Stiskněte toto tlačítko pro složení nohou.



ODMĚŘENÍ VÝŠKY POSTELE

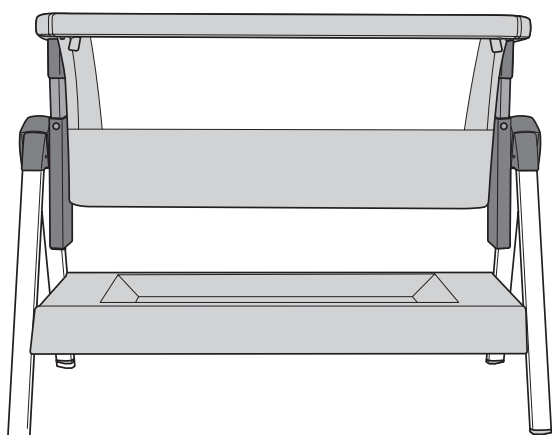


Nastavte výšku přistavné postýlky na výšku postele.

VAROVÁNÍ! Vyvarujte se smrti dítěte způsobené oběšením na horní liště, která se nachází na straně postele rodičů. Horní lišta nesmí být vyšší než matrace postele rodičů. Bočnici vždy vysuňte nahoru, pokud není postýlka připevněná k posteli.



PŘÍSTUP NA MONTÁŽNÍ PÁS



Spojte obě svorky montážního pásu s oběma přezkami na spodní straně podstavce. Nastavte požadovanou délku pásu. Pás napněte a upevněte.

1

Výrobek obsahuje:

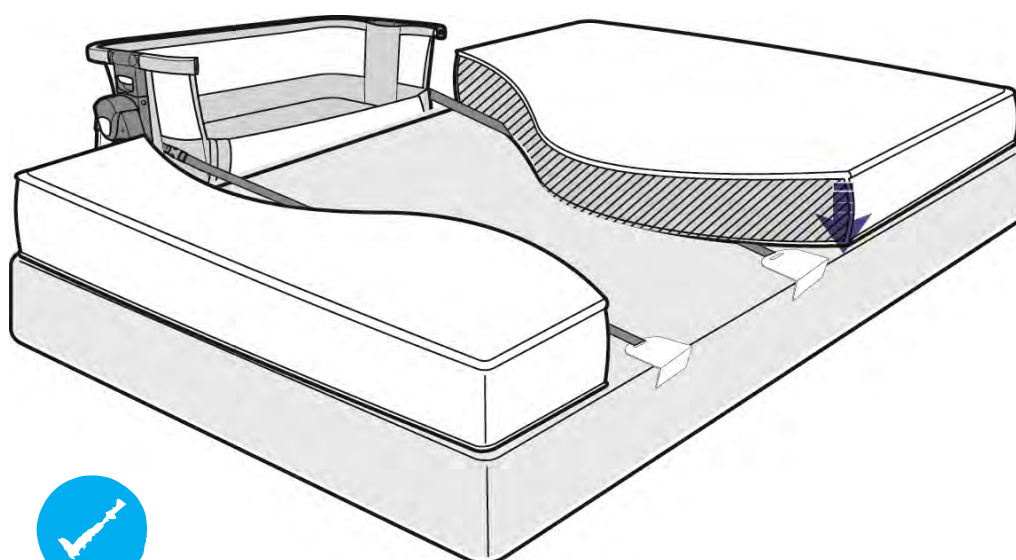
1x postýlka, 2x bezpečnostní síťka

Nepoužívejte výrobek, pokud je některý díl poškozen nebo chybí.

Díly výrobku NELZE vyměnit.



UPEVNĚNÍ RÁMU POSTÝLKY



VAROVÁNÍ: Montážní pásy pro přístavnou postýlku se musí použít VŽDY.

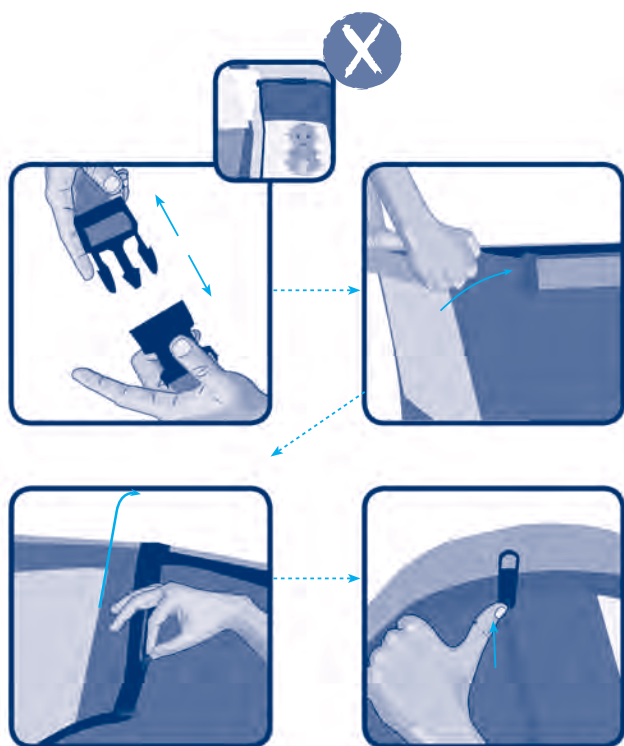


VAROVÁNÍ: Nebezpečí přiskřípnutí – Abyste zabránili smrti způsobené přiskřípnutím, musí být přístavná postýlka správně spojena pomocí montážního pásu k posteli rodičů. Používejte pouze upevňovací systém, který je součástí balení.

Před každým použitím zkontrolujte zatažením, zda je postýlky pevně připevněná k posteli rodičů.

Matrace postele rodičů je ve výšce nebo výš než postranice postýlky.

ODSTRANĚNÍ RÁMU POSTÝLKY



VAROVÁNÍ: Ujistěte se, že se dítě nenachází v postýlce, odstraňujete-li rám postýlky.

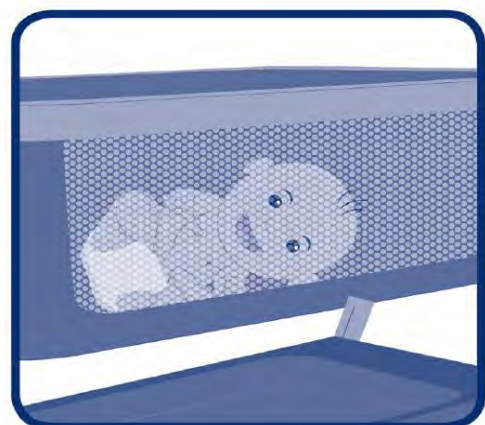
VLASTNOSTI



Postranici lze odejmout pro jednodušší přístup.



Volně stojící postýlka



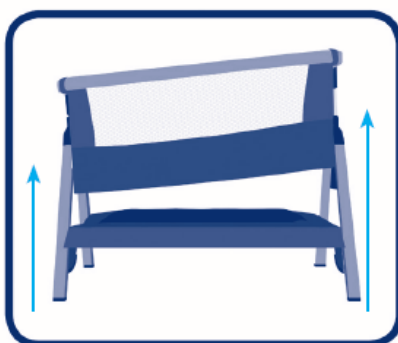
Vzduch propouštějící síť, aby Vaše dítě mohlo vše sledovat.



Rozměry matrace: D x Š x V: 81 x 48 x 3 cmVčetně
pěnové matrace DeLuxe

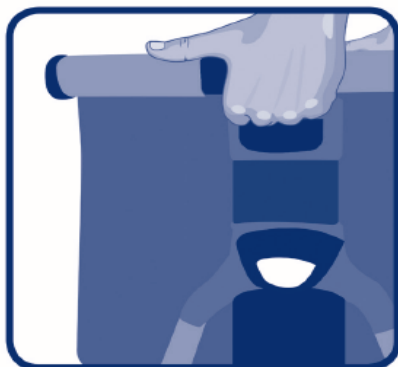


Praktická odkládací plocha pro to nejdůležitější.



Funkce náklonu podporuje trávení a pomáhá při refluxu

VAROVÁNÍ: Tato funkce není vhodná, pokud je postýlka
připevněna k posteli rodičů.



Obě postranice lze nastavit až do 7 poloh

VAROVÁNÍ:

Výškový rozdíl mezi koncem záhlaví a zápatí nesmí činit více než 5 cm nebo jednu výškovou polohu.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



Čistit jemným čisticím prostředkem a měkkým hadříkem.



Není vhodný do pračky.



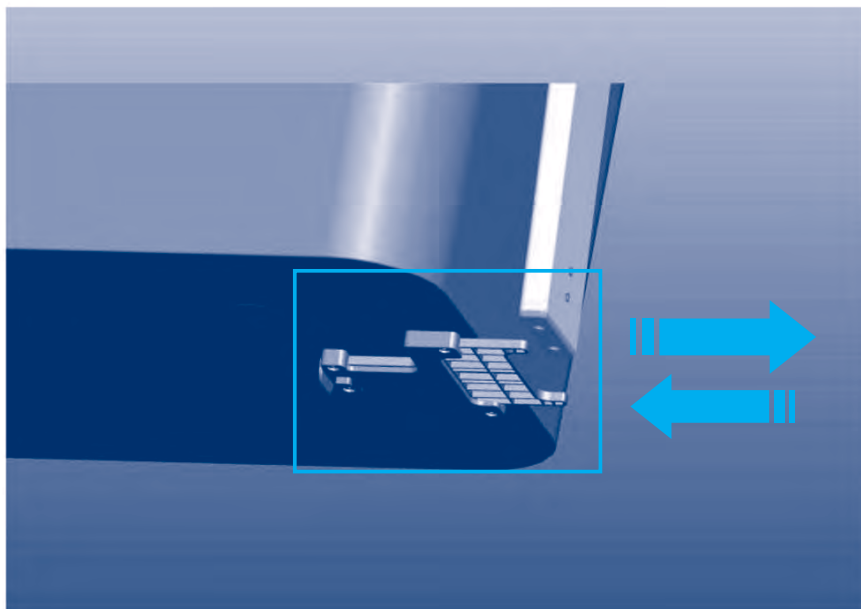
Otřít mokrým hadříkem nebo houbou.



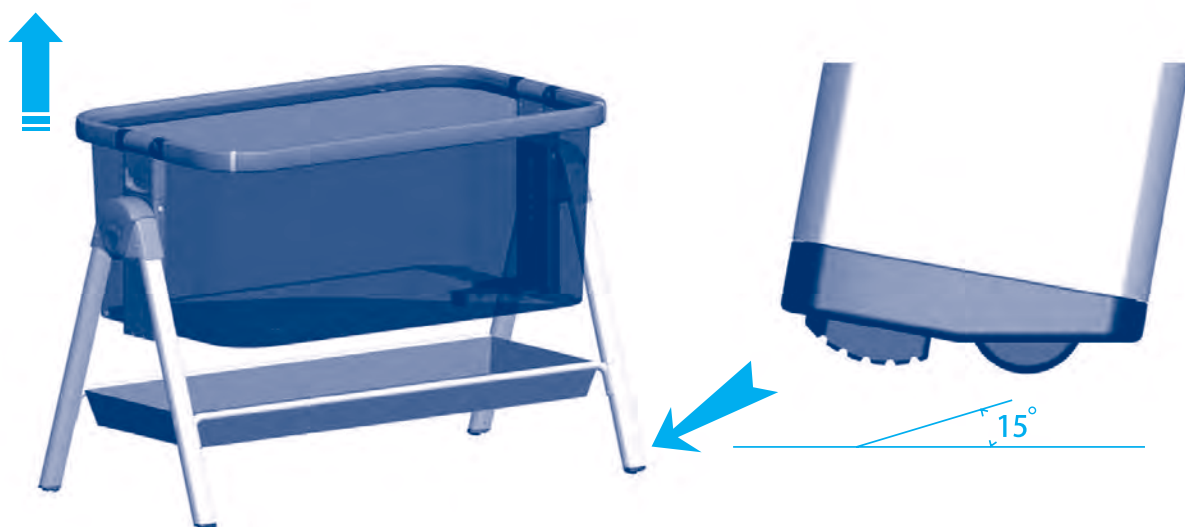
Matrace: Při oddělování potahu matrace postupujte opatrně, abyste ji nějak nepoškodili.

UPEVNĚNÍ PODSTAVCE

VAROVÁNÍ: Postel zafixujte a zamezte tak kolébání.



PŘEMISŤOVÁNÍ POSTÝLKY

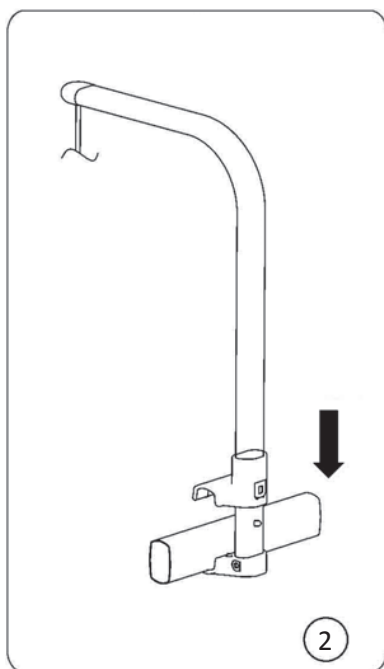
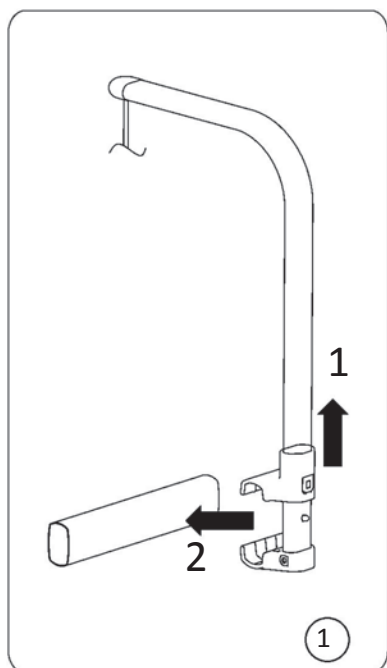


Postýlku zvedněte o cca 15° a jednoduše ji přemístěte.

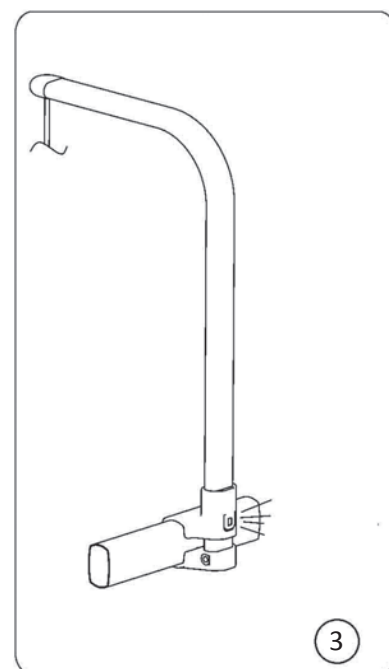
HRACÍ OBLOUK S DRŽADLEM

Montáž

1. Horní díl držadla vytáhněte nahoru a nasadte hrací oblouk na lištu postele.
2. Horní díl držadla opět stáhněte dolů.
3. Musíte uslyšet, že se držadlo zacvakne. Tímto je montáž hracího oblouku dokončená.



POSUNOUT



UPEVNIT

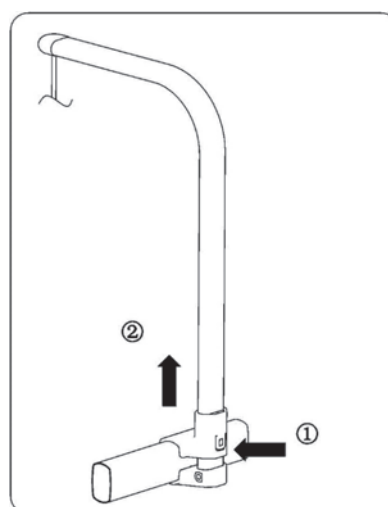
Demontáž

1. Stiskněte tlačítko na držadle.
2. Zároveň vytáhněte horní díl držadla směrem nahoru.

Nyní můžete hrací oblouk odstranit.

VAROVÁNÍ:

- Otvírat, nastavovat, montovat a polohovat výrobek smí pouze dospělí.



UPOZORNĚNÍ:

- **VAROVÁNÍ!** – Výrobek používejte teprve poté, co jste si přečetli návod k používání.
- **VAROVÁNÍ!** Vložíte-li do postýlky extra předměty, může se dítě udusit.
- Přístavnou postýlku nelze používat s těmito rámy postele: Sklápěcí postele, pohovky, postele pro hosty, patrové postele, rámové postele, futonové postele, antické postele a vodní postele.
- **VAROVÁNÍ:** Tuto postýlku nepoužívejte, pokud umí dítě samo sedět, klečet nebo se posadit.
- Pouze pokud rozměr postele odpovídá rozměrům uvedených na začátku návodu k použití, lze postýlku použít jako přístavnou postýlku (upevněnou k posteli).
- **VAROVÁNÍ:** Výrobek je určen po kojence ve věku od 0 do 6 měsíců s hmotností do max. 9 kg.
- **VAROVÁNÍ:** Funkci kolébky nepoužívejte, pokud umí dítě samo sedět, klečet nebo se zvednout.
- **VAROVÁNÍ:** Nepoužívejte výrobek, pokud je některý díl poškozen nebo chybí.
- Díly výrobku **NELZE** vyměnit.
- **VAROVÁNÍ:** Přehled o jednotlivých dílech si udělejte v návodu pro použití. Pravidelně kontrolujte, zda výrobek není poškozený nebo zda neobsahuje chybějící nebo uvolněné díly.
- **VAROVÁNÍ:** V blízkosti postýlky si dávejte pozor na otevřený oheň nebo jiné tepelné zdroje, jako např. elektrické tepelné zářiče, plynové hořáky atd.
- Před montáží se ujistěte, že výrobek a veškeré díly nevykazují žádné vady způsobené během dopravy. Pokud je nějaký díl poškozen, výrobek nepoužívejte a umístěte jej mimo dosah dětí.
- Ujistěte se, že osoba, která výrobek používá (chůva, prarodiče, atd.) ví, jak s výrobkem správně zacházet.
- **VAROVÁNÍ:** Výrobek používejte jen pokud jsou všechny zámkové prvky zacvaknuté. Před každým použitím se ujistěte, že jsou bezpečně upevněny. Pokud je dítě v postýlce bez dozoru, měla by být postýlka pevně upevněna.
- **VAROVÁNÍ:** Pokud necháte dítě v postýlce bez dozoru, vždy se ujistěte, že je bočnice v horní pozici a zipy jsou kompletně zapnuté.
- Jakékoliv otevírání, přizpůsobení, zakotvení a polohování výrobku smí provádět pouze dospělá osoba.
- Než výrobek použijete jako přístavnou postýlku (spojenou s postelí), ujistěte se, že je výrobek správně zakotven a polohován.
- **VAROVÁNÍ:** Výrobek musí být upevněn na postel rodičů dle pokynů v návodu k použití, aby se zabránilo nechtěnému riziku přiskřípnutí dítěte.
- **VAROVÁNÍ:** Pokud postýlku používáte jako přístavnou postýlku (napojenou na jinou postel), ujistěte se, než-li do ní dítě vložíte, že je montážní pás postýlky správně připnutý a napnutý. Postýlka musí být upevněna na matraci postele rodičů a mezi ní a postelí rodičů nesmí být mezera. Vzniká-li mezi postýlkou a postelí mezera, výrobek **NEUPOŽÍVEJTE**. Výrobek se nesmí používat v nakloněné pozici.
- Mezery postelí a výrobkem nevyplňujte polštáři, přikrývkami a jinými předměty, z nichž hrozí nebezpečí udušení. Veškerá kování musí být vždy správně utažena. Šrouby musí být vždy pevně utaženy, aby se zabránilo zachycení dítěte (např. za tkaničky, řetízky, šňůrky od dudlíku atd.) a nevzniklo tak nebezpečí uškrcení.
- **VAROVÁNÍ:** Aby se zamezilo vzniku nebezpečí udušení dítěte, **NESMÍ** být výška spuštěné bočnice vyšší než plocha matrace postele rodičů.
- Výrobek musí být vždy umístěn horizontálně. Výrobek nenechávejte stát na nerovné ploše, nachází-li se v něm dítě.
- Děti si nesmí hrát v blízkosti výrobku bez dozoru.
- Výrobek nepoužívejte bez rámu.
- Uchovejte montážní pásy mimo dosah dětí.
- Používejte výhradně matraci, která je součástí dodávky, nebo doporučenou náhradní matraci.
- Nikdy nepokládejte do postýlky více než jednu matraci. Používejte výhradně matraci doporučenou dodavatelem.
- **VAROVÁNÍ:** Používejte jen matraci, která je součástí dodávky a nepokládejte na ni žádnou další matraci. Nebezpečí udušení.
- Výška matrace musí být taková, aby vnitřní výška (tedy odstup mezi povrchem matrace a rámem postýlky) byla min. 200 mm.
Rozměry matrace: D x Š x V: 81 x 48 x 3 cm
Vnitřní rozměr postýlky: D x V: 82 x 50 cm

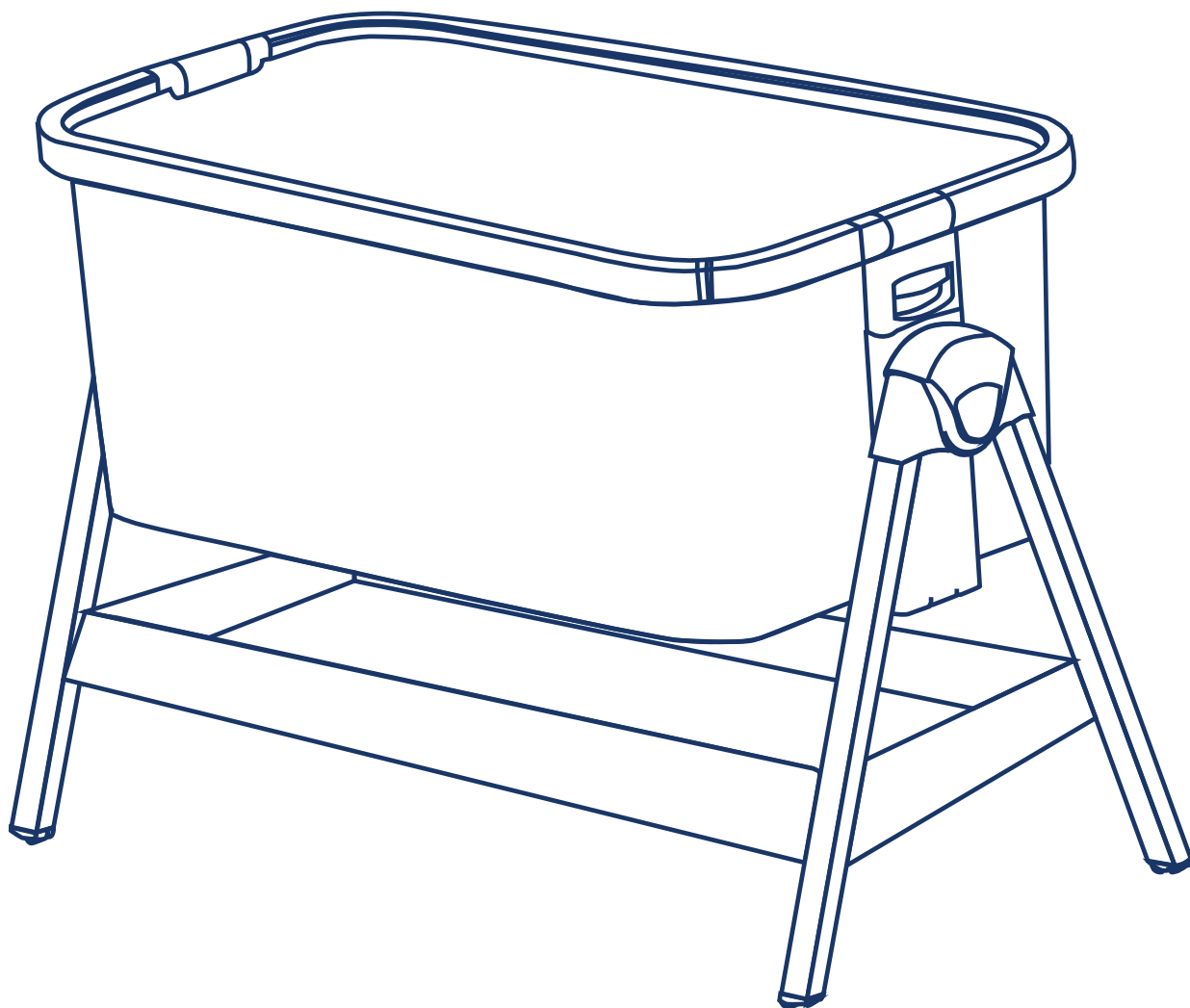
- Novorozenci se mohou na měkkém povrchu udusit. Vyvarujte se pokládání polštářů nebo podobných předmětů pod kojence.
- Do výrobku nepokládejte nic, co by mohlo značně snížit jeho hloubku.
- Výrobek nepokládejte do blízkosti zdí nebo předmětů, kde by se dítě mohlo přiskřípnout.
- Do výrobku nepokládejte malé předměty, které by dítě mohlo spolknout.
- Používejte výhradně náhradní díly schválené od dodavatele.
- Nepoužívejte příslušenství, které nebylo dodáno dodavatelem.
- Výrobek neupravujte, nachází-li se v něm dítě.
- S výrobkem nemanipulujte, nachází-li se v něm dítě.
- Výrobek je určen max. pro jedno dítě současně.
- **VAROVÁNÍ:** Výrobek neumísťujte do blízkosti jiných výrobků, u kterých hrozí nebezpečí udušení nebo uškrcení dítěte, např. lanka, záclony, atd. Dítěti nikdy nedávejte předměty obsahující šňůrky a nenechávejte je v jejich dosahu.
- Pokud je výrobek delší dobu vystaven slunečnímu záření, může látka vyblednout. Pokud bude výrobek dlouhodobě vystaven vysokým teplotám, počkejte několik minut, než dáte dítě dovnitř.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí, pokud ho nepoužíváte.
- Všechny díly musí být řádně upevněny. Rovněž se ujistěte, zda jsou všechny zipy ani tlačítka uzavřené, v opačném případě by se do nich mohlo dítě nebo oděv dítěte zachytit (šňůry, náhrdelníky, dudlíky), což by představovalo riziko uškrcení.
- **VAROVÁNÍ:** Nepoužívejte výrobek, pokud je matrace Vaší postele nižší než 50 cm od podlahy nebo vyšší než 62 cm.
- **VAROVÁNÍ:** Po sestavení nesmí být mezi sníženou postranicí přístavné postýlky a matrací pro rodiče žádná mezera.
- Mezi spodní stranou postýlky a matrací postele rodičů nesmí nikdy vzniknout mezera.
- **VAROVÁNÍ:** Aby se zabránilo riziku zachycení krku dítěte na horní liště, která je umístěna na straně postele rodičů, nesmí být horní lišta vyšší než matrace postele rodičů.
- **VAROVÁNÍ:** Aby se zabránilo tomu, že se Vaše dítě uškrtí, musí být upevňovací systém na posteli rodičů vždy mimo dosah dítěte a přístavné postýlky.
- **VAROVÁNÍ:** Když se dítě nachází na postýlce, dávejte pozor, aby se do ní nedostaly předměty nebo ložní prádlo.
- **NEBEZPEČÍ:** POKUD POSTÝLKA NENÍ SPOJENÁ S POSTELÍ RODIČŮ, MUSÍ BÝT POSTRANICE NASTAVENY DO NEJVYŠŠÍ POZICE.

Jimmylee

SE: Bruksanvisning

VIKTIGT!

LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BEHOV.



63870002/01

XXXLutz KG

Römerstraße 39

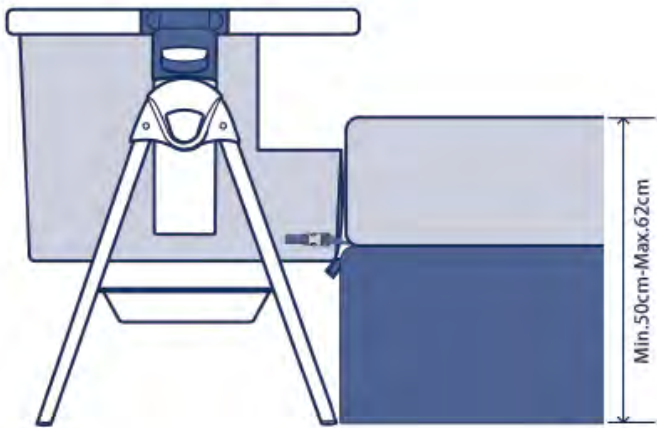
4600 Wels, Österreich

Godkänd enligt: BS EN 1130:2019+AC:2020

VIKTIGT!

SPARA FÖR FRAMTIDA BEHOV.

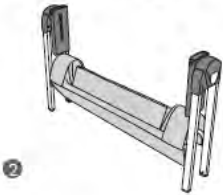
LÄS NOGGRANT.



När produkten används som sidosäng ligger vuxensängens höjd på (från golvet upp till madrassens ovansida) 50-62 cm.

Använd endast produkten som sidosäng (fastsatt i sängen) när sängen motsvarar de mått som finns angivna på bilden i bruksanvisningens början.

Komponenter:



Förpackningen innehåller:

Nr 1: Sängstomme

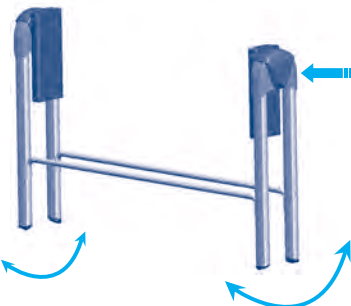
Nr 2: Sängben

Nr 3: Madrass

Nr 4: Monteringsrem

Nr 5: Lift

ÖPPNA SÄNGBENEN



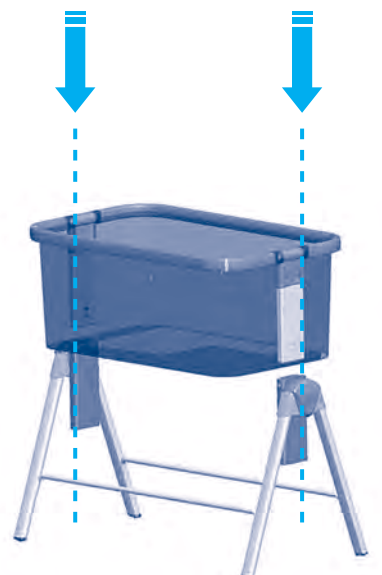
Tryck här för att öppna.



INSTALLERA SÄNGEN

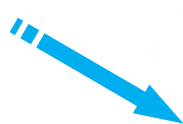


Öppna sängens armar.

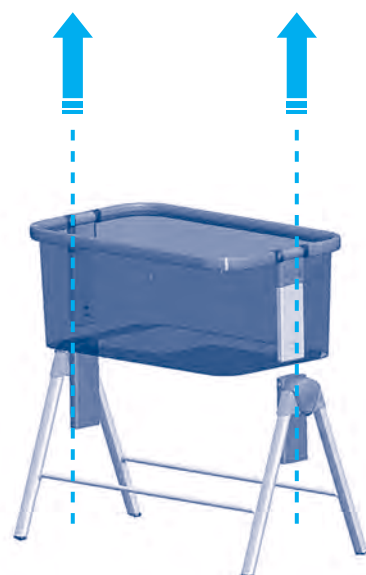


Installera sängen längs
med skenorna i de
uppställda benen.

FÄLLA IHOP SÄNGEN

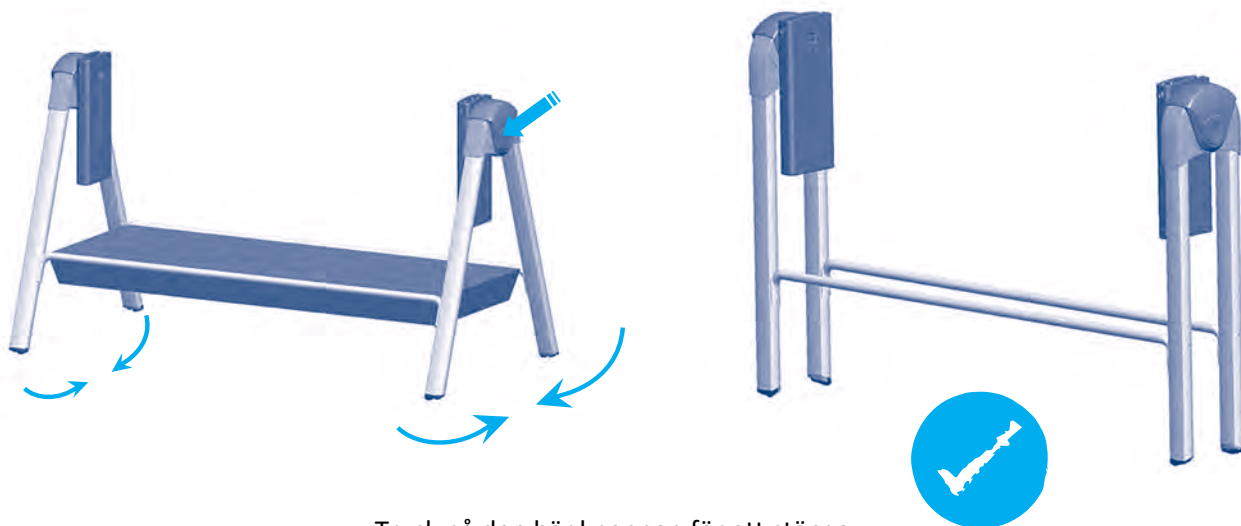


Tryck på båda sidorna för att
ta bort.



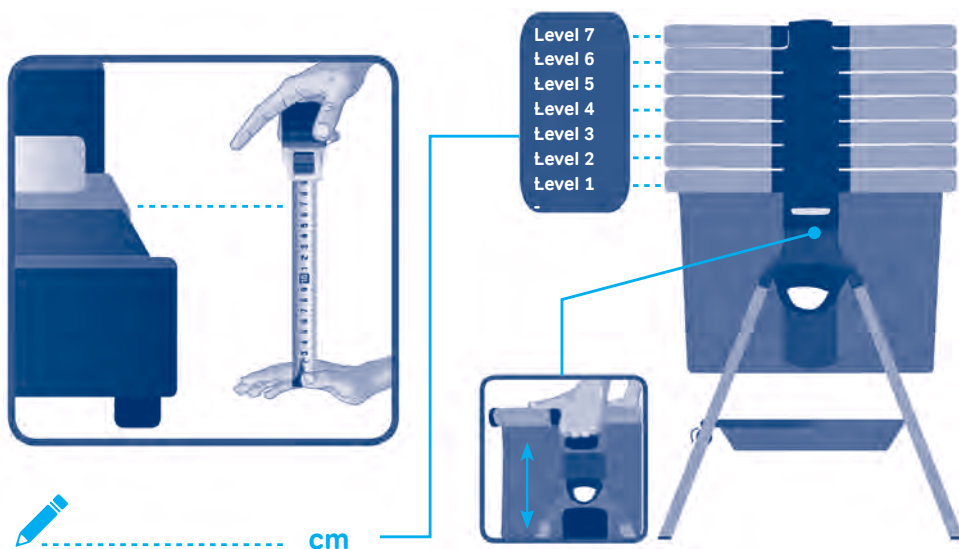
Lyft bort sängen från
benen.

FÄLLA IHOP SÄNGEN



Tryck på den här knappen för att stänga.

MÄTA SÄNGHÖJDEN

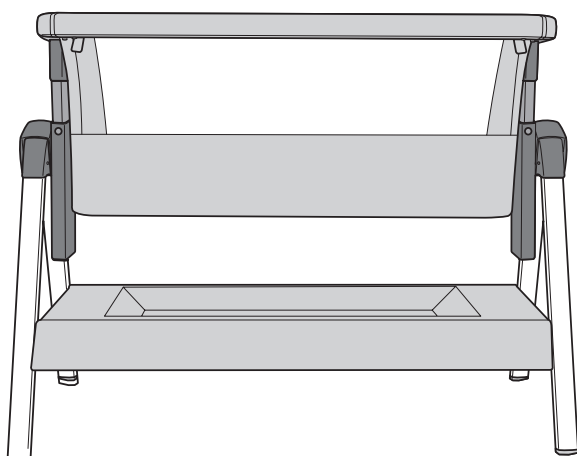


Anpassa sidosängens höjd till höjden på din säng.

WARNING! Den övre listan får inte vara högre än vuxensängens madrass för att förhindra dödsfall på grund av att spädbarnet fastnar med nacken i den övre listan, som befinner sig på sidan mot vuxensängen. Dra alltid upp sidan om sidosängen inte är fastsatt i vuxensängen.



TILLGÅNG TILL MONTERINGSREMMARNA



1

Anslut de båda kontaktdonen till de båda spännena på undersidan av sockeln. Anpassa monteringsremmen till motsvarande längd. Spänn remmen och stäng den sedan.

Produkten innehåller:

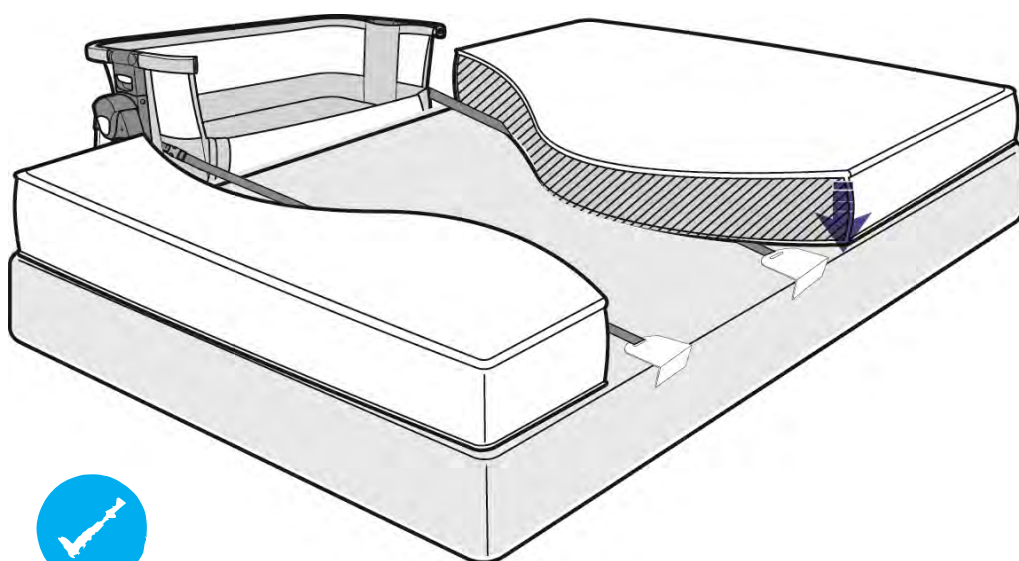
1 x säng, 2 x säkerhetsnät

Använd INTE produkten om någon komponent saknas, är skadad eller defekt.

Komponenterna får INTE bytas ut.



FASTSÄTTNING I SÄNGRAMEN



WARNING: Använd alltid monteringsremmarna för sidosängen.

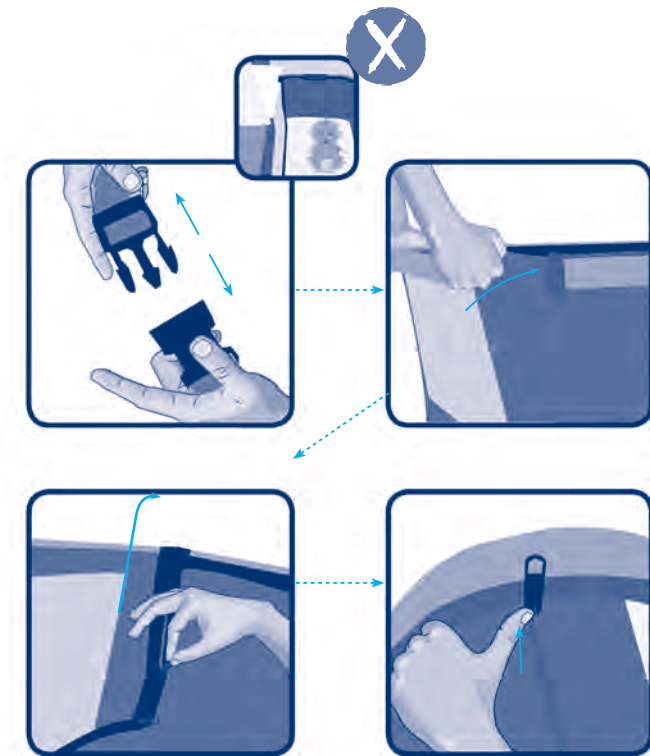


WARNING: Klämrisk – För att undvika dödsfall på grund av att barnet kläms, måste sidosängen vara korrekt fixerad i vuxensängen med monteringsremmarna. Använd endast det medföljande fästsystemet.

Innan sidosängen används, försök att dra den från vuxensängen för att kontrollera att sidosängen står tätt intill.

Vuxensängens madrass ska anpassas till sidodelens höjd i det lägsta läget eller högre.

TA BORT FRÅN SÄNGRAMEN



WARNING: Kontrollera att barnet inte befinner sig i produkten när du lösgör den från sängramen.

EGENSKAPER



Sidodelen kan fällas ner för enkel åtkomst



Fristående säng



Luftgenomsläppligt nätfönster så att baby'n kan se allt

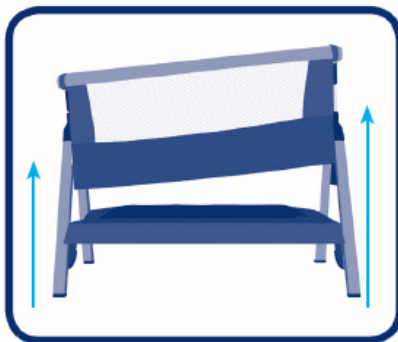


Madrass mått: L x B x H: 81 x 48 x 3 cm

Deluxe-skummadrass medföljer



Praktisk förvaringsplats för det viktigaste



Lutningsfunktion som befrämjar matsmältningen och hjälper mot reflux

WARNING: Den här funktionen ska inte användas när sängen används som sidosäng.



Justerbar i 7 lägen för att passa alla sängramar

WARNING:

Höjdskillnaden mellan huvud- och fotända får inte vara mer än 5 cm eller utgöra ett höjdläge.

RENGÖRING OCH SKÖTSEL



Torka av med ett mildt rengöringsmedel/en svamp.



Får inte tvättas i maskin



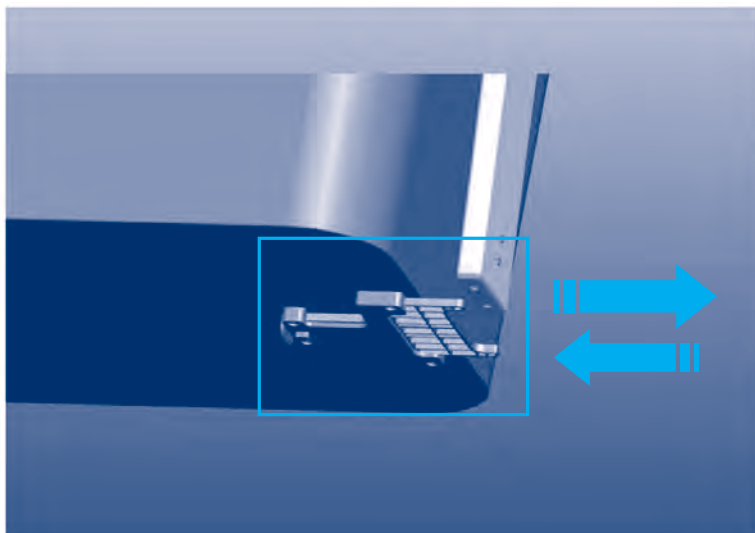
Torka av med en våt trasa eller svamp.



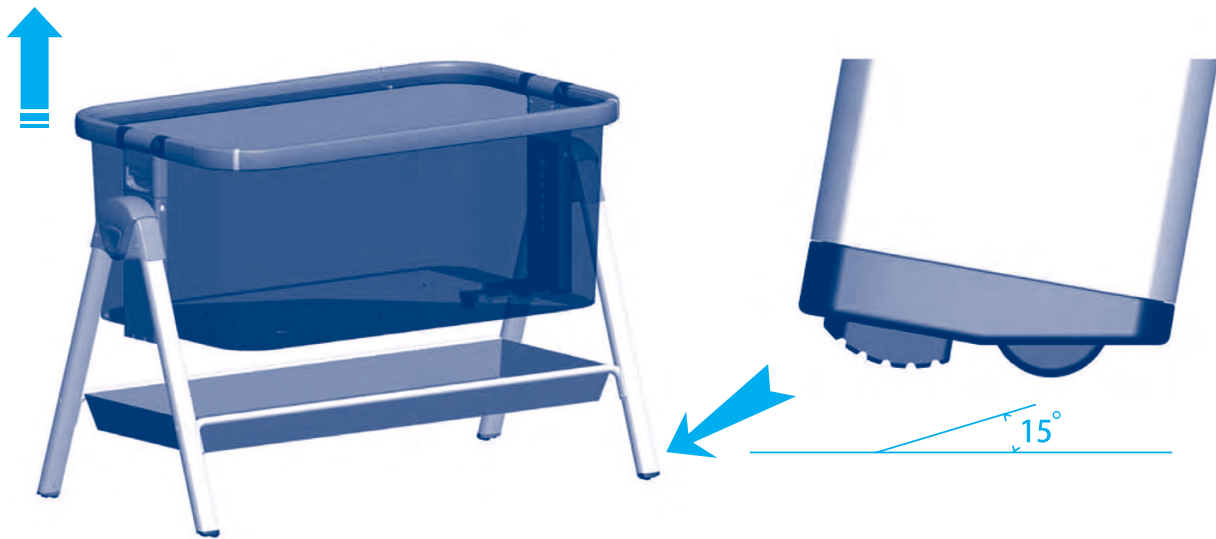
Madrass: Behandla tyget varsamt när du ska ta bort och/eller sätta på madrassöverdraget så att det inte uppstår några ofrivilliga skador eller repor.

FIXERA SOCKELN

VARNING: Fixera sängen så att den slutar vaggas.



FLYTTA SÄNGEN

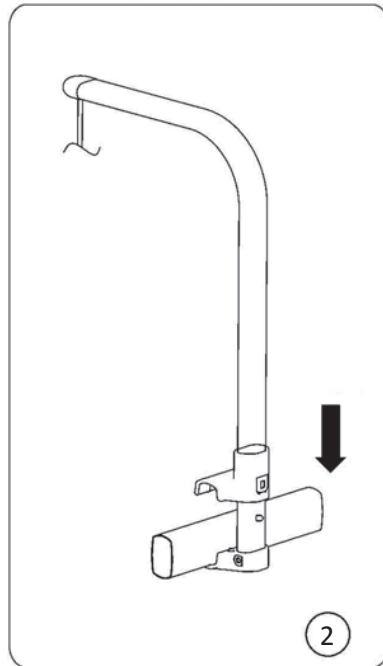
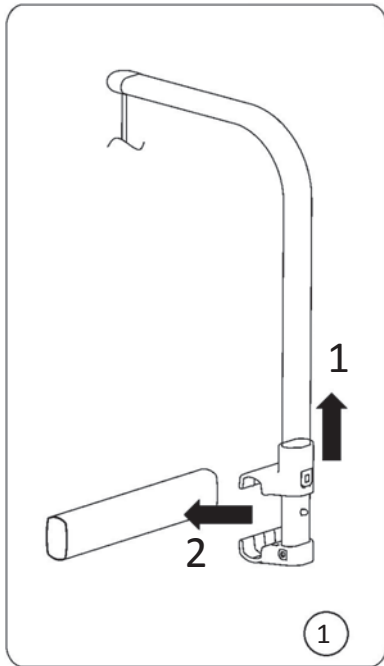


Lyft upp sängen ca 15° så att du lätt kan flytta på den.

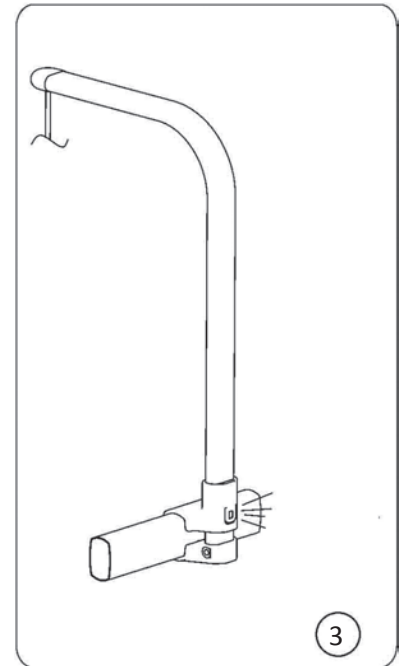
LEKBYGEL MED HÅLLARE

Montering

1. Dra hållarens övre del uppåt och sätt lekbygeln på sängens list.
2. Skjut hållarens övre del nedåt.
3. Hållaren måste haka i hörbart. Lekbygeln är nu monterad.



SKJUTA



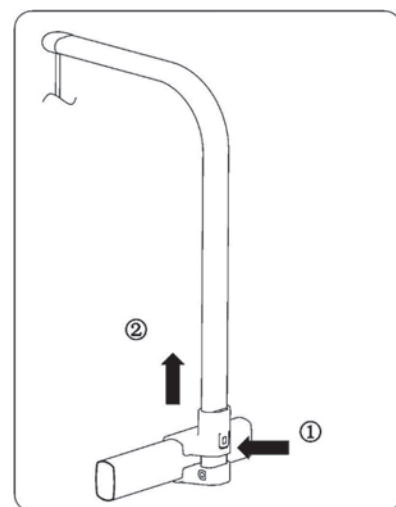
HAKA I

Demontering

1. Tryck på knappen på hållaren.
2. Dra samtidigt hållarens övre del uppåt.. Avlägsna nu lekbygeln.

VARNING:

- Allt som ska öppnas, anpassas, monteras och produktens position får endast göras av en vuxen person.



VARNINGAR:

- **VARNING!** – Läs bruksanvisningen innan du börjar använda produkten.
- **VARNING!** – Om du lägger till fler föremål i produkten kan detta leda till kvävningsrisk.
- Sidosängen kan inte användas tillsammans med följande sängramar: fällbara sängar, bäddsoffor, loftsängar, ramsängar, gästsängar, futonsängar, antika sängar samt vattensängar.
- **VARNING:** Denna säng får inte användas längre när ditt barn kan sitta själv, ställa sig på knäna eller dra sig upp.
- Använd endast produkten som sidosäng (fastsatt i sängen) när sängen motsvarar de mått som finns angivna på bilden i bruksanvisningens början.
- **VARNING:** Denna produkt är avsedd för spädbarn mellan 0 och 6 månader med en maximal kroppsvikt på 9 kg.
- **VARNING:** Använd inte vaggan om barnet kan sitta själv, ställa sig på knäna eller dra sig upp av egen kraft.
- **VARNING:** Använd INTE produkten om någon komponent saknas, är skadad eller defekt.
- Komponenterna får INTE bytas ut.
- **VARNING:** Läs instruktionerna för att ta del av komponentförteckningen. Kontrollera produkten regelbundet för att säkerställa att det inte finns några lösa eller skadade komponenter eller att komponenter saknas.
- **VARNING:** Observera att brinnande cigaretter, öppna lågor eller andra värmekällor som elektriska värmestrålare, gaslådor osv. utgör en risk i närheten av sängen.
- Säkerställ före monteringen att produkten samt dess komponenter inte har några transportskador. Om någon komponent är skadad, ska den hållas på säkert avstånd från barn och får inte användas.
- Säkerställ att den person som använder produkten känner till hur man använder den på säkrats möjliga sätt.
- **VARNING:** Produkten får endast användas då alla låsanordningar är ihakade. Kontrollera att de är säkert fastsatta före användningen. Produkten måste vara fixerad om du lämnar barnet utan uppsyn.
- **VARNING:** Om du lämnar barnet utan uppsyn i sidosängen ska du alltid kontrollera att sidodelen är uppe och att dragkedjorna är fullständigt stängda.
- Produkten får endast öppnas, anpassas, förankras eller placeras av en vuxen person.
- Säkerställ att produkten är korrekt förankrad och placerad innan den används som sidosäng (sammankopplad med vuxensängen).
- **VARNING:** För att förhindra att barnets huvud kläms fast måste produkten kopplas ihop med vuxensängen på ett korrekt sätt med hjälp av monteringsremmarna och enligt bruksanvisningen när den används som sidosäng (sammankopplad med sängen).
- **VARNING:** Om produkten används som sidosäng (sammankopplad med sängen) ska du innan du lägger i barnet kontrollera att monteringsremmarna är fasthängda och spända på ett korrekt sätt. Produkten måste vara fixerad vid vuxensängens madrass. Det får inte finnas någon springa mellan sidosängen och vuxensängens madrass. Använd INTE produkten vid förekomst av något som helst mellanrum. Produkten får aldrig användas i lutat läge som sidosäng.
- Fyll inte igen eventuella mellanrum eller springor mellan vuxensängen och sidosängen med hjälp av kuddar, täcken, sängkläder eller någon annan typ av material varifrån det kan utgå kvävningsrisk. Samtliga beslag måste vara korrekt fastskruvade. Säkerställ alltid att det inte finns skruvar som är lösa för att undvika att barnets kroppsdelar eller kläder (t.ex. snören, halsband, nappband osv.) kläms eller fastnar. Detta för att undvika strypning.
- **VARNING:** För att förhindra en eventuell risk för strypning vid säng-sidodelens övre del, vilken är i kontakt med vuxensängen, får den övre kanten på den nedsänkta sidan på sängen inte vara högre än vuxensängsmadrassens ovansida.
- Produkten ska alltid placeras på en plan, horisontell yta. Placera inte produkten på ett sluttande underlag när barnet befinner sig i den.
- Låt aldrig barn leka utan uppsyn i närheten av produkten.
- Använd inte produkten utan ramar.
- Håll monteringsremmarna utom räckhåll för barn.
- Använd endast den medföljande madrassen eller en godkänd reservmadrass.
- Placera inte fler än en madrass i sängen. Använd endast den madrass som kan beställas av tillverkaren.

- **WARNING:** Använd endast den madrassen som medföljer och lägg inte en annan madrass på den.
Kvävningsrisk.
- Välj madrasshöjden på så sätt att den invändiga vertikala höjden (avståndet mellan madrassens ovansida och produktsidans ovansida) är minst 200 mm.
Madrass mått: L x B x H: 81 x 48 x 3 cm
Sängens invändiga mått: L x H: 82 x 50 cm
- Nyfödda kan kvävas av mjuka sängkläder. Placera aldrig någon kudde eller liknande föremål för mer bekvämlighet under ett sovande spädbarn.
- Lämna inget i produkten som kan reducera djupet.
- Placera inte produkten i närheten av väggar eller föremål för att förhindra fastklämning.
- Lämna inga små delar i produkten som kan förtäras.
- Använd endast reservdelar som rekommenderas av tillverkaren.
- Använd aldrig tillbehör till produkten som inte kommer från tillverkaren.
- Justera aldrig produkten när ett barn befinner sig i den.
- Flytta aldrig på produkten när ett barn befinner sig i den.
- Produkten får inte användas för flera barn samtidigt.
- **WARNING:** Placera inte produkten i närheten av andra produkter varifrån det kan utgå risk för kvävning eller strypning, t.ex. rep, gardin-/rullgardinssnören osv., för att förhindra alla former av strypningsrisk. Överlämna aldrig föremål med snören eller rep till ett barn och placera inte dessa inom räckhåll för barnet.
- Om produkten utsätts för solljus under en längre tid kan det hända att tyget bleknar. Om produkten under en längre tid utsätts för höga temperaturer, ska du vänta några minuter med att lägga i barnet.
- Håll produkten utom räckhåll för barn när den inte används.
- Fäst alla komponenter på ett korrekt sätt. Kontrollera också att det inte finns några öppna dragkedjor eller knappar eftersom barnets kroppsdelar eller kläder kan fastna (snören, halskedjor, nappband) och dessa kan utgöra strypningsrisk.
- **WARNING:** Använd inte produkten om madrassen i din säng befinner sig mindre än 50 cm eller mer än 62 cm från golvet.
- **WARNING:** I monterat tillstånd får det inte finnas något mellanrum mellan sidosängens nedsänkta sida och madrassen i vuxensängen.
- Mellan sidosängens undersida och madrassen i vuxensängen får det inte finnas något mellanrum.
- **WARNING:** För att undvika risken för att spädbarnet fastnar med nacken i den övre listen, som befinner sig på sidan mot vuxensängen, får den övre listen inte vara högre än madrassen i vuxensängen.
- **WARNING:** Håll alltid vuxensängens fästsystem utom räckhåll och borta från sidosängen för att förhindra att barnet stryps.
- **WARNING:** När barnet är i sidosängen ska man vara försiktig så att det inte faller ner några föremål eller sängkläder i sidosängen.
- **FARA: NÄR SIDOSÄNGEN INTE ÄR SAMMANKOPPLAD MED VUXENSÄNGEN MÅSTE SAMTLIGA SIDOR ANVÄNDAS OCH/ELLER ANVÄNDAS I HÖGSTA LÄGET.**

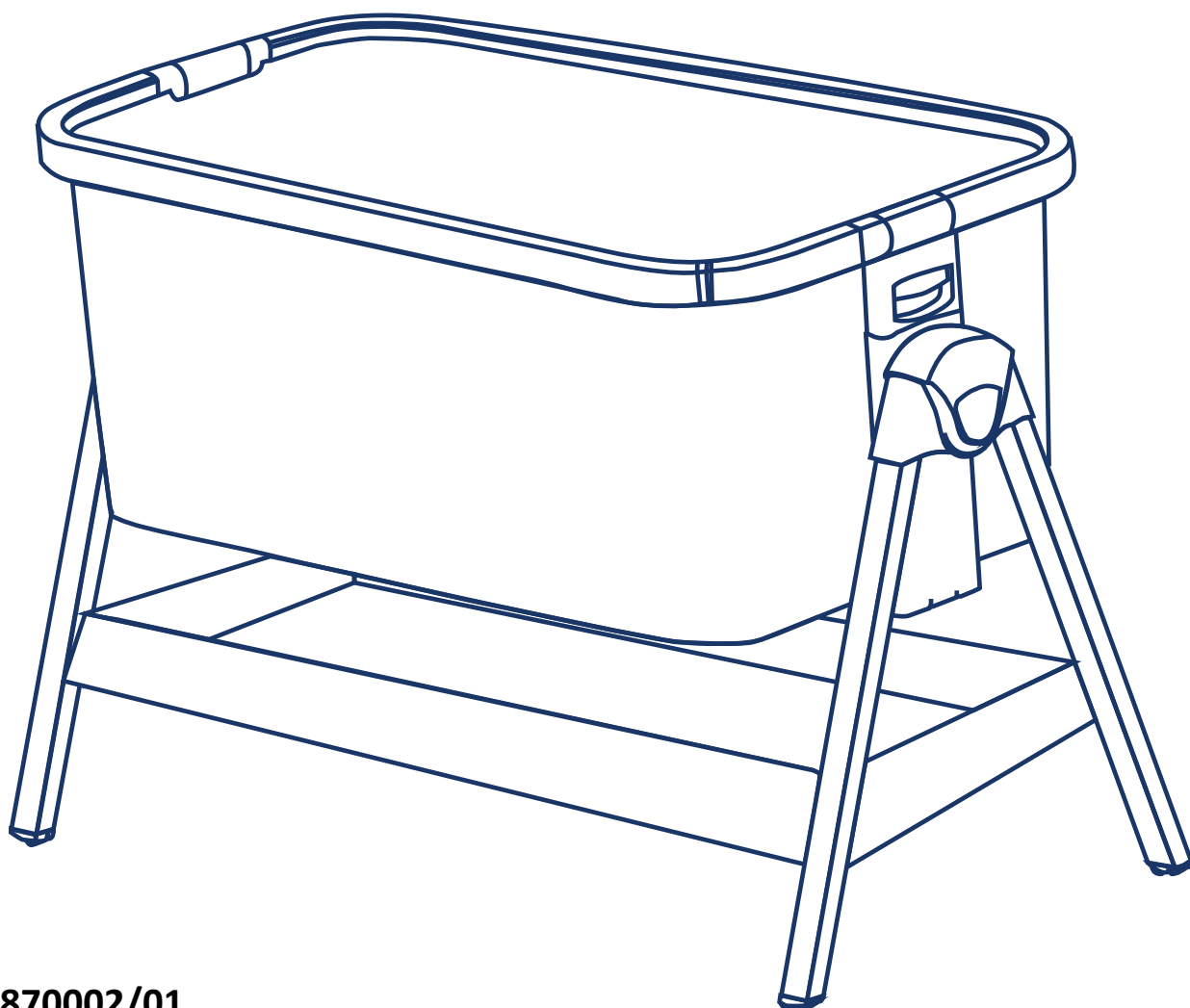
Jimmylee

SK:

Návod na použitie

DÔLEŽITÉ!

DÔKLADNE SI PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD A USCHOVAJTE HO NA NESKORŠIE POUŽITIE.



63870002/01

XXXLutz KG

Römerstraße 39

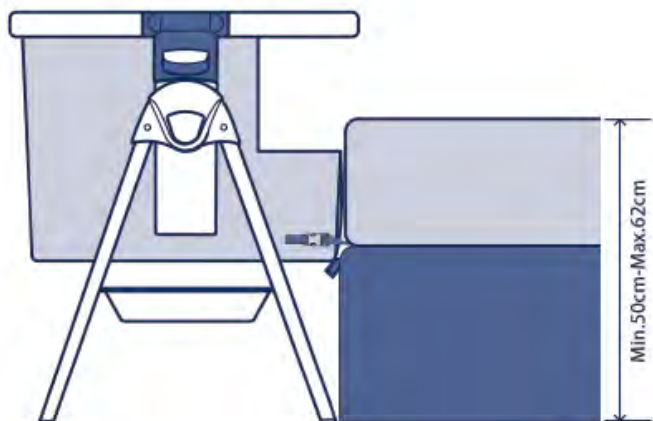
4600 Wels, Rakúsko

Schválené podľa: BS EN 1130:2019+AC:2020

DÔLEŽITÉ!

USCHOVAJTE TENTO NÁVOD NA NESKORŠIE POUŽITIE.

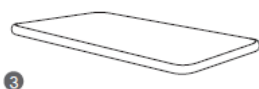
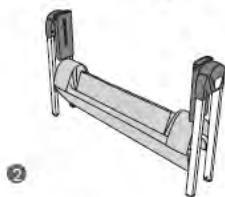
DÔKLADNE SI HO PREČÍTAJTE.



Ak je výrobok používaný ako prístavná postieľka, musí byť výška postele rodičov (od podlahy po vrchnú hranu matraca) 50-62 cm.

Výrobok môže byť používaný ako prístavná postieľka (pripevnená k posteli) len v prípade, že rozmery postele zodpovedajú rozmerom uvedeným na obrázku na začiatku tohto návodu na použitie.

Súčasti:



Balenie obsahuje:

č. 1: postieľka

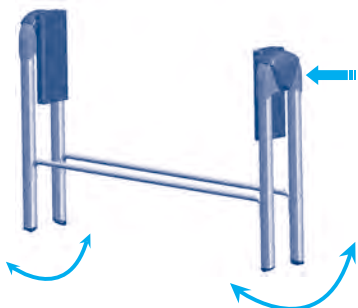
č. 2: nohy postieľky

č. 3: matrac

č. 4: montážny popruh

č. 5: taška na prenášanie

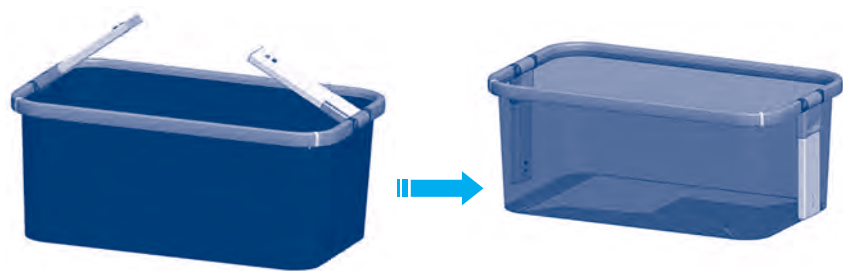
OTVORENIE NÔH POSTIEĽKY



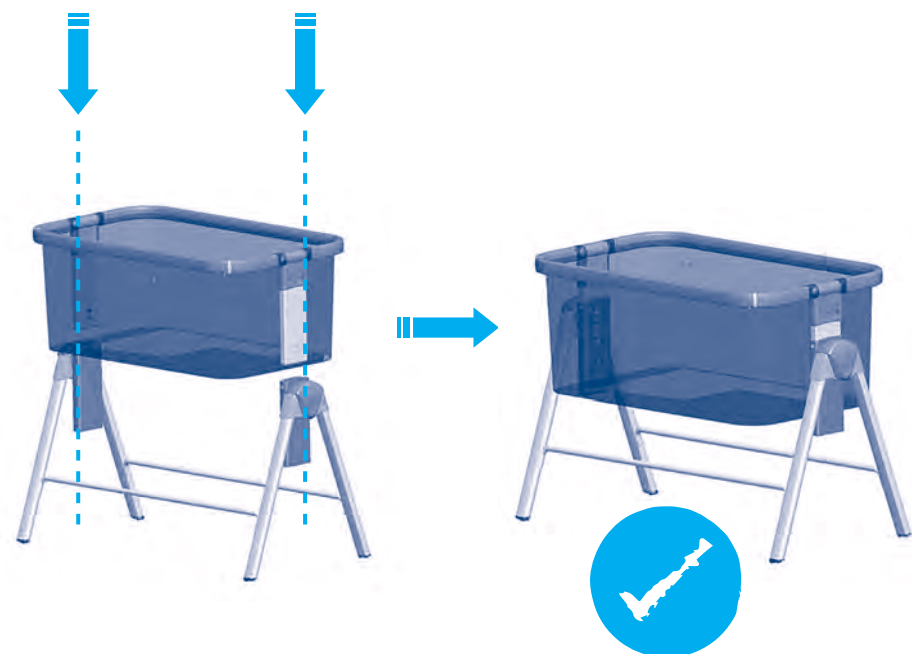
Na otvorenie zatlačte na toto miesto.



NASADENIE POSTIEĽKY



Otvorte ramená postieľky.

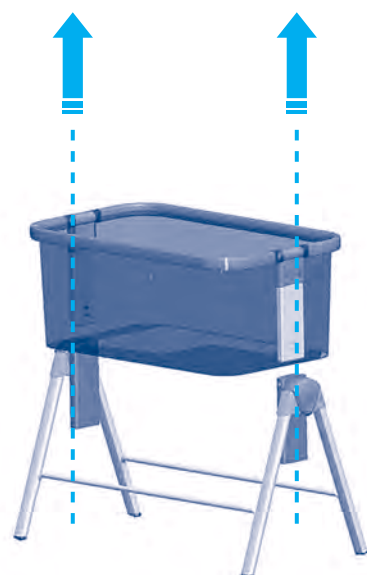
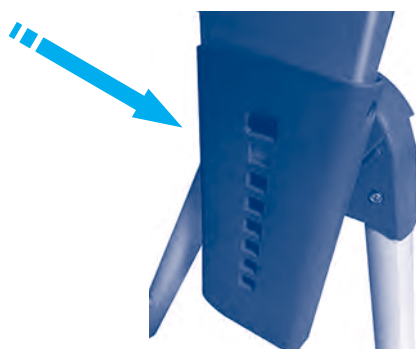


Vložte postieľku do
koľajničiek
nachádzajúcich sa na
nohách postele.

ZLOŽENIE POSTIEĽKY

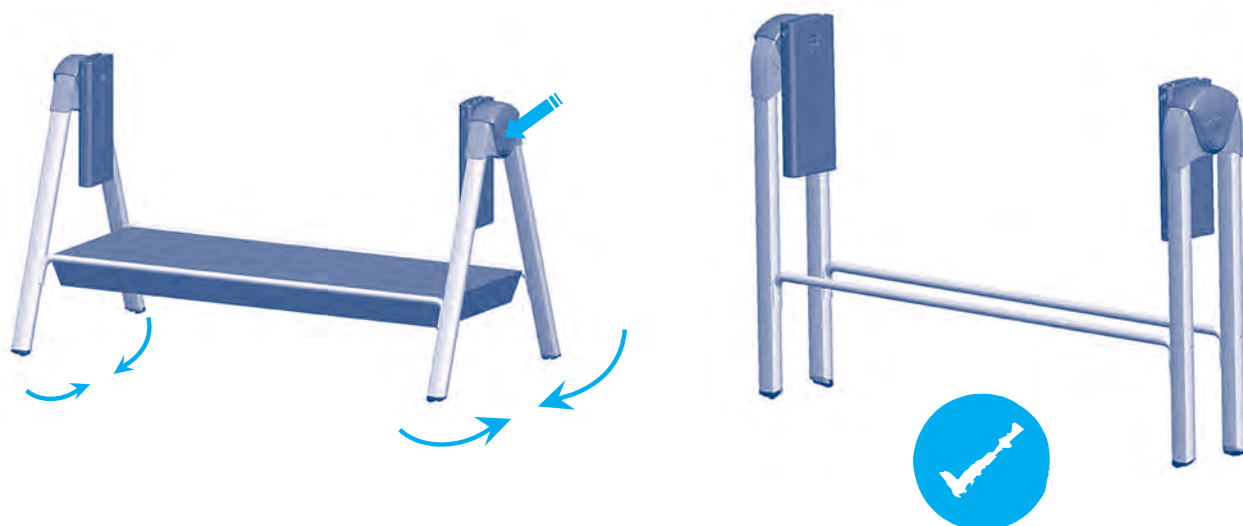


Na vybratie postieľky zatlačte
na oboch stranách.



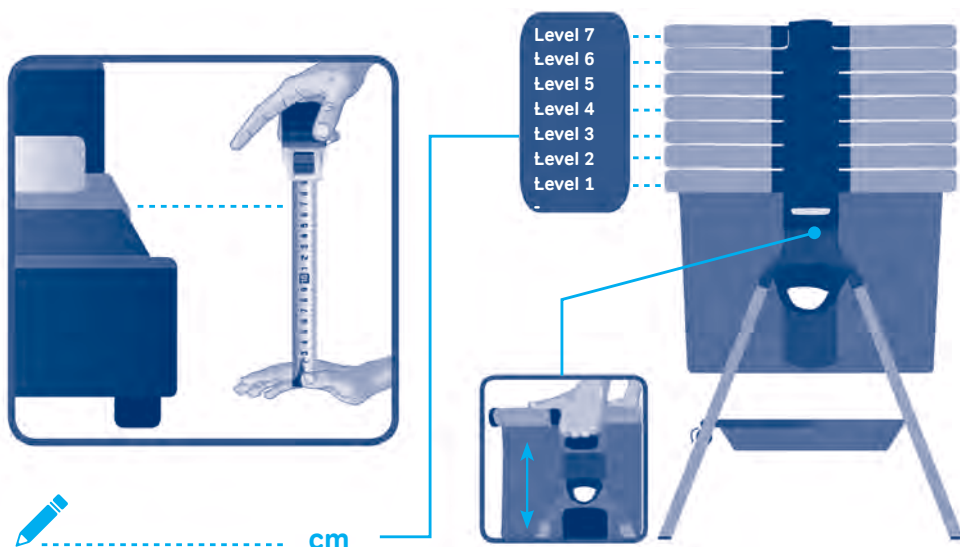
Postieľku následne zdvihnite z
nôh.

ZLOŽENIE POSTIEĽKY



Na zatvorenie nôh stlačte toto tlačidlo.

ODMERANIE VÝŠKY POSTELE

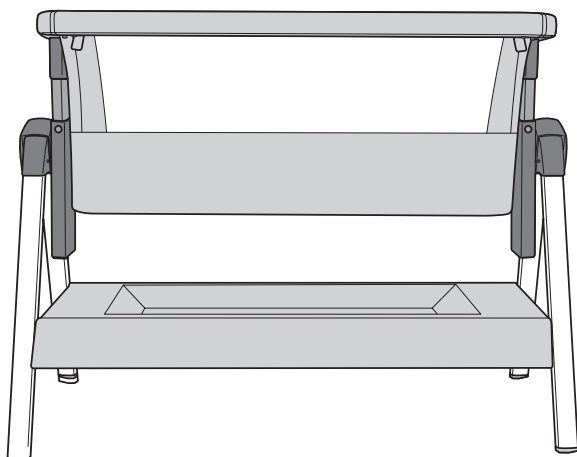


Prispôsobte výšku prístavnej postieľky výške vašej postele.

VAROVANIE! Aby vášmu bábätku nevisela hlava z hornej lišty, ktorou sa postieľka dotýka postele rodičov, nesmie byť horná lišta vyššie ako matrac postele rodičov. V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo úmrtia. Keď postieľka nie je pripevnená k posteli, musí byť bočnica vždy zdvihnutá.



PRÍSTUP K MONTÁŽNYM POPRUHOM



1

Spojte obe spony montážnych popruhov s oboma sponami na spodnej strane podstavca postielky. Prispôbte dĺžku montážneho popruhu. Napnite popruh a následne ho zapnite.

Balenie výrobku obsahuje:

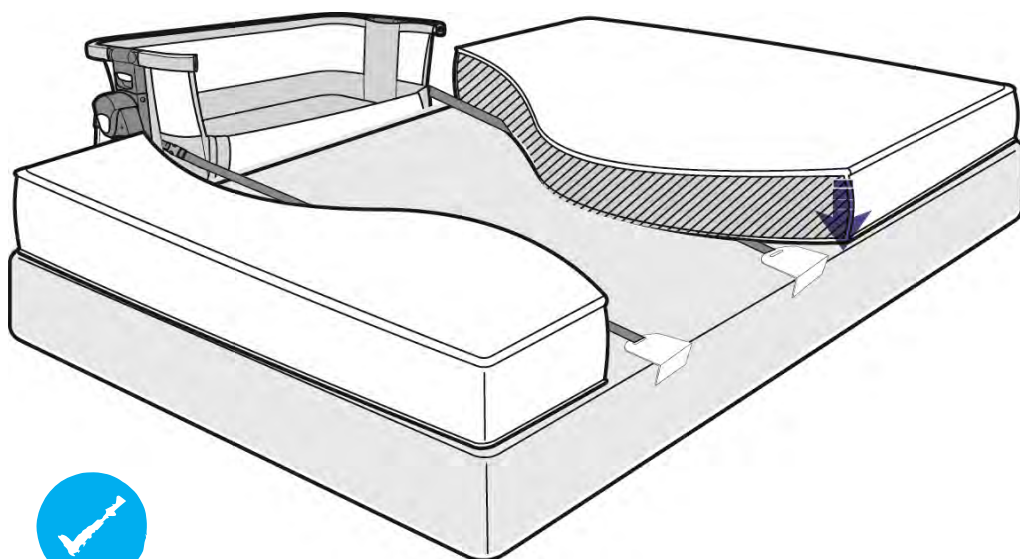
1 x posteľ, 2 x bezpečnostnú sieťku

NEPOUŽÍVAJTE výrobok, ak je akákoľvek jeho časť poškodená, resp. chybná alebo ak niektorá z častí chýba.

Diely výrobku NEVYMIEŇAJTE.



PRIPEVNNIE NA RÁM POSTELE



VAROVANIE: Prístavnú postieľku vždy používajte s montážnymi popruhmi.

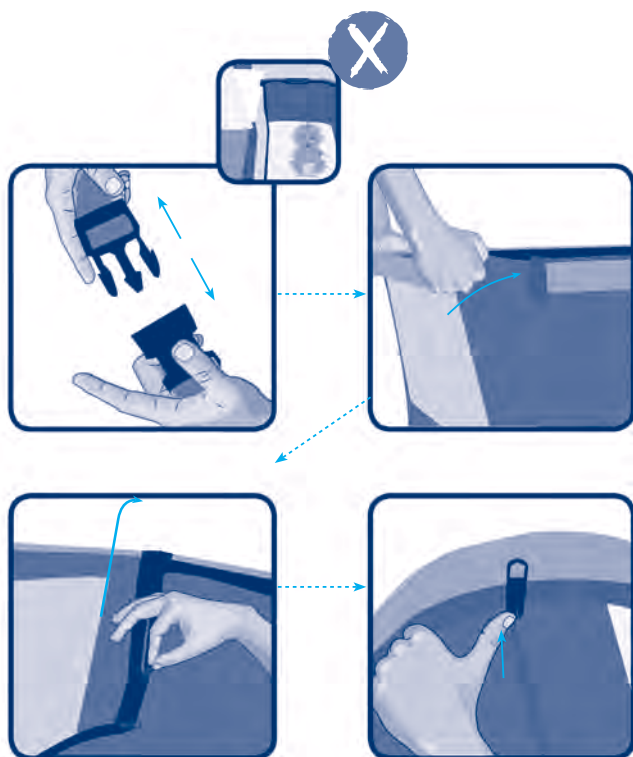


VAROVANIE: Nebezpečenstvo zaseknutia sa! Prístavná postieľka musí byť pomocou montážneho popruhu správne pripojená k posteli rodičov. V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo úmrtia zapríčinené zaseknutím sa. Používajte len upevňovací systém, ktorý bol dodaný spolu s výrobkom.

Pred každým použitím skontrolujte, či prístavná postieľka prilieha k posteli rodičov tak, že ju od nej skúsíte odtrhnúť.

Matrac postele rodičov musí byť vo výške najnižšej polohy bočnej

ODPOJENIE OD RÁMU POSTELE



VAROVANIE: Pred tým, ako postieľku odpojíte od rámu postele, sa uistite, že sa v nej nenachádza vaše dieťa.

VLASTNOSTI



Bočnú stranu je možné spustiť a zjednodušiť tak prístup k postieľke.



Samostatne stojaca postieľka



Priezor s priedušnou sieťou, aby malo vaše dieťa výhľad

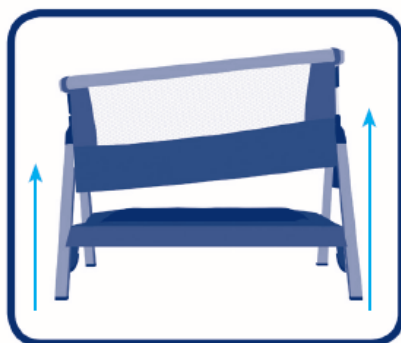


Madrass mätt: L x B x H: 81 x 48 x 3 cm

Deluxe-skummadrass medföljer



Praktická odkladacia plocha na najdôležitejšie predmety



Funkcia naklonenia podporuje trávenie a pomáha pri refluxe.

VAROVANIE: Táto funkcia nie je vhodná, keď postieľku používate ako prístavnú postieľku.



7-stupňov nastavenia na každý rám postele

VAROVANIE:

Rozdiel medzi výškou záhlavia a zánožia nesmie byť väčší ako 5 cm alebo 1 výšková poloha.

ČISTENIE A STAROSTLIVOSŤ



Utierajte jemným čistiacim prostriedkom/špongiou.



Nevhodné na pranie v práčke



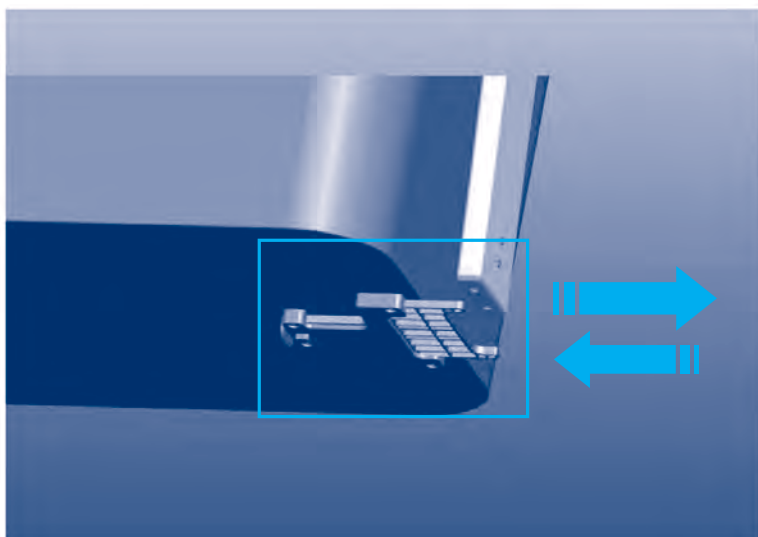
Utierajte mokrou handričkou alebo špongiou.



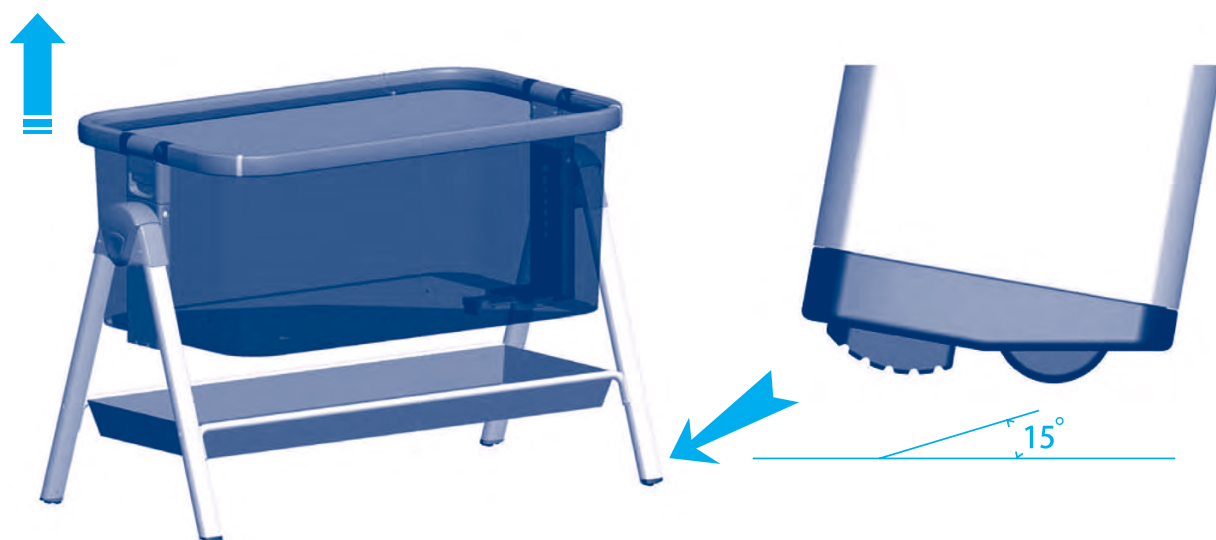
Matrac: Pri odstraňovaní a/alebo zakladaní potahu matraca zaobchádzajte s látkou opatrne. Predídete tak jej poškodeniu alebo roztrhnutiu.

ZAISTENIE PODSTAVCA

VAROVANIE: Na zastavenie hojdania zaistite postieľku.



POSUNUTIE POSTIEĽKY

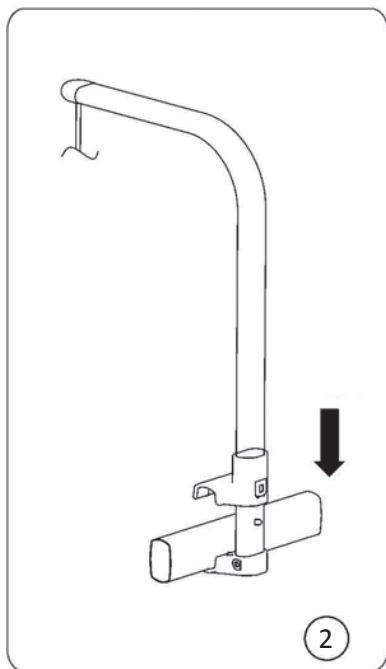
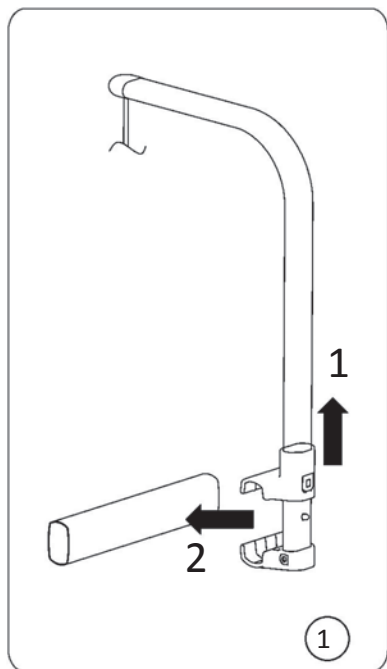


Nadvihnite postieľku do cca 15-stupňového uhla, aby ste ju mohli jednoducho posunúť.

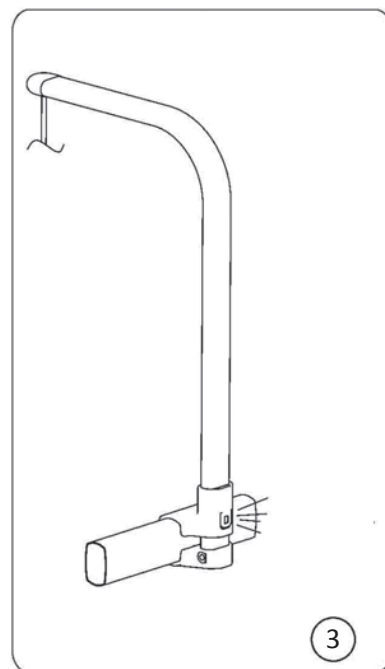
HRAZDIČKA NA ZAVESENIE HRAČIEK S DRŽADLOM

Montáž

1. Posuňte vrchnú časť držadla nahor a zasuňte hrazdičku na zavesenie hračiek do tyče postieľky.
2. Vráťte posunutú časť držadla naspäť nadol.
3. Zapadnutie držadla musíte počuť. Potom je namontované.



POSUNUTIE



ZAPADNUTIE

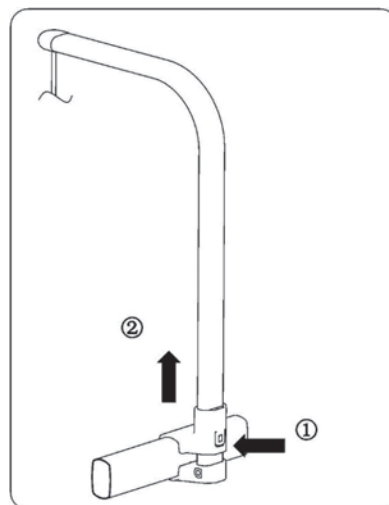
Demontáž

1. Stlačte tlačidlo na držadle.
 2. Zároveň ťahajte vrchnú časť držadla nahor.
- Teraz odstráňte hrazdičku na zavesenie hračiek.



VAROVANIE!

- Otváranie, nastavovanie, montovanie a polohovanie výrobku môže vykonávať výlučne dospelá osoba.



UPOZORNENIA:

- **VAROVANIE!** – Výrobok používajte až po prečítaní návodu na použitie.
- **VAROVANIE!** – Vkladanie dodatočných predmetov do výrobku môže zapríčiniť udusenie.
- Prístavnú postieľku nepoužívajte s nasledujúcimi typmi postelí: sklápacie postele, rozkladacie pohovky, postele pre hostí, poschodové postele, postele s rámom, futónové postele, starožitné postele a vodné postele.
- **VAROVANIE:** Postieľku ďalej nepoužívajte, keď dieťa dokáže samostatne sedieť, kľačať alebo sa postaviť.
- Výrobok môžete používať ako prístavnú postieľku (pripevnenú k posteli) len v prípade, že rozmery postele zodpovedajú rozmerom uvedeným na obrázku na začiatku tohto návodu na použitie.
- **VAROVANIE:** Výrobok je určený pre deti vo veku od 0 do 6 mesiacov s maximálnou hmotnosťou 9 kg.
- **VAROVANIE:** Kolísku ďalej nepoužívajte, keď dieťa dokáže samostatne sedieť, kľačať, príp. ak sa vie samostatne postaviť.
- **VAROVANIE:** NEPOUŽÍVAJTE výrobok, ak je akákoľvek jeho časť poškodená, resp. chybná alebo ak niektorá z častí chýba.
- Diely výrobku NEVYMIEŇAJTE.
- **VAROVANIE:** Prečítajte si pokyny, aby ste sa oboznámili so zoznamom súčastí výrobku. Pravidelne kontrolujte, či žiadna časť výrobku nie je uvoľnená, príp. poškodená alebo či žiadna z častí nechýba.
- **VAROVANIE:** Vyhýbajte sa nebezpečenstvu spôsobenému horiacimi cigaretami, otvoreným plameňom a inými zdrojmi tepla, ako napr. tepelnými žiaričmi, plynovými plameňmi a pod., v blízkosti postieľky.
- Pred montážou sa uistite, že výrobok a jeho jednotlivé časti neboli pri transporte poškodené. Ak by bol akýkoľvek diel poškodený, výrobok nepoužívajte a uchovávajte ho mimo dosahu detí.
- Uistite sa, že osoba, ktorá výrobok používa, vie, ako ho používať čo najbezpečnejšie.
- **VAROVANIE:** Výrobok používajte, len keď sú zablokované všetky poistky. Pred použitím skontrolujte, či sú správne upevnené. Ak sa vo výrobku nachádza dieťa bez dozoru, mal by byť zaistený.
- **VAROVANIE:** Ak dieťa necháte v prístavnej postieľke bez dozoru, uistite sa, že je bočnica postieľky zdvihnutá a zipsy sú úplne zapnuté.
- Otvárať, prispôsobovať, upevňovať a polohovať výrobok môže len dospelá osoba.
- Predtým, ako výrobok použijete ako prístavnú postieľku (pripojenú k posteli rodičov), sa uistite, že je správne umiestnený a upevnený.
- **VAROVANIE:** Ak výrobok používate ako prístavnú postieľku (pripojenú k posteli), musí byť v súlade s návodom na použitie správne pripojený k posteli rodičov pomocou montážnych popruhov. Predídete tak nebezpečenstvu zaseknutia hlavy vášho dieťaťa.
- **VAROVANIE:** Predtým, ako dieťa uložíte do prístavnej postieľky (pripojenej k posteli), sa uistite, že sú montážne popruhy zavesené a správne napnuté. Výrobok musí byť pripevnený k matracu postele rodičov tak, aby medzi postieľkou a matracom nebola medzera. Výrobok NEPOUŽÍVAJTE, ak je medzi postieľkou a posteľou akákoľvek medzera. Ak výrobok používate ako prístavnú postieľku, nesmie byť naklonený.
- Prípadné medzery medzi posteľou rodičov a prístavnou postieľkou nevypĺňajte vankúšmi, prikrývkami, posteľnou bielizňou alebo inými materiálmi. Hrozí nebezpečenstvo udusenia. Všetky spájacie diely musia byť vždy správne pritiahnuté a nesmú byť uvoľnené žiadne skrutky, pretože by mohli zachytiť časti tela alebo oblečenia dieťaťa (napr. šnúrky, retiazky a pod.) a viesť k vzniku nebezpečenstva uškrtienia.
- **VAROVANIE:** Aby sa predišlo nebezpečenstvu uškrtienia, ktoré môže vzniknúť v hornej časti bočnej strany postieľky dotýkajúcej sa postele rodičov, nesmie byť horná hrana spustenej bočnej strany postieľky vyššie ako horná plocha matraca postele rodičov.
- Výrobok musí byť vždy umiestnený na vodorovnej ploche. Keď sa v postieľke nachádza dieťa, nesmie výrobok stáť na šikmej ploche.
- Deti sa nesmú hrať v blízkosti výrobku bez dozoru.
- Nepoužívajte výrobok bez rámu.
- Montážne popruhy držte mimo dosahu detí.
- Používajte len matrac dodaný s výrobkom alebo schválený náhradný matrac.
- Do postieľky nevkladajte viac ako jeden matrac. Používajte výlučne matrac dodaný výrobcom.

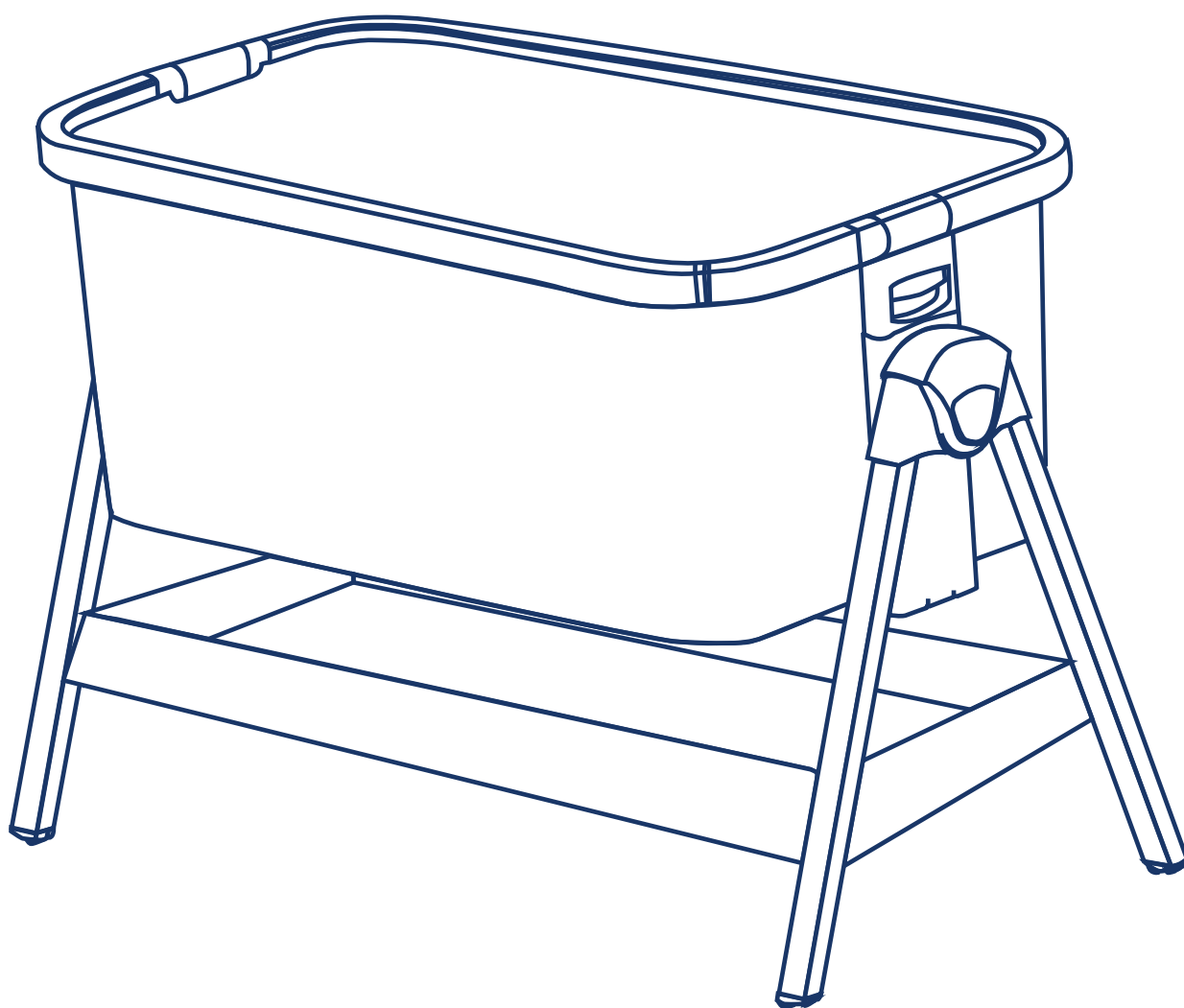
- **VAROVANIE:** Používajte len matrac dodaný s výrobkom a nekladte naň ďalší matrac. Nebezpečenstvo udusenía.
- Výška matraca musí byť taká, aby vnútorná vertikálna výška (vzdialenosť medzi hornou stranou matraca a hornou hranou bočnej strany postielky) bola minimálne 200 mm.
Rozmery matraca: D x Š x V: 81 x 48 x 3 cm
Vnútorné rozmery postielky: D x V: 82 x 50 cm
- Novorodenci sa môžu udusiť mäkkou posteľnou bielizňou. Nedávajte pod spiacu dieťa vankúše alebo podobné predmety na zabezpečenie väčšieho pohodlia.
- Nenechávajte v postieľke nič, čo by mohlo znížiť jej hĺbku.
- Výrobok neumiestňujte do blízkosti stien alebo iných predmetov. Predídete tak nebezpečenstvu zaseknutia sa.
- Nenechávajte v postieľke malé predmety, ktoré by dieťa mohlo prehltnúť.
- Používajte výlučne náhradné diely schválené výrobcom.
- Nepoužívajte k výrobku príslušenstvo, ktoré nebolo dodané výrobcom.
- Nepripôsobujte výrobok, keď sa v ňom nachádza dieťa.
- Nepresúvajte výrobok, keď sa v ňom nachádza dieťa.
- Nedávajte do postielky viac detí súčasne.
- **VAROVANIE:** Neumiestňujte výrobok do blízkosti iných výrobkov, ktoré by mohli zapríčiniť nebezpečenstvo udusenía alebo uškrtienia, napr. povrazov, šnúrok závesov/roliet a pod. Predídete tak nebezpečenstvu uškrtienia. Nikdy nedávajte dieťaťu predmety so šnúrkami alebo povrazmi a nenechávajte takéto predmety v jeho dosahu.
- Ak je výrobok dlhší čas vystavený slnečnému žiareniu, môže látka vyblednúť. Ak je výrobok dlhší čas vystavený vysokým teplotám, počkajte niekoľko minút, kým doň položíte dieťa.
- Keď výrobok nepoužívate, uchovávajte ho mimo dosahu detí.
- Všetky časti musia byť správne upevnené. Skontrolujte tiež, či nie sú rozopnuté žiadne zipsy ani gombíky, pretože by sa na ne mohli zachytiť časti tela alebo oblečenia dieťaťa (šnúrky, retiazky) a vzniklo by tým nebezpečenstvo udusenía.
- **VAROVANIE:** Nepoužívajte výrobok, ak je výška matraca vašej postele od zeme menšia ako 50 cm, resp. ak jeho výška presahuje 62 cm.
- **VAROVANIE:** Keď je výrobok rozložený, nesmie byť medzi spustenou bočnou stranou prístavnej postielky a matracom postele rodičov medzera.
- Medzi spodnou časťou prístavnej postielky a matracom postele rodičov nesmie byť v žiadnom prípade medzera.
- **VAROVANIE:** Aby vášmu bábätku nevisela hlava z hornej lišty, ktorou sa postieľka dotýka manželskej postele, nesmie byť horná lišta vyššia ako matrac postele rodičov. V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo.
- **VAROVANIE:** Upevňovací systém nachádzajúci sa na posteli rodičov držte mimo dosahu dieťaťa a mimo prístavnej postielky. V opačnom prípade môže dôjsť k uškrtieniu vášho dieťaťa.
- **VAROVANIE:** Keď sa v prístavnej postieľke nachádza dieťa, dbajte na to, aby do nej nepadli žiadne predmety alebo posteľná bielizeň.
- **NEBEZPEČENSTVO:** KEĎ PRÍSTAVNÁ POSTIEĽKA NIE JE PRIPOJENÁ K POSTELI RODIČOV, POUŽÍVAJTE VŠETKY BOČNÉ ČASTI A/ALEBO POUŽÍVAJTE POSTIEĽKU V NAJVYŠŠEJ POLOHE

Jimmylee

Sl:
Navodila za uporabo

POMEMBNO!

NATANČNO PREBERITE IN SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO.



63870002/01

XXXLutz KG

Römerstraße 39

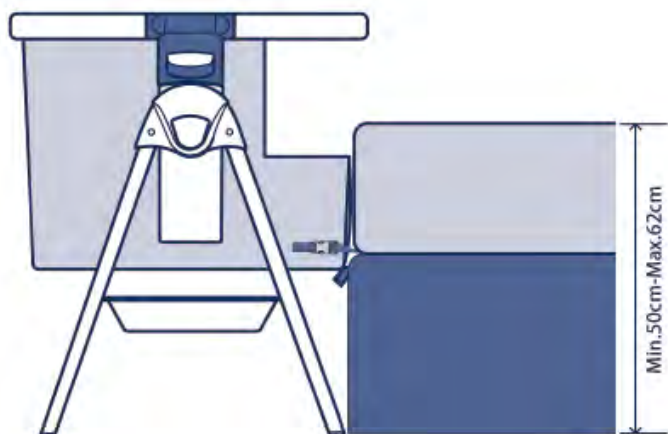
4600 Wels, Avstrija

Odobreno v skladu z: BS EN 1130:2019+AC:2020

POMEMBNO!

SHRANITE ZA KASNEJŠO UPORABO.

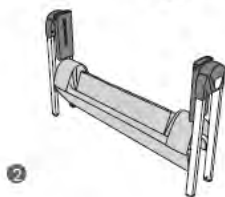
NATANČNO PREBERITE.



Če se izdelek uporablja kot obposteljna posteljica, znaša višina postelje staršev (od tal do zgornjega roba vzmetnice) 50–62 cm.

Izdelek se lahko kot obposteljna posteljica (pritrjen na posteljo) uporablja le, če postelja ustreza meram, ki so navedene na sliki na začetku navodil za uporabo.

Sestavni deli:



Vključeno v embalažo:

Št. 1: Ogrodje posteljice

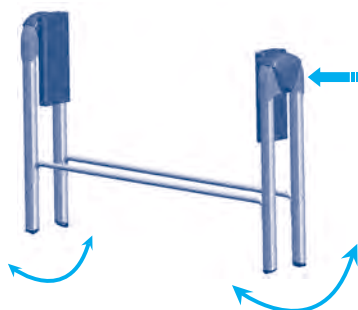
Št. 2: Noge posteljice

Št. 3: Vzmetnica

Št. 4: Trak za pritrditev

Št. 5: Torba za transport

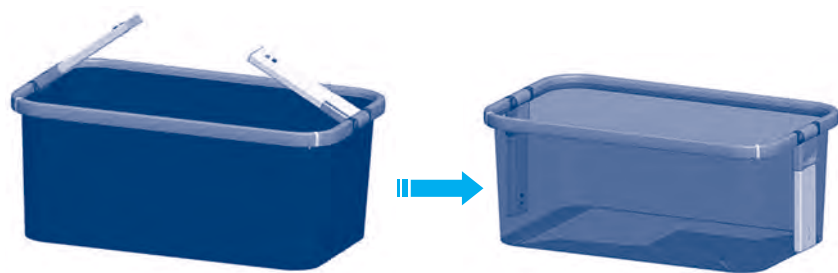
RAZPIRANJE NOG POSTELJICE



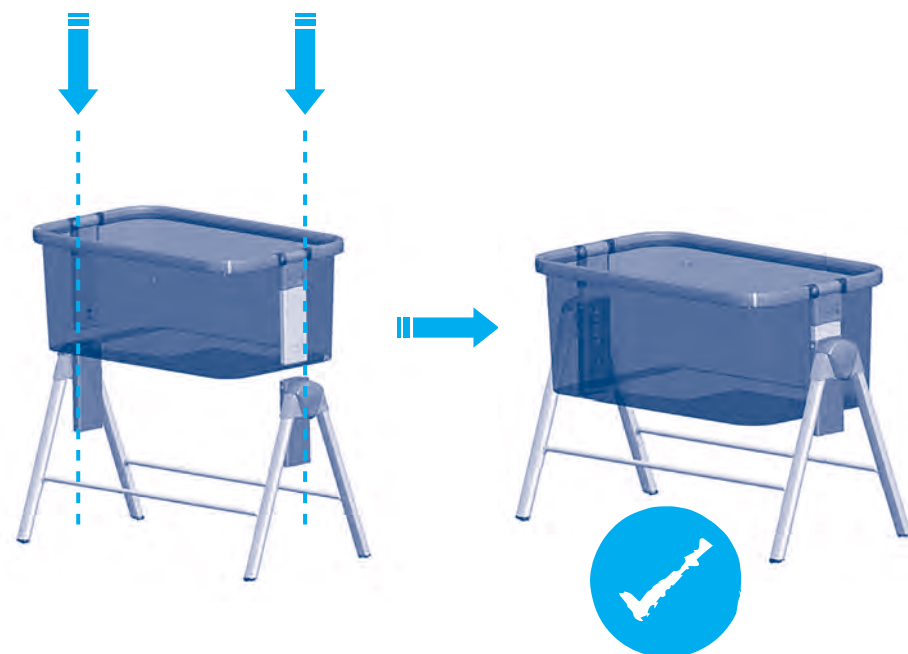
Za razpiranje pritisnite tu.



UPORABA POSTELJICE



Razprite nosilce posteljice.

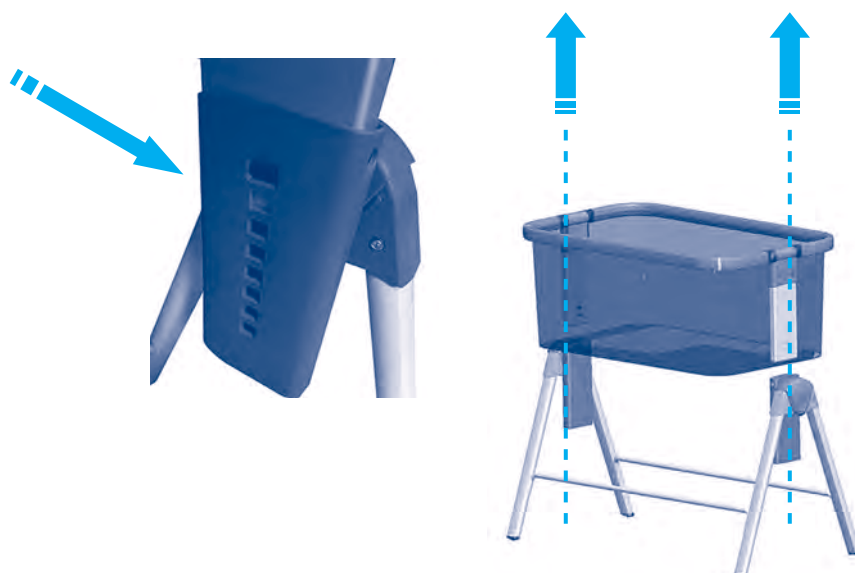


Postavite posteljico na postavljene noge glede na vodila.

ZLAGANJE POSTELJICE

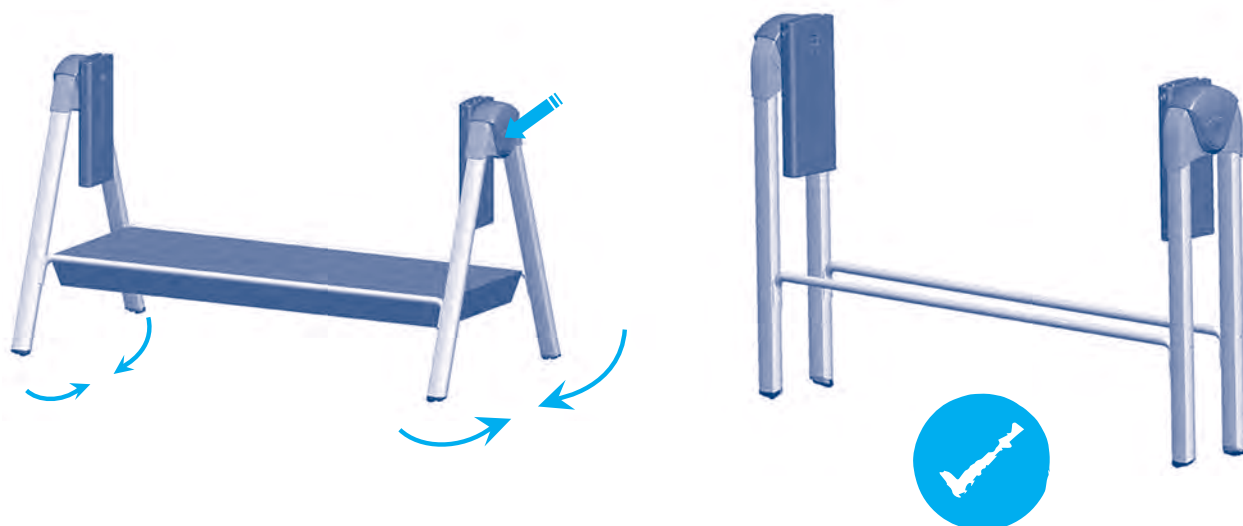


Za odstranitev pritisnite na obeh straneh.



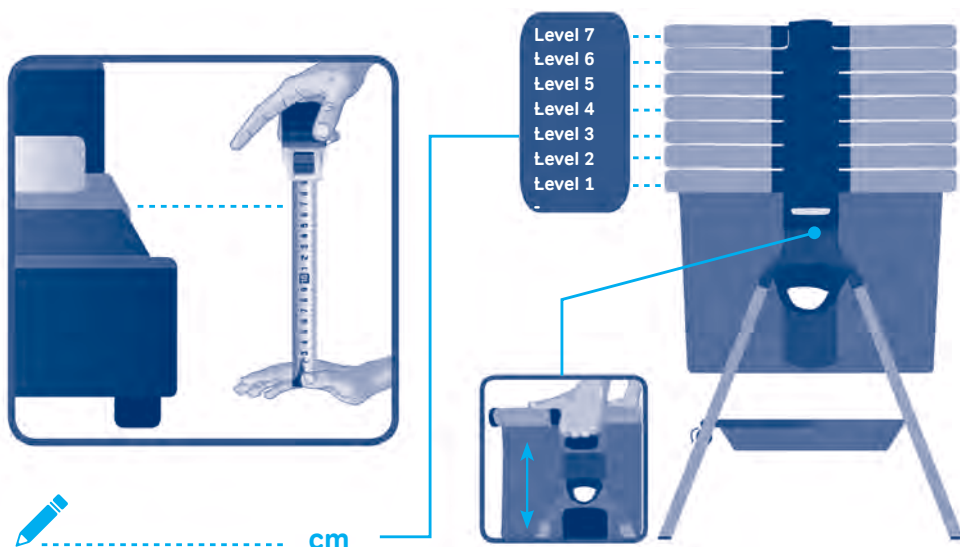
Dvignite posteljico z nog.

ZLAGANJE POSTELJICE



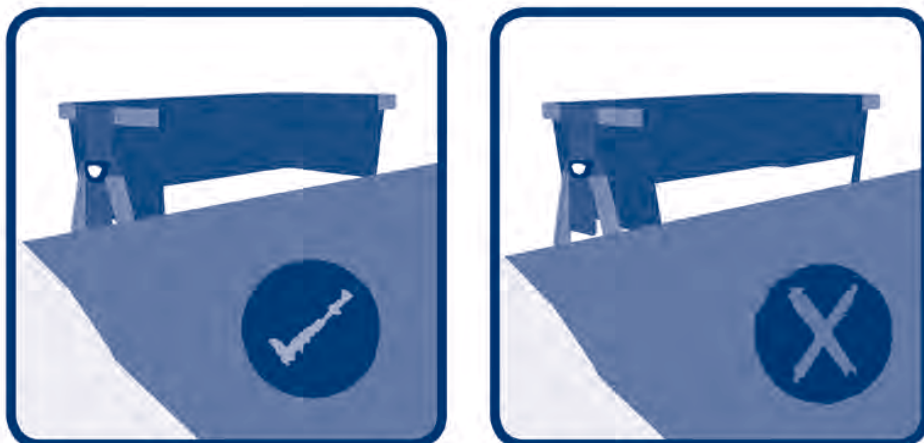
Za zlaganje pritisnite ta gumb.

MERJENJE VIŠINE POSTELJE

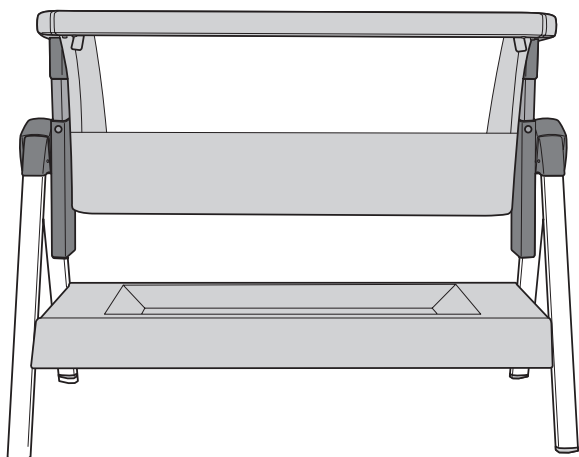


Prilagodite višino obposteljne posteljice višini vaše postelje.

OPOZORILO! Da bi preprečili smrt zaradi tega, ker bi se dojenčkov tilnik zataknil v zgornji letvi, ki se nahaja na stranici pri postelji staršev, zgornja letev ne sme biti nikoli višja od vzmetnice v postelji staršev. Kadar stranica ni pritrjena na posteljo staršev, jo vedno povlecite navzgor.



DOSTOP DO TRAKOV ZA PRITRDITEV



Priključite oba vtična dela v obe zaponki na spodnji strani dna. Prilagodite trak za pritrditev na ustrezno dolžino. Zategnite trak in ga nato zapnite.

1

Izdelek vsebuje:

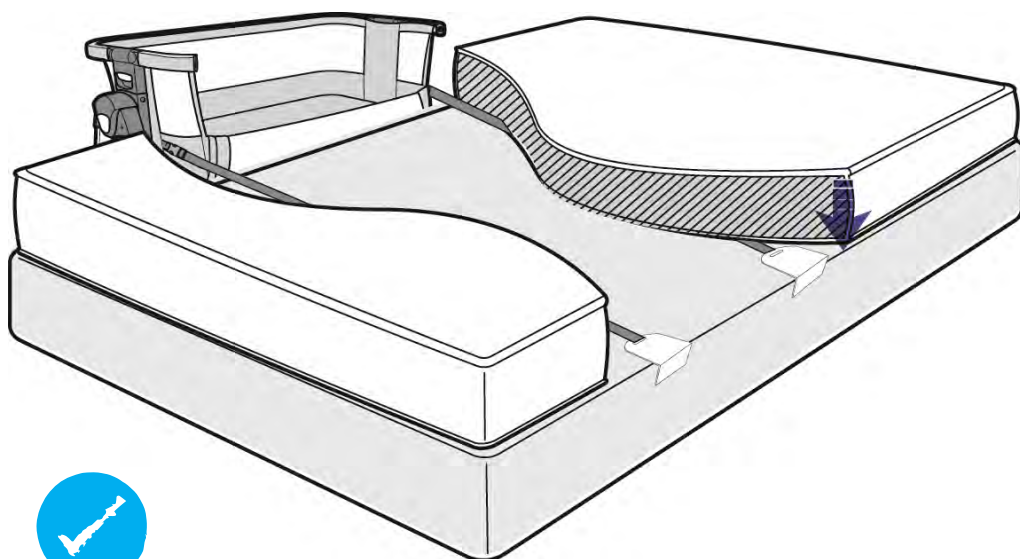
1x posteljica, 2x varnostna mreža

NE uporabljajte izdelka, če kateri koli sestavni del manjka, je poškodovan oz. v okvari.

Sestavnih delov NE smete zamenjati.



NAMESTITEV NA OKVIR POSTELJE



OPOZORILO: Kadar se izdelek uporablja kot obposteljna posteljica, je potrebno vedno uporabiti trakove za pritrditev.

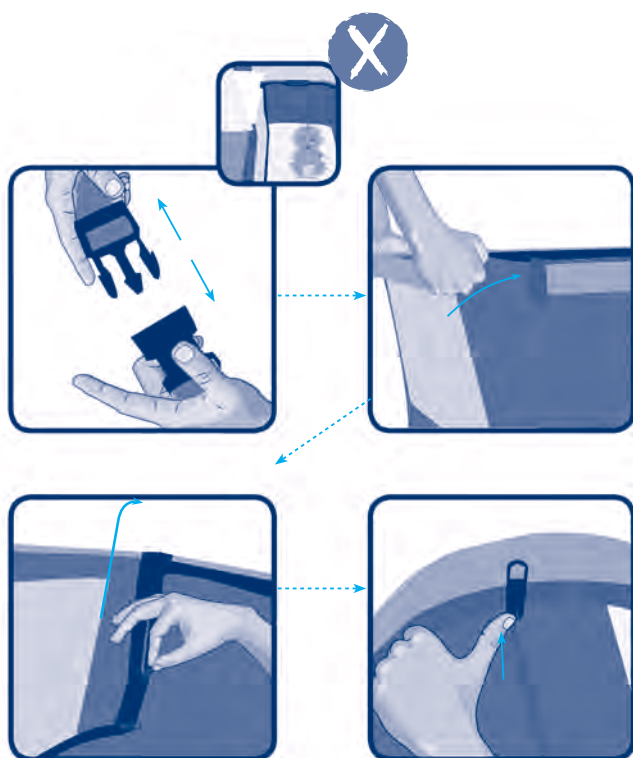


OPOZORILO: Nevarnost ukleščanja – da bi preprečili smrt zaradi ukleščanja, mora biti obposteljna otroška posteljica s pomočjo trakov za pritrditev pravilno povezana s posteljo staršev. Ne uporabite nobenega drugega sistema za pritrditev kot le priloženega.

Pred vsako uporabo s potegom proč od postelje staršev preverite, ali se obposteljna posteljica tesno prilega.

Vzmetnico postelje staršev je potrebno naravnati na višino stranice v

ODSTRANJEVANJE Z OKVIRJA POSTELJE



OPOZORILO: Prepričajte se, da vaš otrok ni v izdelku, ko izdelek odstranjujete z okvirja postelje.

OPIS



Stranica se lahko za lažji dostop pomakne navzdol.



Prostostoječa postelja



Za zrak neprepustno mrežasto okence, da ima dojenček pregled nad vsem

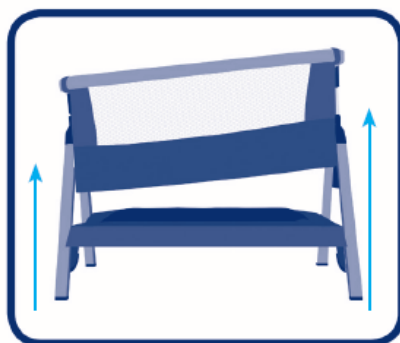


Velikost vzmetnice: D x Š x V: 81 x 48 x 3 cm

Vklj. ležišče iz pene »deluxe«



Praktična površina za odlaganje najpomembnejših stvari



Funkcija nagiba spodbuja prebavo in pomaga pri reflukso

OPOZORILO: Ta funkcija ni primerna, če se posteljico uporablja kot obposteljno posteljico.

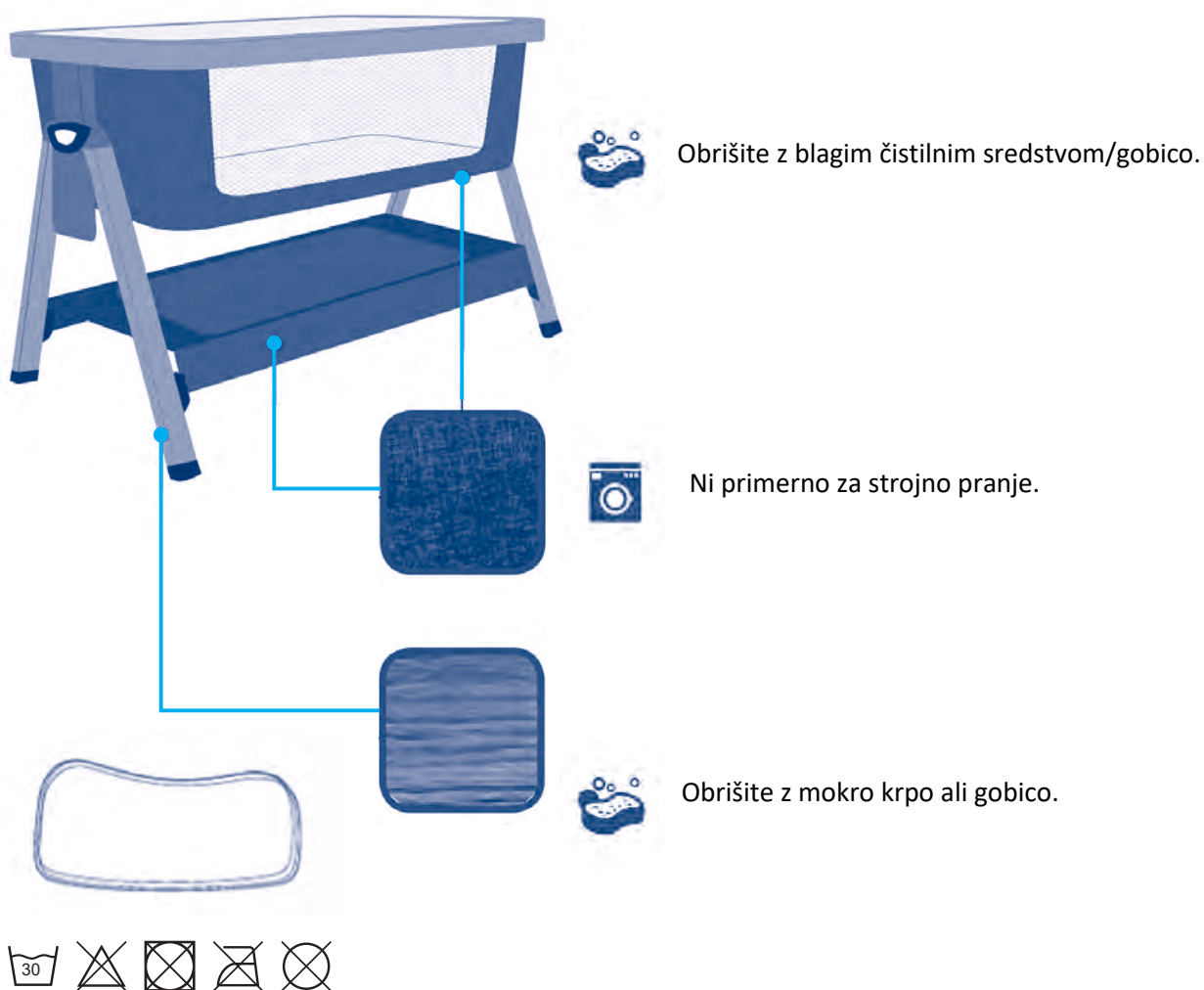


7-kratna nastavitev za vsak okvir postelje.

OPOZORILO:

Razlika v višini med glavo in stopali NE sme biti nikoli več kot 5 cm ali ena nastavitev višine.

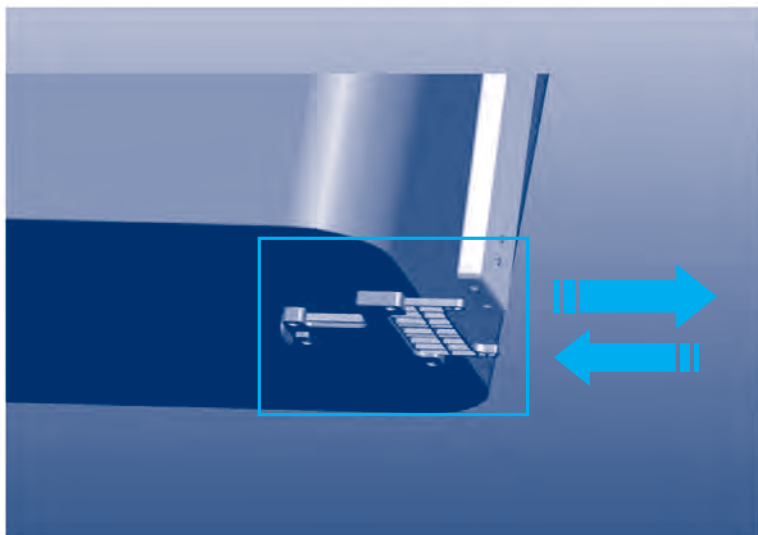
ČIŠČENJE IN NEGA



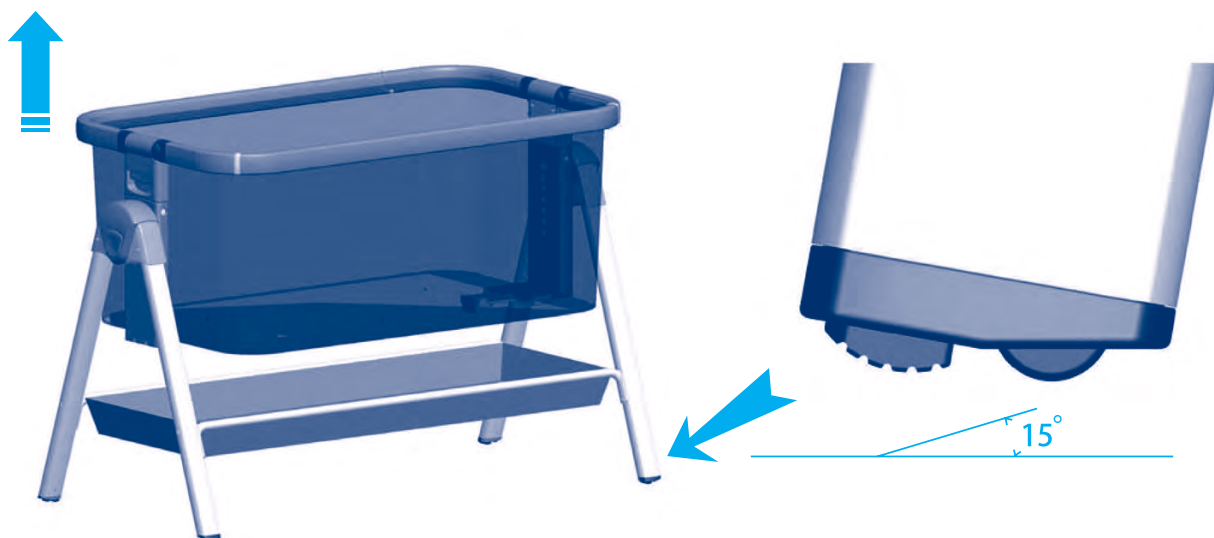
Vzmetnica: Ko odstranjujete in/ali oblačite prevleko vzmetnice, pazljivo ravnajte z blagom, da preprečite nenamerne poškodbe ali raztrganje.

FIKSIRANJE DNA

OPOZORILO: Fiksirajte posteljico, da preprečite zibanje.



PREMIKANJE POSTELJICE

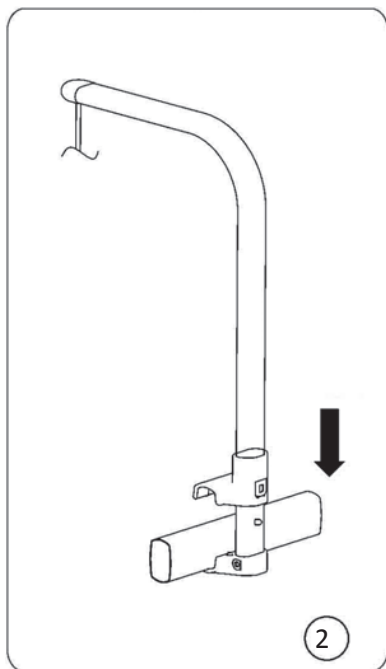
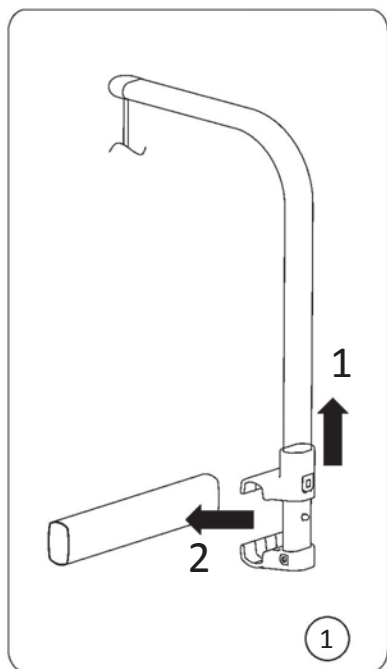


Dvignite posteljico za pribl. 15°, da jo boste lahko lažje premikali.

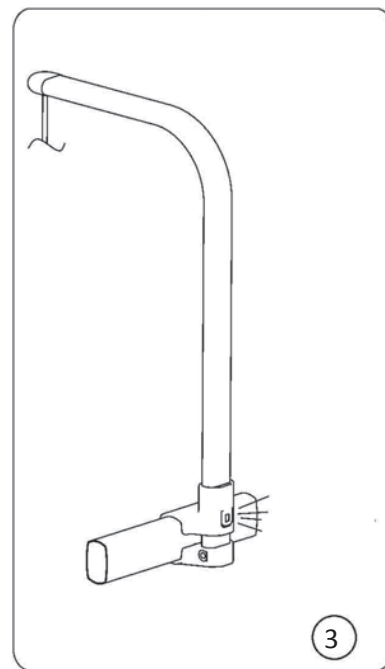
IGRALNI LOK Z DRŽALOM

Montaža

1. Zgornji del držala potisnite navzgor in pritrdite igralno palico na prečko postelje.
2. Zgornji del držala potisnite navzdol.
3. Držalo se mora slišno zaskočiti. Igralni lok je sedaj nameščen.



POTISNITE



ZASKOČITE

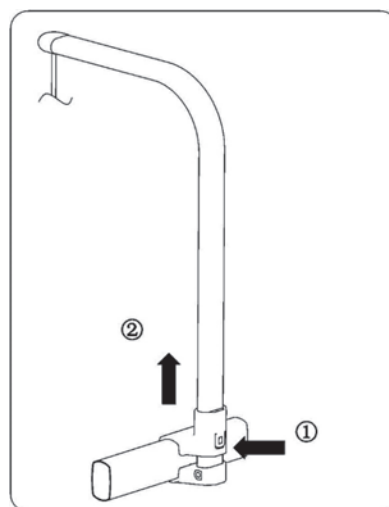
Demontaža

1. Pritisnite tipko na držalu
2. Istočasno povlecite zgornji del držala navzgor. Sedaj odstranite igralni lok.



OPOZORILO:

- Vsakršno odpiranje, prilagajanje, montiranje in prestavljanje izdelka lahko izvaja samo odrasla oseba.



VARNOSTNA OPOZORILA:

- **OPOZORILO!** – Izdelek uporabite šele, ko ste prebrali navodila za uporabo.
- **OPOZORILO!** – Če v izdelek daste dodatne predmete, lahko to povzroči zadušitev.
- Obposteljna otroška posteljica se ne more uporabljati s sledečimi posteljnimi okvirji: zložljiva postelja, zofa s posteljno funkcijo, postelja za goste, pograd, postelja z okvirjem, futonska postelja, starinska postelja in vodna postelja.
- **OPOZORILO:** Ko je otrok sposoben samostojno sedeti, klečati ali pa se potegniti navzgor, se tega izdelka za tega otroka ne sme več uporabljati.
- Uporabite izdelek kot obposteljno posteljico (pritrjen na posteljo) le, če postelja ustreza meram, ki so navedene na sliki na začetku navodil za uporabo.
- **OPOZORILO:** Izdelek je primeren za dojenčke, stare od 0 do 6 mesecev in težke največ 9 kg.
- **OPOZORILO:** Zibelke ne uporabljajte več, če lahko otrok samostojno sedi ali kleči oz. če se lahko sam dvigne navzgor.
- **OPOZORILO:** NE uporabljajte izdelka, če kateri koli sestavni del manjka, je poškodovan oz. v okvari.
- Sestavnih delov NE smete zamenjati.
- **OPOZORILO:** Za ogled seznama sestavnih delov preberite navodila. Redno preverjajte izdelek, da se prepričate, da ni noben sestavni del ohlapen oz. poškodovan ali manjka.
- **OPOZORILO:** V okolici posteljice bodite pozorni na nevarnosti, ki jih lahko povzročijo goreče cigarete, odprti plameni in drugi viri toplote, kot so električni grelniki, plameni plina, itd.
- Pred montažo se prepričajte, da se izdelek in njegovi sestavni deli med prevozom niso poškodovali. Če je katerikoli sestavni del poškodovan, ne uporabljajte izdelka in ga hranite izven dosega otrok.
- Prepričajte se, da oseba, ki izdelek uporablja, ve, kako ga uporabljati na najbolj varen način.
- **OPOZORILO:** Izdelek se lahko uporablja samo, če so vsi zaporni mehanizmi zaskočeni. Preduporabo se prepričajte, da so varno pritrjeni. Če se v izdelku nahaja otrok brez nadzora, mora biti izdelek fiksiran.
- **OPOZORILO:** Če pustite otroka v obposteljni posteljici brez nadzora, potem se prepričajte, da je stranica zgoraj in da so zadrge v celoti zapete.
- Vsakršno odpiranje, prilagajanje, pritrjevanje in nameščanje izdelka mora opraviti odrasla oseba.
- Preden se izdelek lahko uporablja kot obposteljna otroška posteljica (povezan s posteljo), se prepričajte, da je pravilno pritrjen in nameščen.
- **OPOZORILO:** Za preprečitev tveganja da bi se glava vašega otroka ukleščila, mora biti izdelek, ki se uporablja kot obposteljna posteljica (povezan s posteljo) s trakovi za pritrditev pravilno povezan s posteljo staršev v skladu z navodili za uporabo.
- **OPOZORILO:** Če izdelek uporabljate kot obposteljno otroško posteljico (povezan s posteljo), se, preden vanjo položite otroka, prepričajte, da so trakovi za pritrditev pravilno pritrjeni oz. vpeti in napeti. Izdelek mora biti pritrjen na vzmetnico postelje staršev, med izdelkom in vzmetnico postelje staršev ne sme biti razmaka. NE uporabljajte izdelka, če je kjer koli kakršen koli razmak. Kot obposteljno posteljico se izdelka nikoli ne sme uporabljati v nagnjenem položaju.
- Ne napolnite razmaka ali luknje med posteljo staršev in obposteljno posteljico z blazinami, odejami, posteljnino ali kateri koli drugim materialom, ki bi lahko predstavljal nevarnost zadušitve. Celotno okovje mora biti vedno pravilno privito, vedno se je potrebno prepričati tudi, da nobeden izmed vijakov ni zrahljan, saj bi to lahko povzročilo, da se otrok z deli telesa ali deli oblačil (npr. vrvice, ogrlice, trakovi dude, itd.) uklešči, to pa lahko povzroči nevarnost zadušitve.
- **OPOZORILO:** Da bi se izognili vsakršni nevarnosti zadušitve, ki izhaja iz zgornjega predela stranice postelje, ki se dotika postelje staršev, zgornji rob spuščene stranice postelje ne sme biti višji od zgornje površine vzmetnice v postelji staršev.
- Izdelek mora biti vedno postavljen na horizontalno površino. Izdelka nikoli ne puščajte na nagnjeni podlagi, če se v njem nahaja otrok.
- Otroci se ne smejo brez nadzora igrati v bližini izdelka.
- Izdelka ne uporabljajte brez okvirja.
- Hranite trakove za pritrditev izven dosega otrok.
- Uporabljajte izključno priloženo vzmetnico ali odobreno nadomestno vzmetnico.
- V posteljo ne položite več kot ene vzmetnice. Uporabite izključno le vzmetnico, ki jo je priložil proizvajalec.

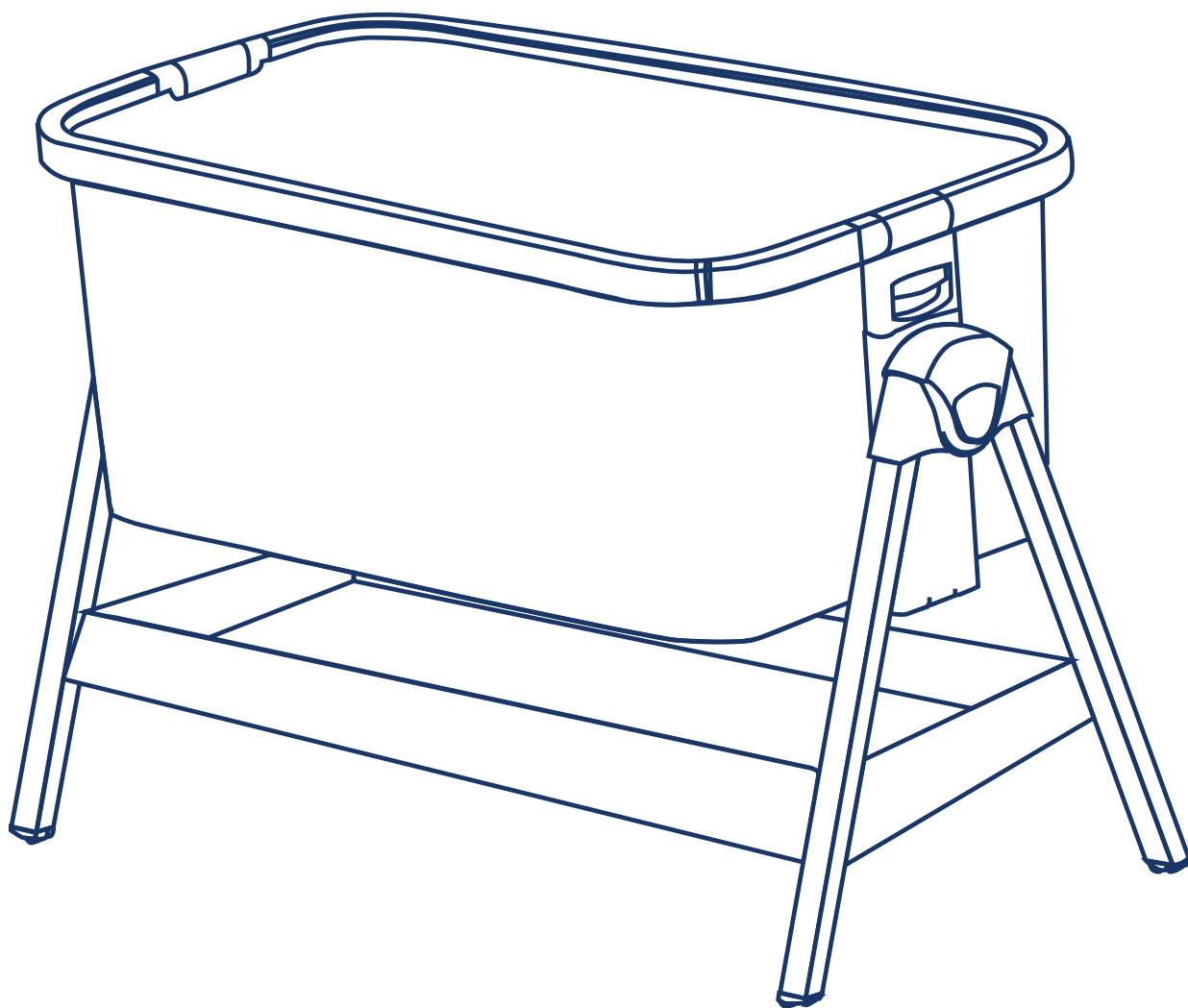
- **OPOZORILO:** Uporabite le priloženo vzmetnico, na to vzmetnico na polagajte druge dodatne vzmetnie. Nevarnost zadušitve!
- Višino vzmetnice morate izbrati tako, da je notranja vertikalna višina (razdalja med površino vzmetnice in zgornjim robom izdelkove stranice) vsaj 200 mm.
Velikost vzmetnice: D x Š x V: 81 x 48 x 3 cm
Notranje mere postelje: D x V: 82 x 50 cm
- Novorojenčki se lahko zadušijo na mehki posteljnini. Pod spečega dojenčka ne polagajte nobenih blazin ali podobnih predmetov za večje udobje.
- V izdelku ne puščajte ničesar, kar bi lahko zmanjšalo njegovo globino.
- Da bi preprečili uskleščenje, ne postavljajte izdelka v bližino sten ali predmetov.
- Na izdelek ne polagajte majhnih delov, ki bi jih bilo možno pogoltniti.
- Uporabljajte izključno nadomestne dele, ki jih je odobril proizvajalec.
- Ne uporabljajte dodatkov, ki jih ni priložil proizvajalec.
- Izdelka ne prilagajajte, ko se v njem nahaja otrok.
- Izdelka ne premikajte, če se v njem nahaja otrok.
- V izdelek nikoli ne položite več otrok hkrati.
- **OPOZORILO:** Izdelka ne postavljajte v bližino drugih izdelkov, ki bi lahko povzročili nevarnostzadušitve, npr. niti, vrvic zaves/rolojev, itd., da preprečite vsakršno nevarnost zadušitve. Otrokom ne dajajte predmetov, na katerih so vrvic ali niti, in jih ne puščajte v njihovem dosegu.
- Če je izdelek dlje časa izpostavljen sončni svetlobi, lahko pride do razbarvanja blaga. Če je izdelek dlje časa izpostavljen visokim temperaturam, počakajte nekaj minut, preden vanj daste otroka.
- Hranite izdelek izven dosega otrok, kadar ga ne uporabljate.
- Vse sestavne dele je potrebno pravilno pritrditi. Prav tako se prepričajte, da zadrge ali gumbi niso odpeti, tako da se deli telesa ali otrokova oblačila ne morejo zaplesti vanje (vrvic, verižice, trak dude) in da to ne predstavlja nevarnosti zadušitve.
- **OPOZORILO:** Ne uporabljajte izdelka, če je vzmetnica vaše postelje nižja od 50 cm od tal oz. če prekorači višino 62 cm.
- **OPOZORILO:** V sestavljenem stanju med spuščeno stranico obposteljne posteljice in vzmetnico staršev ne sme biti razmaka.
- Med spodnjo stranico obposteljne posteljice in vzmetnico v postelji staršev ne sme nikoli biti razmaka.
- **OPOZORILO:** Da bi preprečili smrt zaradi tega, ker bi se dojenčkov tilnik zataknil v zgornji letvi, ki se nahaja na stranici pri postelji staršev, zgornja letev ne sme biti nikoli višja od vzmetnice v postelji staršev.
- **OPOZORILO:** Da bi preprečili zadušitev vašega otroka, mora biti sistem pritrdjevanja na posteljo staršev vedno izven dosega in izven obposteljne posteljice.
- **OPOZORILO:** Če je otrok v obposteljni posteljici, bodite previdni, da v obposteljno posteljico ne bodo padli predmeti ali posteljnina.
- **NEVARNOST:** ČE OBPOSTELJNA POSTELJICA NI POVEZANA S POSTELJO STARŠEV, JE POTREBNO UPORABITI VSE STRANICE IN/ALI UPORABLJATI IZDELEK V NAJVIŠJEM POLOŽAJU.

Jimmylee

HU: Használati útmutató

FONTOS!

GONDOSAN OLVASSA EL, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI HASZNÁLATRA



63870002/01

XXXLutz KG

Römerstraße 39

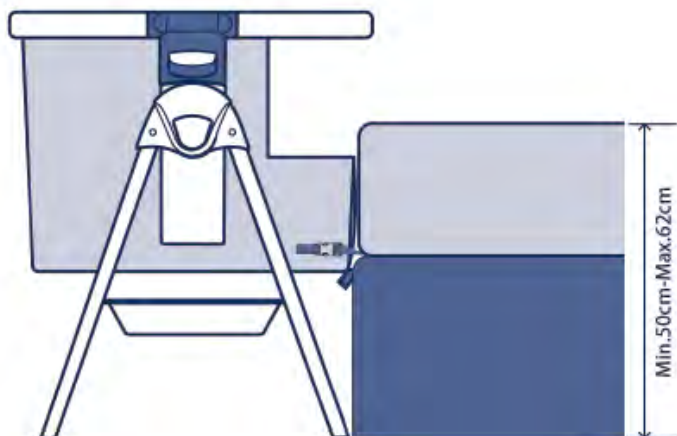
4600 Wels, Ausztria

Megfelel az alábbi normának: BS EN 1130:2019+AC:2020

FONTOS!

ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI HASZNÁLATRA

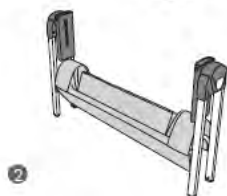
GONDOSAN OLVASSA EL



Ha babaöbölként használja a terméket, a szülői ágy magassága (a földtől a matrac felső pereméig) 50-62 cm legyen.

A termék csak akkor használható babaöbölként (az ágyhoz rögzítve), ha az ágy megfelel a használati útmutató elején található ábrán megadott méreteknak.

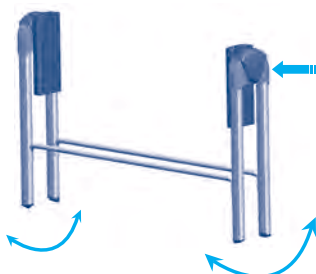
A termék részei:



A csomagolás tartalma:

- 1.: Ágyváz
- 2.: Ágylábak
- 3.: Matrac
- 4.: Rögzítő pánt
- 5.: Hordozótáska

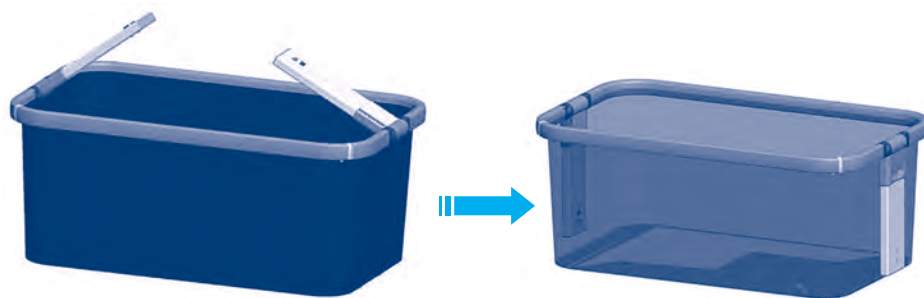
AZ ÁGYLÁBAK KINYITÁSA



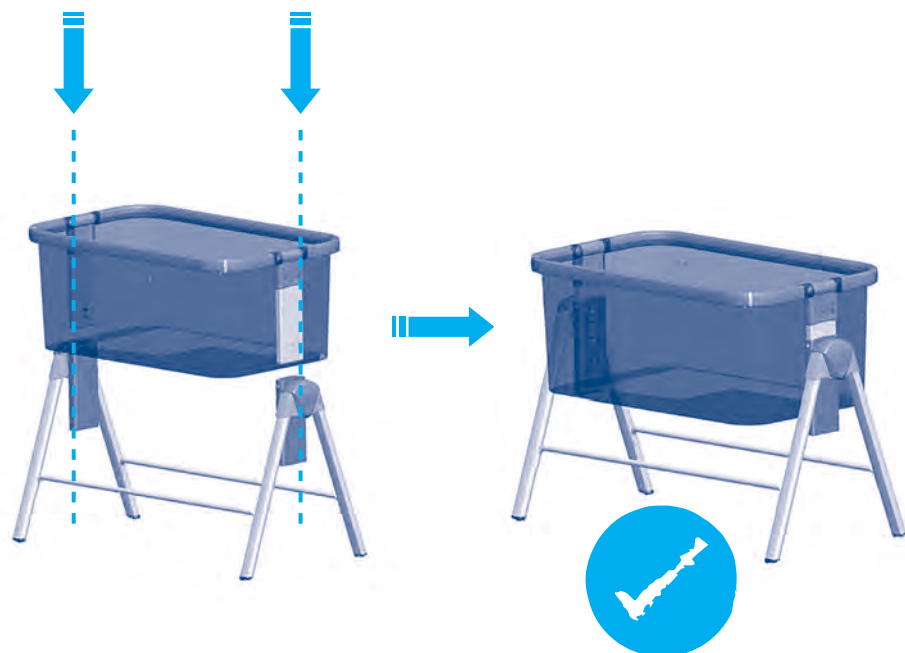
Itt nyomja meg a kinyitáshoz.



AZ ÁGY BEHELYEZÉSE



Hajtsa ki az ágyhoz tartozó karokat.

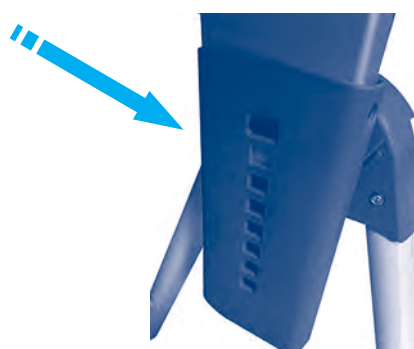


A sínek mentén helyezze be az ágyat a felállított lábakba.

AZ ÁGY ÖSSZECSUKÁSA

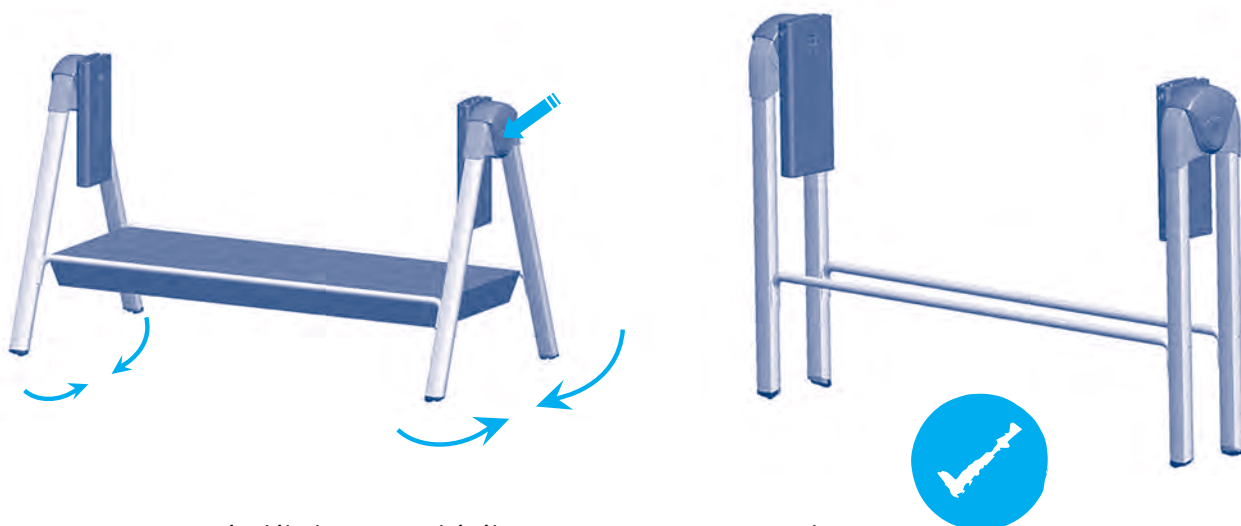


Az ágy eltávolításához nyomja meg itt mindkét oldalon.



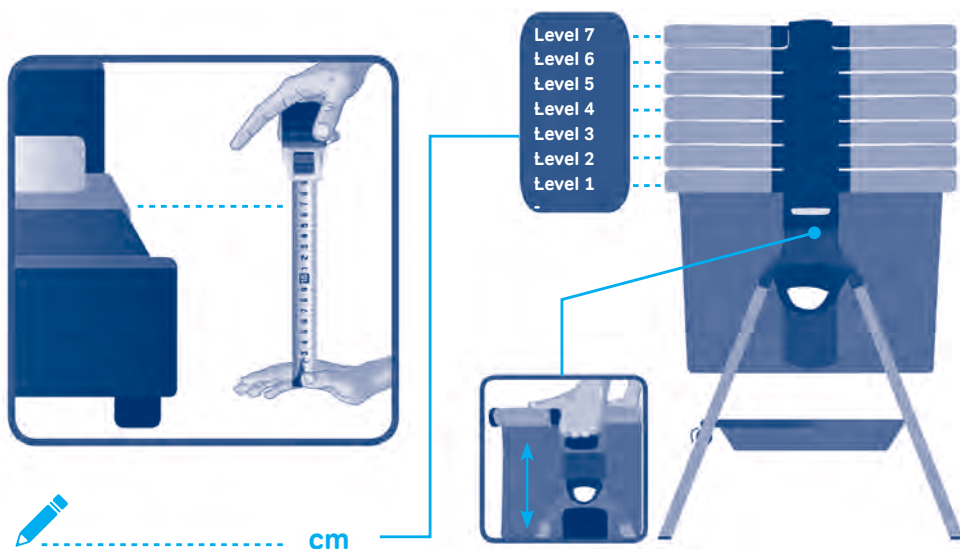
Majd emelje le az ágyat a lábokról.

AZ ÁGY ÖSSZECSUKÁSA



Az ágylábak összezsukásához nyomja meg ezt a gombot.

AZ ÁGYMAGASSÁG LEMÉRÉSE

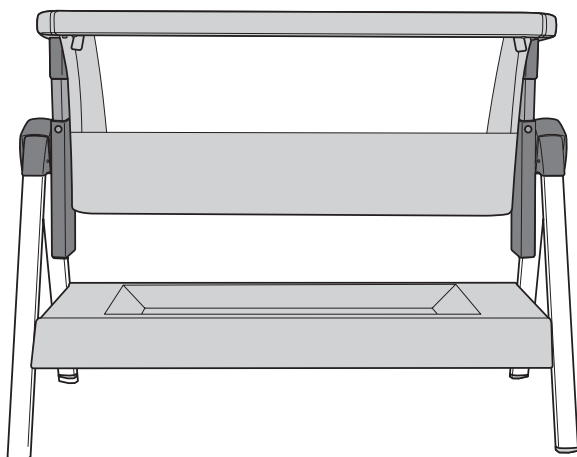


Igazítsa a babaöböl magasságát a szülői ágy magasságához.

FIGYELEM! A csecsemő nyakának a felső lécben való fennakadásából bekövetkező halálának elkerülése érdekében a szülői ágy mellett lévő oldalon a felső lécs nem lehet a szülői ágy matracánál magasabban. Mindig húzza fel a babaöböl oldalát, ha nincs a szülői ágyhoz rögzítve.



A RÖGZÍTŐPÁNT HASZNÁLATA



Dugja be a csatokat a babaöböl alján található pántokba. Állítsa megfelelő hosszúságúra a rögzítő pántot. Feszítse meg a pántot, majd csatolja be.

1

A termék tartalma:

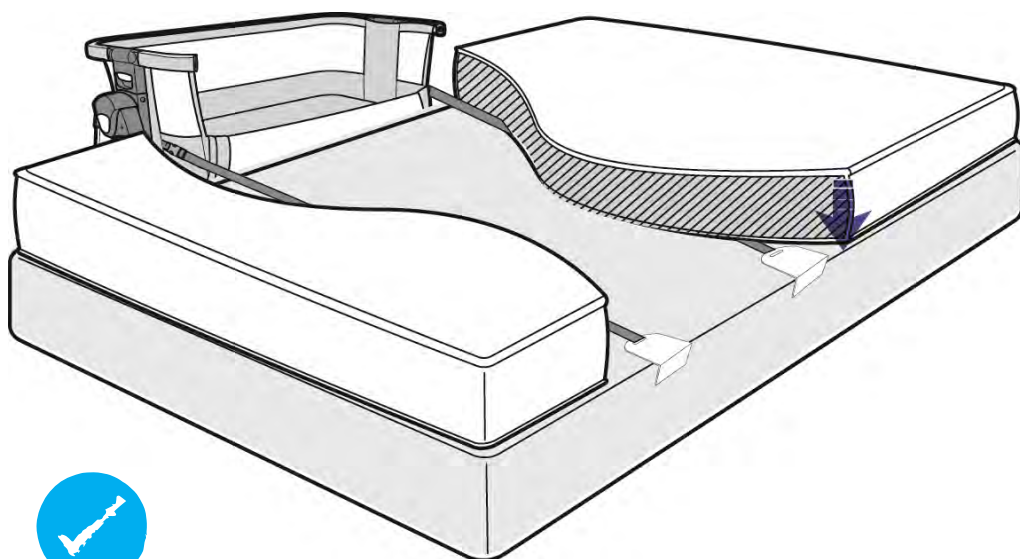
1 db ágy, 2 db biztonsági háló

NE használja a terméket, ha bármely alkatrésze hiányzik, megsérült, ill. hibás.

A termék alkatrészeit NEM szabad kicserélni.



RÖGZÍTÉS AZ ÁGYKERETHEZ



VIGYÁZAT: A rögzítő pántokat mindig használni kell a babaöblökhöz.

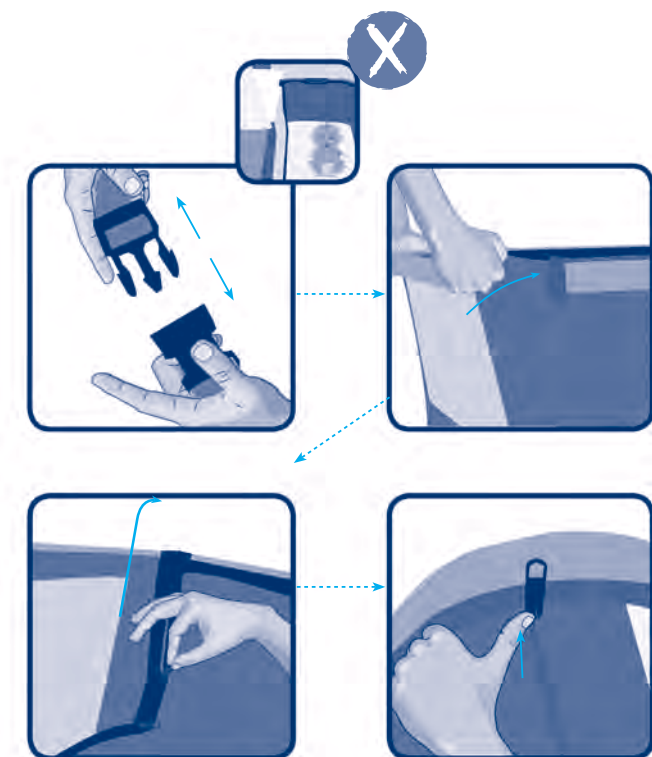


VIGYÁZAT: Beszorulásveszély - A beszorulásból bekövetkező halál elkerülése érdekében a babaöblöt a rögzítő pántok segítségével helyesen kell összekapcsolni a szülői ágygal. Kizárólag a csomagolásban található rögzítőrendszert szabad használni.

Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a babaöböl szorosan fekszik-e, úgy, hogy elhúzza a szülői ágytól.

A szülői ágy matracát a babaöböl oldalának legalacsonyabb helyzetben lévő magasságához vagy magasabbra kell igazítani.

ELTÁVOLÍTÁS AZ ÁGYKERETTŐL



VIGYÁZAT: Győződjön meg arról, hogy gyermeke nincs a babaöbölben, amikor eltávolítja azt az ágykerettől.

JELLEMZŐK



Levehető oldalsó rész a könnyebb hozzáférés érdekében



Szabadon álló ágy



Légáteresztő hálós ablak, hogy kisbabája mindent lásson

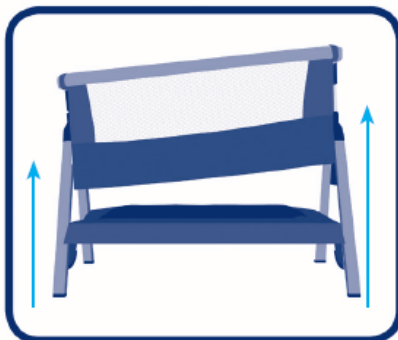


Matracméret: ho x szé x ma: 81 x 48 x 3 cm

Deluxe habszivacs matraccal



Praktikus tároló a legfontosabb dolgoknak



Az állítható dőlésszög támogatja az emésztést és segít reflux esetén

VIGYÁZAT: Ezt a funkciót ne használja, ha az ágy babaöbölként van használatban!



7-féle módon állítható minden ágykerethez

VIGYÁZAT:

A fej- és lábvég közötti szintkülönbség nem lehet 5 cm-nél vagy egy teljes magasságfokozatnál nagyobb.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS



Enyhe tisztítószerrel / szivaccsal törölje át.



Nem mosható mosógépben



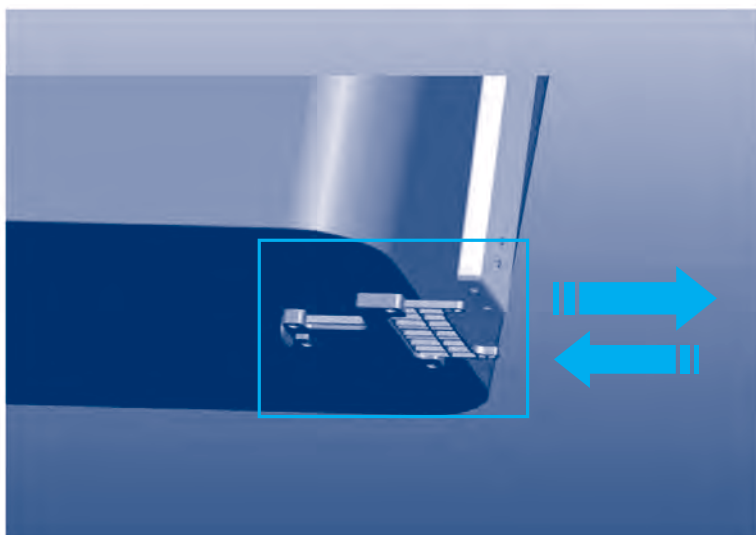
Nedves ronggyal vagy szivaccsal törölje át.



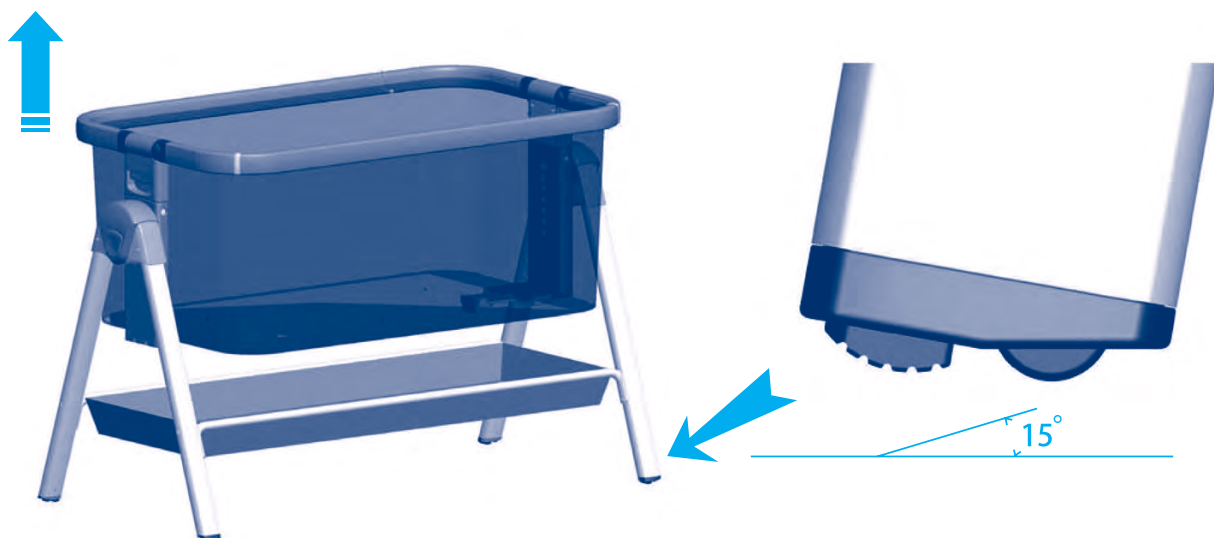
Matrac: A matrachuzat le- és/vagy felhúzásánál gondosan bánjon az anyaggal, hogy elkerülje a véletlenszerű sérüléseket vagy szakadásokat.

TALAPZAT RÖGZÍTÉSE

VIGYÁZAT: A ringatás megállításához rögzítse az ágyat.



AZ ÁGY MOZGATÁSA

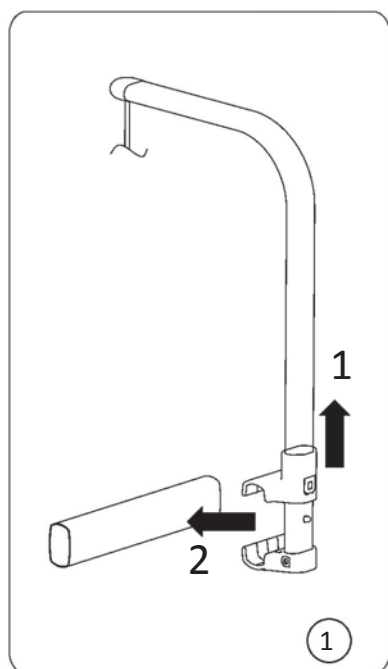


Az ágy könnyű mozgatásához emelje azt meg kb. 15°-ban.

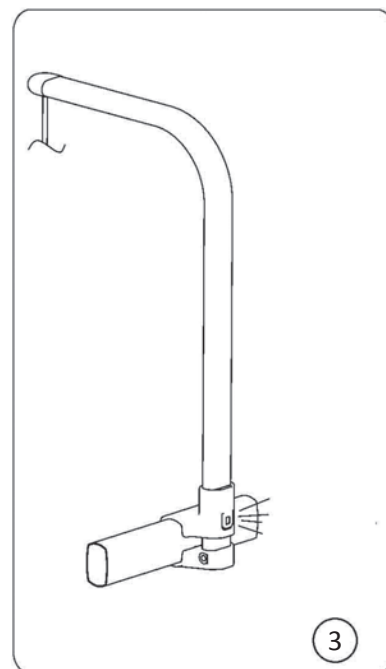
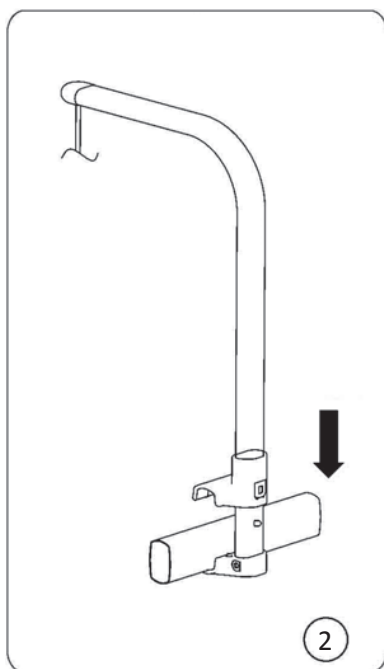
JÁTÉKHÍD ÁLLVÁNNYAL

Felszerelés

1. Húzza fel az állvány felső részét, és rögzítse az ágyrácshoz játékhidat.
2. Nyomja le az állvány felső részét.
3. Az állványnak jól hallhatóan be kell kattannia. A játékhíd most már fel van szerelve.



FELTOLÁS



RÖGZÍTÉS

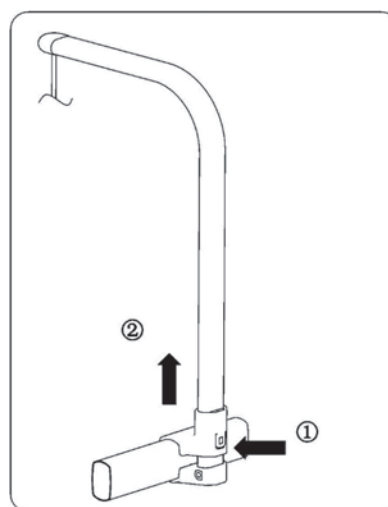
Leszerelés

1. Nyomja meg az állványon található gombot
2. Közbenhúzza fel az állvány felső részét.

Most távolítsa el a játékhidat.

VIGYÁZAT:

- A termék kinyitását, beállítását, rögzítését és elhelyezését kizárólag felnőttek szabad végeznie.



TUDNIVALÓK:

- **FIGYELEM!** – Csak a használati útmutató elolvasása után használja a terméket.
- **FIGYELEM!** – Ha további tárgyakat tesz a termékbe, az fulladáshoz vezethet.
- A babaöböl az alábbi ágykeretekhez nem használható: Összecusukható ágyak, kanapéágyak, vendégágyak, emeletes ágyak, keretágyak, futonágyak, antik ágyak és vízágyak.
- **VIGYÁZAT:** Ha a gyermek tud önállóan ülni, térdelni vagy felhúzódkodni, vele nem szabad tovább használni a terméket.
- A termék csak babaöbölként (az ágyhoz rögzítve) használható, ha az ágy megfelel a használati útmutató elején található ábrán megadott méreteknél.
- **VIGYÁZAT:** A termék 0 - 6 hónapos, és maximum 9 kg súlyú csecsemők számára alkalmas.
- **VIGYÁZAT:** Ne használja, ha a gyermek tud egyedül ülni, térdelni vagy felhúzódkodni.
- **VIGYÁZAT:** NE használja a terméket, ha bármely alkatrésze hiányzik, megsérült, ill. hibás.
- A termék alkatrészeit NEM szabad kicserélni.
- **VIGYÁZAT:** Az alkatrészlista megtekintéséhez olvassa el az útmutatásokat. Rendszeresen ellenőrizze a terméket, hogy meggyőződjön arról, nincsenek laza, ill. sérült vagy hiányzó alkatrészek.
- **VIGYÁZAT:** Ügyeljen a termék környezetében az égő cigaretták, nyílt láng és egyéb hőforrások, mint pl. elektromos hőszárazó, gázláng, stb. használatából eredő veszélyekre.
- Összeszerelés előtt győződjön meg arról, hogy a terméken és alkatrészein nincsenek szállítás során keletkezett sérülések. Ha bármelyik alkatrész sérült, ne használja a terméket, és tartsa gyermekektől távol.
- Győződjön meg arról, hogy a terméket használó személy tisztában van a termék biztonságos használatával.
- **VIGYÁZAT:** Csak akkor használja a terméket, ha az összes zárszerkezet bekattan. Használat előtt győződjön meg arról, hogy minden zárszerkezet biztonságosan van rögzítve. Ha a gyermek őrizetlenül van az ágyban, rögzítve kell lennie a terméknek.
- **VIGYÁZAT:** Ha a gyermeket őrizetlenül a babaöbölben hagyja, mindig győződjön meg arról, hogy az oldalrész nincs leeresztve, és a cipzárok teljesen be vannak húzva.
- A termék kinyitását, beállítását, rögzítését és elhelyezését felnőttnek kell végeznie.
- Mielőtt a terméket babaöbölként (az ágyhoz rögzítve) használná, győződjön meg arról, hogy helyesen van rögzítve és elhelyezve.
- **VIGYÁZAT:** Hogy elkerülje annak kockázatát, hogy gyermeke feje beszoruljon, a terméket babaöbölként használva (az ágyhoz rögzítve) a használati útmutatónak megfelelően a rögzítő pántokkal helyesen kell összekapcsolni a szülői ágygal.
- **VIGYÁZAT:** Ha a terméket babaöbölként (az ágyhoz rögzítve) használja, a gyermek befektetése előtt győződjön meg arról, hogy a rögzítő pántok be vannak akasztva és kellően feszesek. A babaöblöt a szülői ágy matracához kell rögzíteni, és nem lehet rés a szülői matrac és a termék között. NE használja a terméket, ha rés van a matrac és a babaöböl között. Babaöbölként soha nem szabad döntött helyzetben használni a terméket.
- Ne tegyen párnát, takarót, ágyneműt vagy egyéb tárgyakat a szülői ágy és a babaöböl közötti részbe, mert azok fulladásveszélyt jelenthetnek. Az összes vasalatot mindig megfelelően kell meghúzni, és mindig meg kell győződni arról, hogy egyik csavar se laza, különben beszorulhatnak a gyermek testrészei vagy ruhadarabjai (pl. zsinórok, nyakláncok, cumiláncok, stb.), amely fulladásveszélyt jelentene.
- **VIGYÁZAT:** A babaöböl szülői ágygal érintkező oldalának felső része okozta fulladásveszély elkerülése érdekében
 - a leeresztett oldal felső pereme nem lehet a szülői matrac tetejénél magasabban.
- A terméket mindig vízszintes felületen kell elhelyezni. Soha ne tegye a terméket egyenetlen felületre, ha gyermek van benne.
- Gyermekek nem játszhatnak őrizetlenül a termék közelében.
- Ne használja a terméket keret nélkül.
- Tartsa távol gyermekektől a rögzítő pántokat.
- Kizárólag a csomagolásban található matracot vagy egy engedélyezett cserematracot használjon.
- Soha ne helyezzen egynél több matracot az ágyba. Kizárólag a gyártó által rendelkezésre bocsátott matracot használjon.

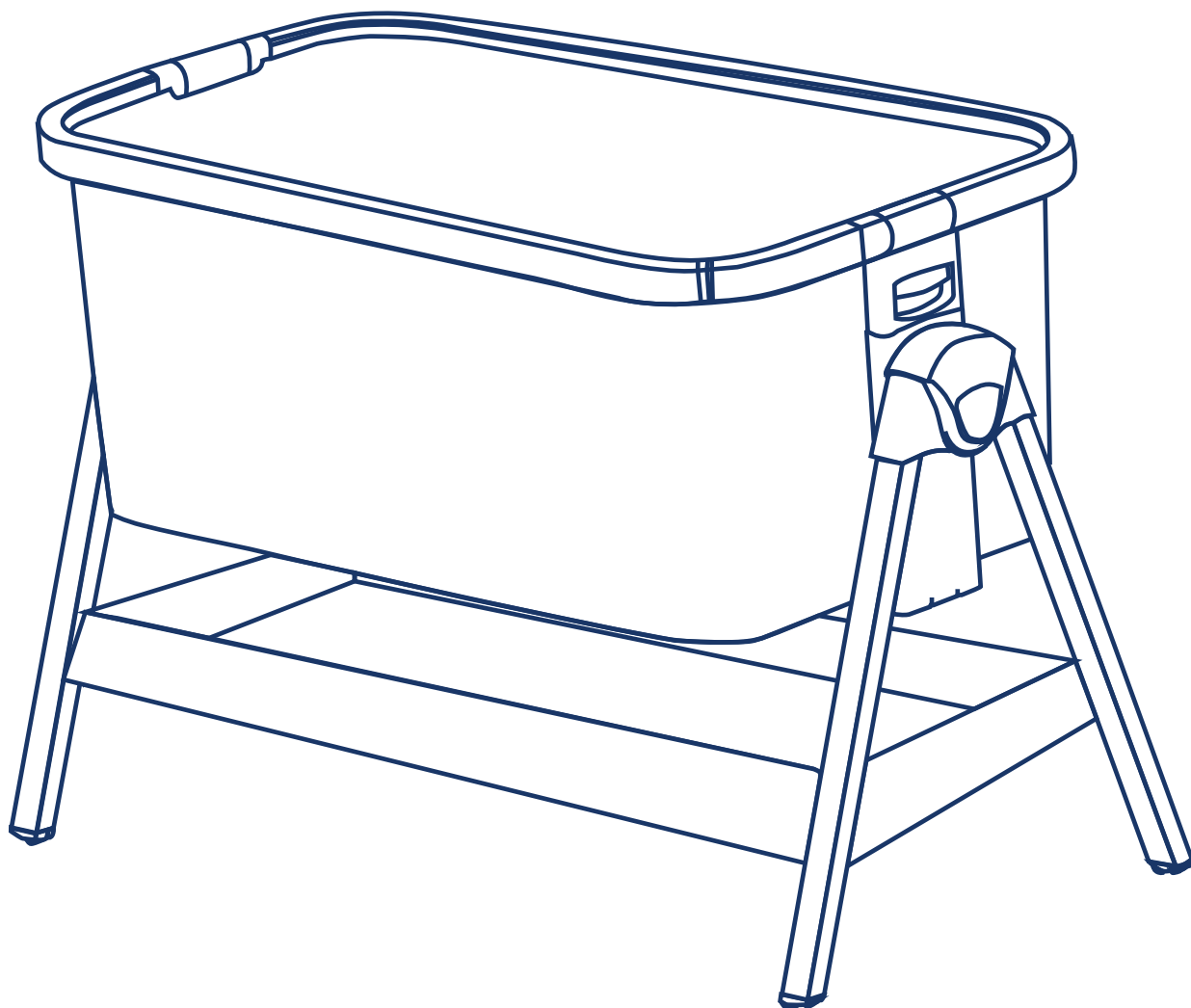
- **VIGYÁZAT:** Csak a csomagolásban található matracot használja, ne tegyen arra egy második matracot. Fulladásveszély.
- Olyan magasságú matracot válasszon, hogy a belső függőleges magasság (a matracfelület és az ágyoldalak felső pereme közötti távolság) legalább 200 mm legyen.
Matracméret: ho x szé x ma: 81 x 48 x 3 cm
Az ágy belső mérete: ho x ma: 82 x 50 cm
- Az újszülöttek megfulladhatnak a puha ágyneműn. Ne helyezzen bármilyen párnát vagy hasonló tárgyat kényelem növelése céljából az alvó csecsemő alá.
- Ne hagyjon semmit a termékben, amely csökkenthetné annak mélységét.
- A beszorulás elkerülése érdekében ne tegye a terméket falak vagy tárgyak közelébe.
- Ne hagyjon olyan apró alkatrészeket a termékben, amelyeket a gyermek lenyelhet.
- Kizárólag a gyártó által engedélyezett alkatrészeket használjon.
- Ne szereljen fel nem a gyártó által rendelkezésre bocsátott alkatrészeket.
- Ne állítson a terméken, ha gyermek van benne.
- Ne mozgassa a terméket, ha gyermek van benne.
- Soha ne tegyen egyszerre több gyermeket a termékbe.
- **VIGYÁZAT:** A fulladásveszély elkerülése érdekében ne tegye a terméket olyan termékek közelébe, amelyek fojtás- és fulladásveszélyt jelenthetnek, pl. zsinórok, függöny-/rolómadzagok, stb. Soha ne adjon a gyermeknek madzagokkal vagy zsinórokkal rendelkező tárgyakat, és ne hagyja azokat szem előtt.
- Ha a terméket hosszabb ideig napfény éri, kifakulhat. Ha a termék hosszabb ideig magas hőmérsékletnek van kitéve, várjon néhány percet, mielőtt beleteszi a gyermeket.
- Tartsa távol a terméket gyermekektől, ha nem használja.
- Az összes alkatrészt szabályosan kell rögzíteni. Győződjön meg arról is, hogy semmi sincs kicipzározva vagy kigombolva, mert a testrészek vagy a gyermek ruhái beleakadhatnak (madzagok, nyakláncok, cumiláncok), ez pedig fulladásveszélyt jelentene.
- **VIGYÁZAT:** Ne használja a terméket, ha az ágya matraca 50 cm-nél kisebb távolságra van a talajtól, ill. ha 62 cm-nél nagyobb távolságra van.
- **VIGYÁZAT:** Összeszerelt állapotban nem lehet rés a babaöböl leengedett oldala és a szülői matrac között.
- A babaöböl alsó oldala és a szülői ágy matraca között sohasem lehet rés.
- **VIGYÁZAT:** A csecsemő nyakának a felső lécben való fennakadásából bekövetkező veszélyek elkerülése érdekében a szülői ágy mellett lévő oldalon a felső lécben nem lehet a szülői ágy matracánál magasabban.
- **VIGYÁZAT:** A fulladás elkerülése érdekében a szülői ágyon található rögzítőrendszert mindig távol, és a babaöblön kívül kell tartani.
- **VIGYÁZAT:** Ha a gyermek a babaöbölben van, legyen óvatos, hogy ne essenek bele tárgyak vagy ágyneműk.
- **VESZÉLY:** HA A BABAÖBÖL NINCS ÖSSZEKAPCSOLVA A SZÜLŐI ÁGGYAL, AZ ÖSSZES OLDALRÉSzt HASZNÁLNI KELL, ÉS/VAGY A LEGMAGASABB HELYZETBEN KELL HASZNÁLNI.

Jimmylee

HR: Uputa za korištenje

VAŽNO!

PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTU I SAČUVAJTE JU KAO PODSJETNIK.



63870002/01

XXXLutz KG

Römerstraße 39

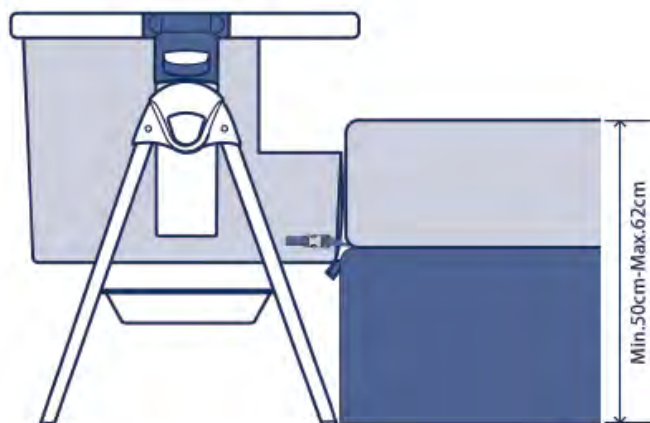
4600 Wels, Österreich

Dopušteno prema: BS EN 1130:2019+AC:2020

VAŽNO!

SAČUVAJTE OVU UPUTU KAO PODSJETNIK.

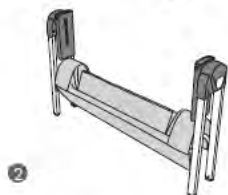
PAŽLIVO PROČITAJTE.



Ako se proizvod koristi kao pomoćni krevet, visina roditeljskog kreveta (od poda do gornjeg ruba madraca) iznosi 50 - 62 cm.

Proizvod se može koristiti kao pomoćni krevet (pričvršćen na krevet) samo, ako krevet odgovara dimenzijama, koje su navedene na početku upute za korištenje.

Dijelovi



Pakiranje sadrži:

Br. 1: Okvir kreveta

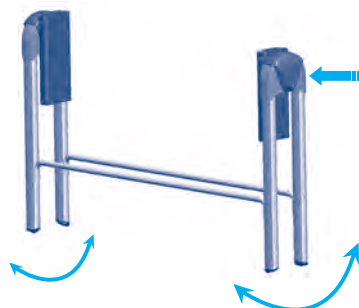
Br. 2: Nogice kreveta

Br. 3: Madrac

Br. 4: Montažni pojas

Br. 5: Košara za spavanje

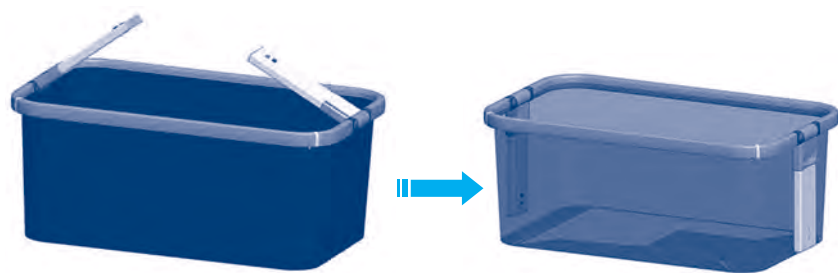
RASKLAPANJE NOGICA KREVETA



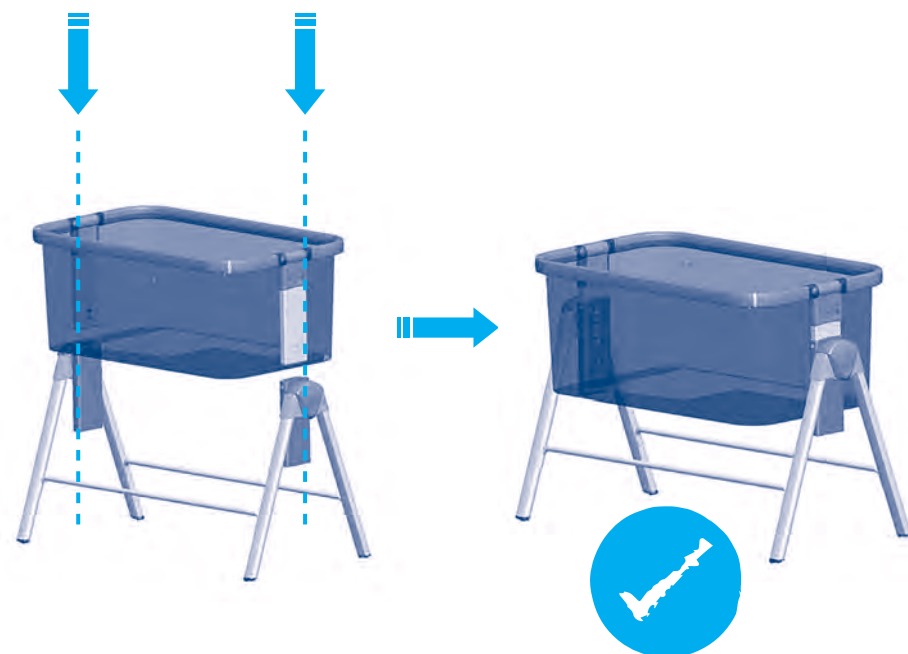
Za otvaranje pritisnite ovdje.



UMETANJE KREVETA

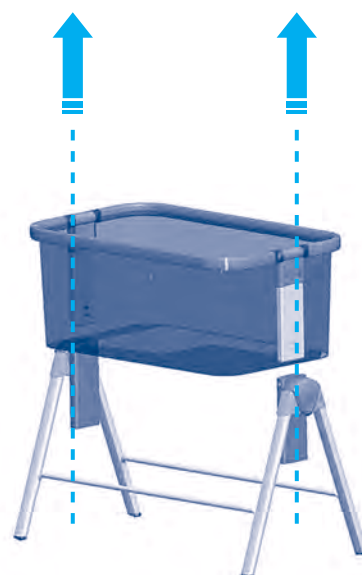
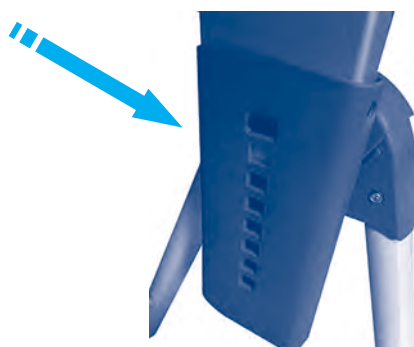


Rasklopite potpornje.



Umetnite krevet uzduž
vodilica u postavljene
nogice.

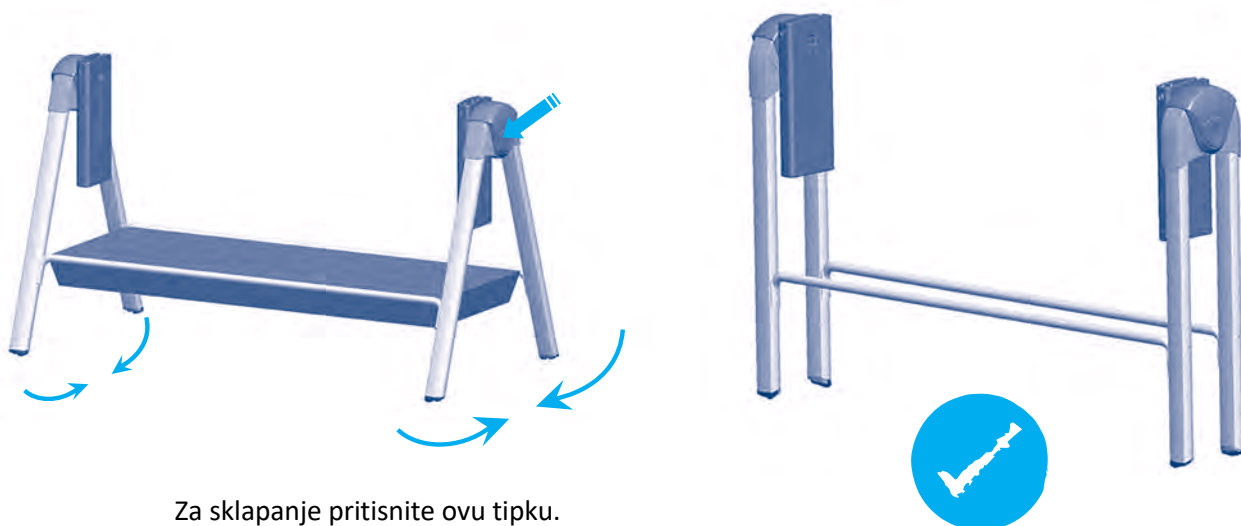
SKLAPANJE KREVETA



Za uklanjanje pritisnite na obje strane.

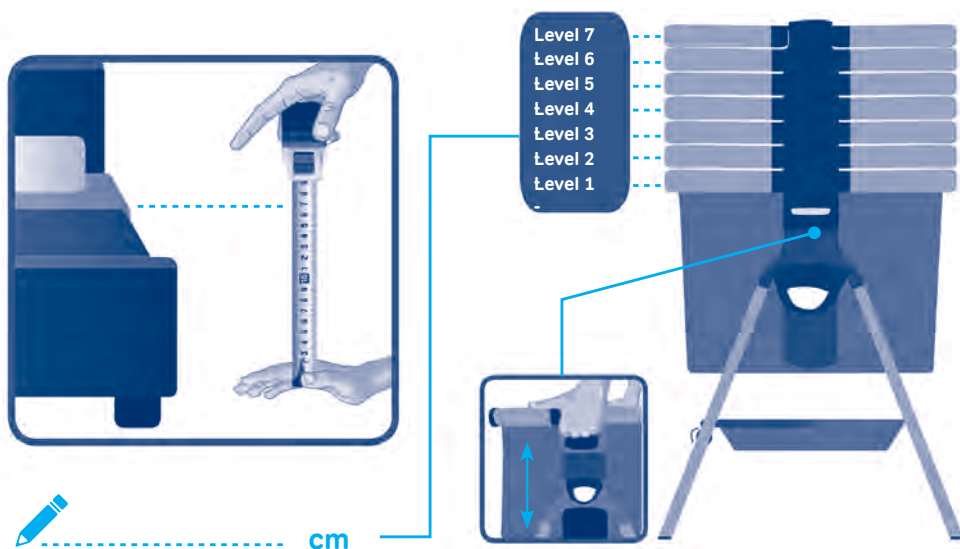
Podignite krevet s nogica.

SKLAPANJE KREVETA



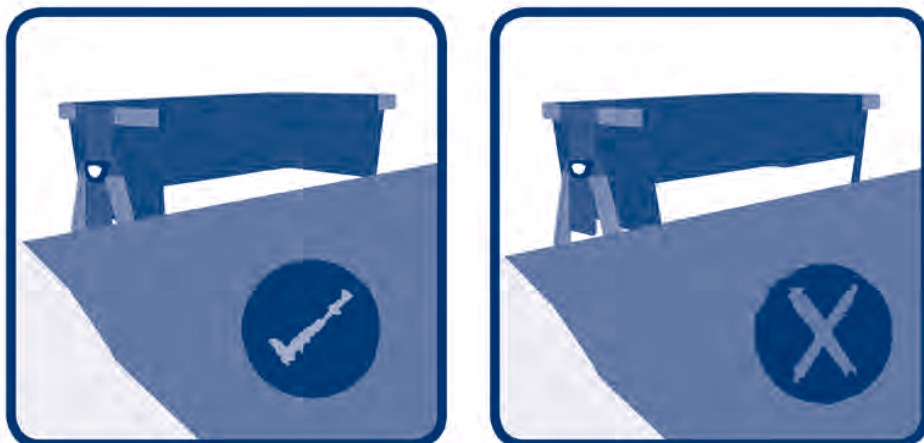
Za sklapanje pritisnite ovu tipku.

MJERENJE VISINE KREVETA

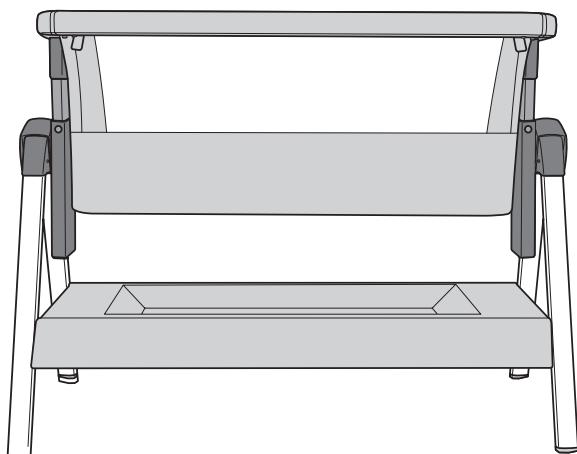


Prilagodite visinu pomoćnog kreveta visini Vašeg kreveta.

UPOZORENJE! Kako biste spriječili smrt uslijed zaglavljivanja vrata dojenčeta u gornjoj letvi, koja se nalazi na strani roditeljskog kreveta, gornja letva ne smije biti viša od madraca roditeljskog kreveta. Povucite stranicu prema gore, ako ista nije pričvršćena na roditeljskom krevetu.



PRITSUP MONTAŽNIM POJASEVIMA



Spojite oba utikača s obje kopče na donjoj strani postolja. Prilagodite odgovarajuću dužinu montažnog pojasa. Zategnite i zakopčajte pojas.

1

Proizvod sadrži:

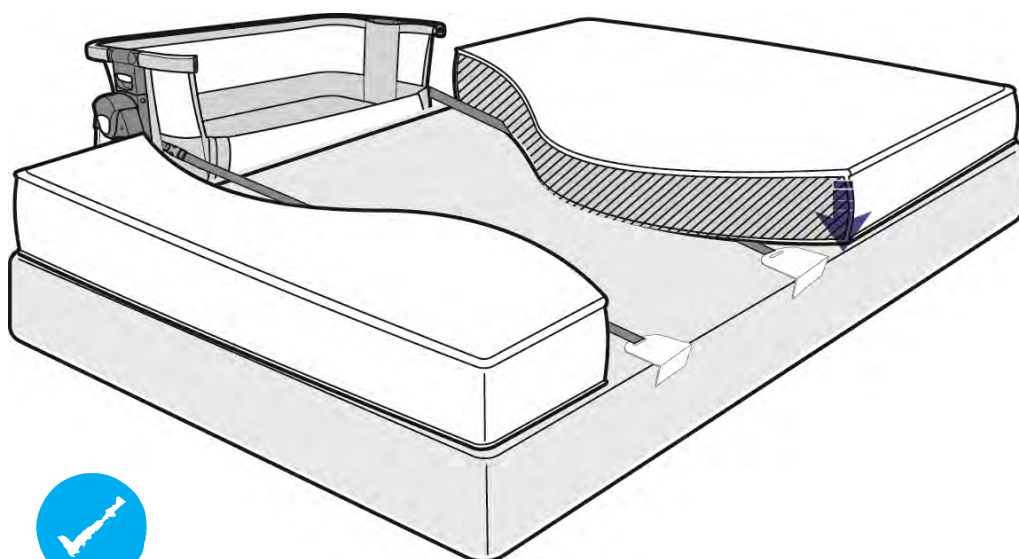
1 krevet, 2 sigurnosne mreže

NE koristite proizvod, ako je bilo koji dio oštećen, neispravan ili nedostaje.

Dijelovi se NE smiju zamijeniti.



PRIČVRŠĆIVANJE NA OKVIR KREVETA



UPOZORENJE: Uvijek koristite montažne pojaseve za pomoćni krevet.

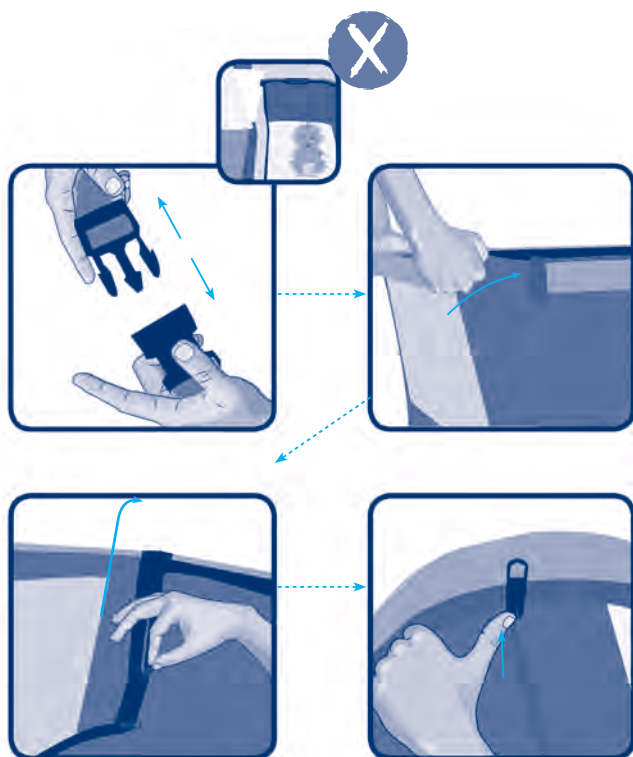


UPOZORENJE: Opasnost od uklještenja – Kako biste spriječili smrt uslijed uklještenja, pomoćni krevet mora biti pravilno spojen s roditeljskim krevetom pomoću montažnih pojaseva. Koristite isključivo isporučeni pričvrсни sustav.

Prije svakog korištenja provjerite je li pomoćni krevet priljubljen uz roditeljski krevet, tako što ćete ga povući od roditeljskog kreveta.

Madrac roditeljskog kreveta mora biti na visini bočnog dijela u njegovom najnižem položaju ili iznad toga.

UKLANJANJE S OKVIRA KREVETA



UPOZORENJE: Prije odvajanja od okvira kreveta izvadite dijete iz kreveta.

KARAKTERISTIKE



Bočni dio može se spustiti radi lakšeg pristupa



Samostojeći krevet



Mreža propušta zrak, kako bi beba mogla motriti sve što se vani događa

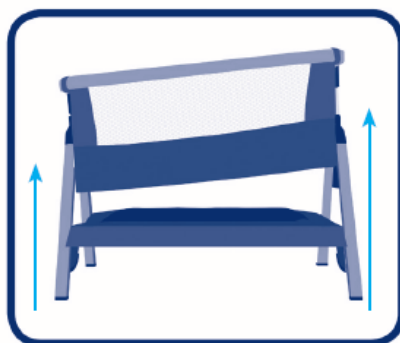


Dimenzije madraca: D x Š x V: 81 x 48 x 3 cm

Uklj. De-luxe madrac od pjene



Praktična polica za najvažnije predmete



Funkcija nagiba podržava probavu i pomaže kod refluksa

UPOZORENJE: Ova funkcija nije pogodna, ako se krevet koristi kao pomoćni krevet.



7-struko podesivo za svaki okvir kreveta

UPOZORENJE:

Razlika u visini između područja za glavu i područja za noge ne smije biti veća od 5 cm odn. jednog položaja visine.

ČIŠĆENJE I NJEGA



Obrisati blagim sredstvom za čišćenje / spužvom.



Nije pogodno za perilicu rublja



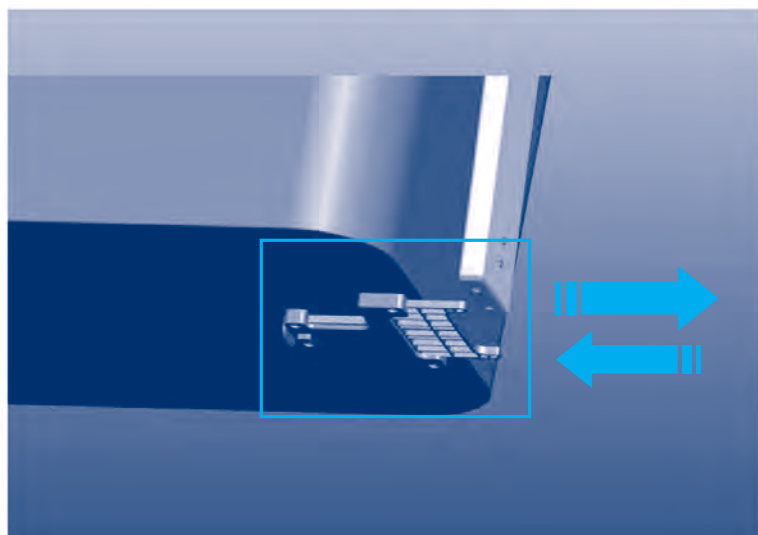
Obrisati vlažnom krpom ili spužvom.



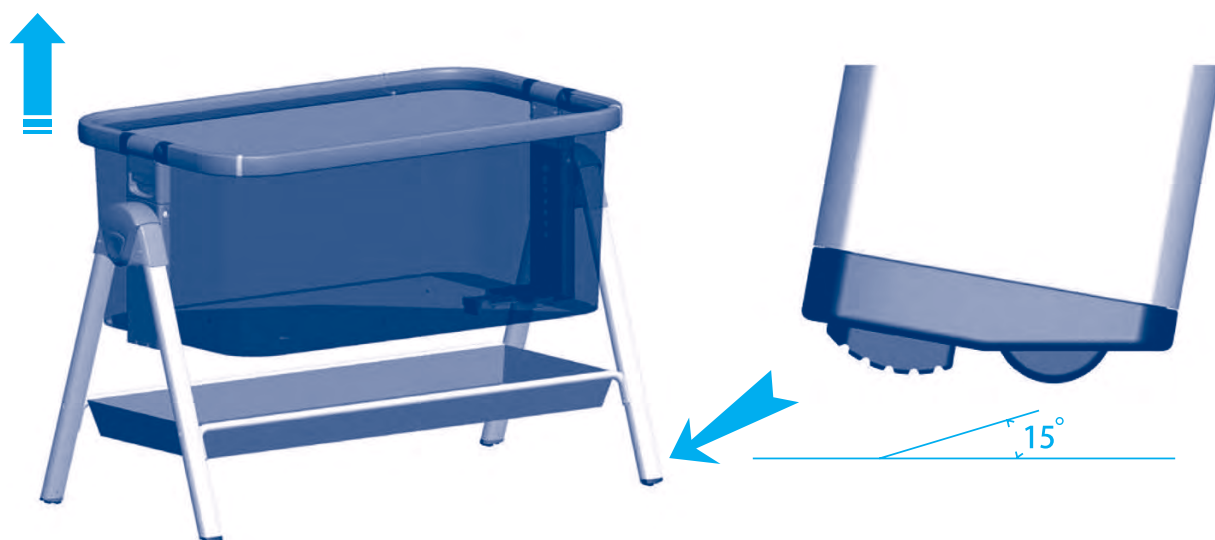
Madrac: Pri uklanjanju i/ili presvlačenju navlake za madrac pažljivo rukujte materijalom, kako biste izbjegli nenamjerno oštećenje ili trganje.

FIKSIRANJE POSTOLJA

UPOZORENJE: Fiksirajte krevet, kako biste zaustavili ljuljanje.



POMICANJE KREVETA

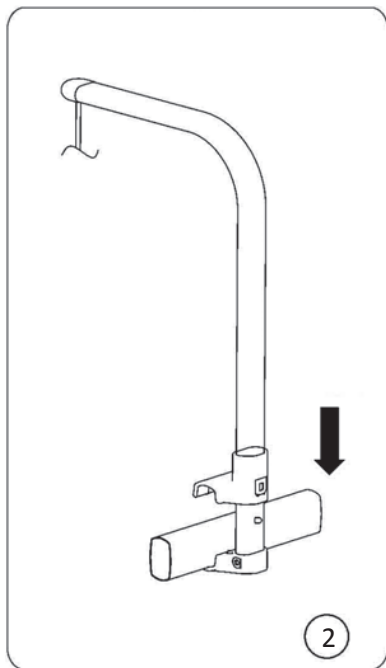
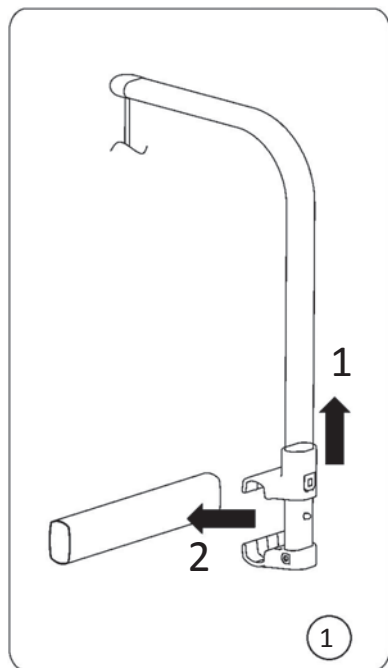


Podignite krevet za cca 15°, kako biste ga lakše premjestili.

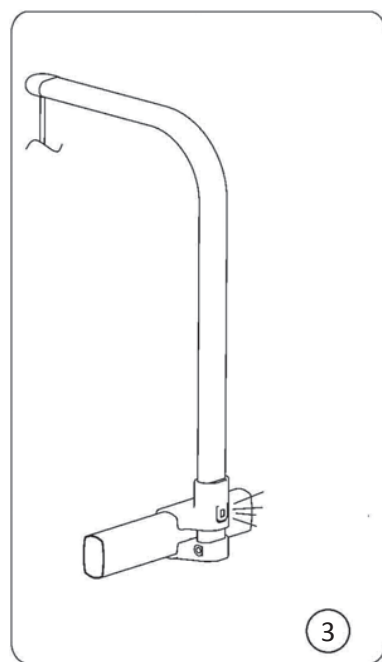
LUK ZA IGRU S DRŽAČEM

Montaža

1. Povucite gornji dio držača prema gore i zataknite luk za igru na letvu kreveta.
2. Gurnite gornji dio držača prema dolje.
3. Držač se mora čujno uglaviti. Sada je luk za igru montiran.



GURNUTI



UGLAVITI

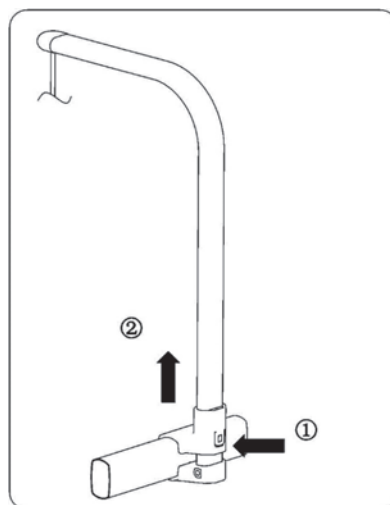
Demontaža

1. Pritisnite tipku na držaču
2. Istovremeno povucite gornji dio držača prema gore. Sada uklonite luk za igru.



UPOZORENJE:

- Otvaranje, prilagođavanje, montiranje i pozicioniranje proizvoda mora izvršiti isključivo odrasla osoba.



UPOZORENJA:

- **UPOZORENJE!** – Koristite proizvod tek, ako ste pročitali uputu za korištenje.
- **UPOZORENJE!** – Ne stavljajte dodatne predmete u krevet, jer isti mogu dovesti do gušenja.
- Pomoćni krevet se ne može koristiti sa sljedećim okvirima kreveta: preklopnim krevetima, sofama na razvlačenje, krevetima za goste, visokim krevetima, krevetima s okvirom, futon krevetima, antiknim krevetima i vodenim krevetima.
- **UPOZORENJE:** Dijete ne smije koristiti krevet, ako može samostalno sjediti, klečati ili se podizati.
- Koristite proizvod kao pomoćni krevet (pričvršćen na krevet) samo, ako krevet odgovara dimenzijama, koje su navedene na početku upute za korištenje.
- **UPOZORENJE:** Proizvod je namijenjen za dojenčad od 0 do 6 mjeseci i maksimalne težine 9 kg.
- **UPOZORENJE:** Ne koristite više kolijevku, ako dijete može samostalno sjediti, klečati ili se uspraviti.
- **UPOZORENJE:** NE koristite proizvod, ako je bilo koji dio oštećen, neispravan ili nedostaje.
- Dijelovi se NE smiju zamijeniti.
- **UPOZORENJE:** Pročitajte upute, kako biste vidjeli popis dijelova. Redovito provjeravajte proizvod na labave, oštećene ili nedostajuće dijelove.
- **UPOZORENJE:** Obratite pažnju na eventualne opasnosti iz okruženja, primjerice goruće cigarete, otvorenu vatru ili druge izvore topline, kao što su električne grijalice, plinski plamen itd.
- Prije montaže provjerite proizvod i dijelove na eventualna oštećenja tijekom transporta. Ne koristite proizvod i držite ga izvan dohvata djece, ako je bilo koji dio oštećen.
- Osigurajte da je osoba, koja koristi proizvod, upoznata s pravilnim rukovanjem proizvodom.
- **UPOZORENJE:** Proizvod se smije koristiti samo, ako su svi zaporni mehanizmi uglavljeni. Prije korištenja provjerite jesu li svi zapori mehanizmi uglavljeni. Proizvod mora biti fiksiran, ako se dijete bez nadzora nalazi u njemu.
- **UPOZORENJE:** Ako ostavljate dijete bez nadzora u krevetu, osigurajte da je bočni dio podignut, a patentni zatvarači potpuno zatvoreni.
- Bilo koje otvaranje, prilagođavanje, pričvršćivanje i pozicioniranje proizvoda mora izvršiti odrasla osoba.
- Prije nego li se proizvod može koristiti kao pomoćni krevet (spojen s krevetom), osigurajte da je proizvod pravilno pričvršćen i pozicioniran.
- **UPOZORENJE:** Kod primjene kao pomoćni krevet (spojen s krevetom) proizvod mora biti pravilno spojen s roditeljskim krevetom pomoću montažnih pojaseva sukladno uputi za korištenje, kako biste izbjegli rizik da se glava djeteta zaglavi.
- **UPOZORENJE:** Ako se proizvod koristi kao pomoćni krevet (spojen s krevetom), prije stavljanja djeteta u krevet osigurajte da je montažni pojas zakvačen i pravilno zategnut. Proizvod mora biti pričvršćen na madrac roditeljskog kreveta i ne smije postojati razmak između proizvoda i madraca roditeljskog kreveta. NE koristite proizvod, ako postoji bilo koji razmak. Proizvod se u nagnutom položaju ne smije koristiti kao pomoćni krevet.
- Ne popunjavajte razmak jastucima, dekama, posteljinom ili drugim predmetima, koji predstavljaju opasnost od gušenja. Svi panti moraju biti pravilno pritegnuti i osigurajte da vijci nisu labavi, jer bi dijelovi tijela ili odjeće djeteta mogli zapeti (npr. vezice, ogrlice, vrpce za dudu itd.), što bi predstavljalo opasnost od davljenja.
- **UPOZORENJE:** Kako biste izbjegli bilo koju opasnost od davljenja koju predstavlja gornje područje bočnog dijela kreveta, a koje dodiruje roditeljski krevet, gornji rub spuštene stranice kreveta ne smije biti viši od gornje površine madraca roditeljskog kreveta.
- Postavite proizvod na ravnu površinu. Ne postavljajte proizvod na kosu površinu, ako se dijete nalazi u njemu.
- Ne ostavljajte djecu bez nadzora u blizini proizvoda.
- Ne koristite proizvod bez okvira.
- Držite montažne pojaseve izvan dohvata djece.
- Koristite isključivo isporučeni madrac ili dopušteni zamjenski madrac.
- Ne stavljajte više od jednog madraca u krevet. Koristite isključivo madrac, koji je isporučen od strane proizvođača.
- **UPOZORENJE:** Koristite samo isporučeni madrac - ne stavljajte dodatni madrac na njega. Opasnost od gušenja.
- Odaberite visinu madraca tako da unutarnja okomita visina (razmak između površine madraca i gornjeg ruba proizvoda) iznosi min. 20 cm.
Dimenzije madraca: D x Š x V: 81 x 48 x 3 cm
Unutarnje dimenzije kreveta: D x V: 82 x 50 cm

- Dojenčad se mogu ugušiti na mekoj posteljini. Ne stavljajte jastuke ili slične predmete za više udobnosti ispod doječeta koje spava.
- Ne ostavljajte ništa u proizvodu što bi moglo reducirati njegovu dubinu.
- Ne postavljajte proizvod u blizinu zidova ili predmeta, kako biste spriječili zaglavljivanje.
- Ne ostavljajte sitne dijelove u proizvod, koje bi dijete moglo progutati.
- Koristite isključivo zamjenske dijelove koji su odobreni od strane proizvođača.
- Ne koristite dodatke na proizvodu, koji nisu isporučeni od strane proizvođača.
- Ne podešavajte proizvod, ako se dijete nalazi u njemu.
- Ne pomičite proizvod, ako se dijete nalazi u njemu.
- Ne stavljajte više djece istovremeno u proizvod.
- **UPOZORENJE:** Ne postavljajte proizvod u blizini drugih predmeta, koji predstavljaju opasnost od gušenja ili davljenja (npr. uzice zavjese ili rolo zavjese itd.), kako biste izbjegli opasnost od davljenja. Ne dajte djetetu predmete s vezicama ili uzicama te ih ne ostavljajte u dometu djeteta.
- Ako duže vrijeme izlažete proizvod sunčevom svjetlu, može doći do promjene boje. Ako duže vrijeme izlažete proizvod visokim temperaturama, pričekajte nekoliko minuta prije stavljanja djeteta u krevet.
- Držite proizvod izvan dohvata djece, ako isti nije u uporabi.
- Svi dijelovi moraju biti pravilno pričvršćeni. Zatvorite sve patentne zatvarače i gumbe, jer bi dijelovi tijela ili odjeće djeteta mogli zapeti (npr. vezice, ogrlice, vrpce za dudu itd.), što bi predstavljalo opasnost od davljenja.
- **UPOZORENJE:** Ne koristite proizvod, ako je visina madraca Vašeg kreveta od poda manja od 50 odn. veća od 62 cm.
- **UPOZORENJE:** U sklopljenom stanju ne smije postojati razmak između spuštene stranice pomoćnog kreveta i madraca roditeljskog kreveta.
- Ne smije postojati razmak između donje stranice pomoćnog kreveta i madraca roditeljskog kreveta.
- **UPOZORENJE:** Kako biste spriječili smrt uslijed zaglavljivanja vrata dojenčeta u gornjoj letvi koja se nalazi na strani roditeljskog kreveta, gornja letva ne smije biti viša od madraca roditeljskog kreveta.
- **UPOZORENJE:** Pričvrсни sustav na roditeljskom krevetu mora biti izvan dohvata djeteta, kako biste izbjegli da se dijete udavi.
- **UPOZORENJE:** Ako se dijete nalazi u pomoćnom krevetu, osigurajte da predmeti ili posteljina ne padnu u pomoćni krevet.
- **OPASNOST:** AKO NIJE SPOJEN S RODITELJSKIM KREKETOM, POMOĆNI KREKET SE MORA KORISTITI SA SVIM BOČNIM DIJELOVIMA I/ILI U NAJVIŠEM POLOŽAJU.

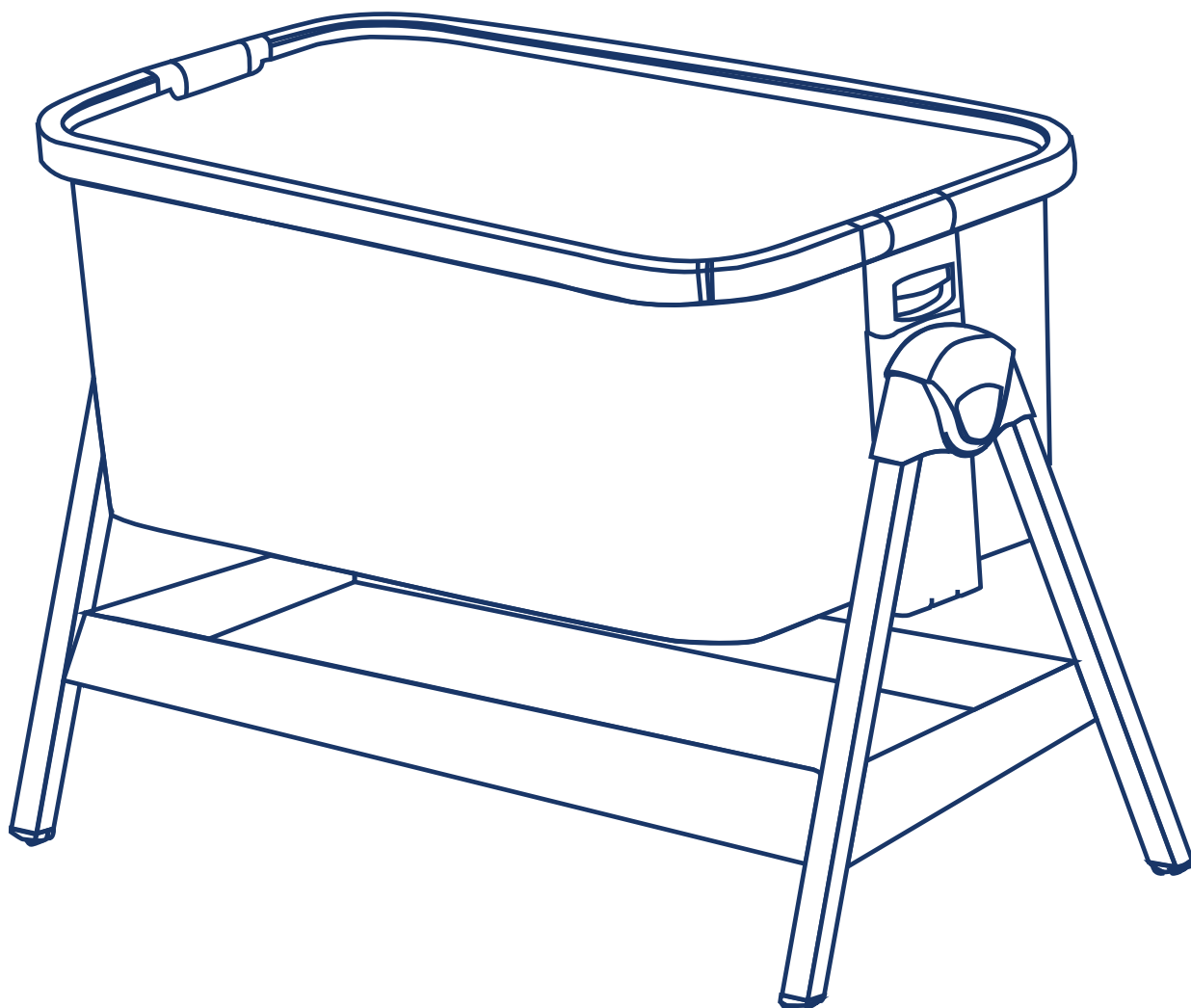
Jimmylee

BG:

Инструкции за експлоатация

ВАЖНО!

ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА ПО-КЪСНО ПОЛЗВАНЕ



63870002/01

XXXLutz KG

Römerstraße 39

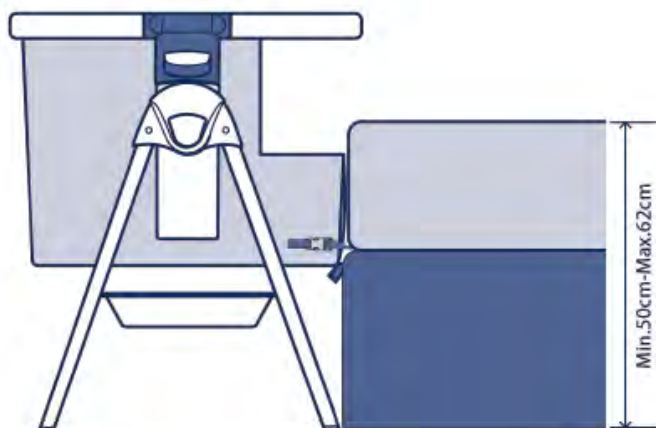
4600 Wels, Austria

Продуктът е одобрен съгласно: BS EN 1130:2019+AC:2020

ВАЖНО!

ЗАПАЗЕТЕ ЗА ПО-КЪСНО ПОЛЗВАНЕ.

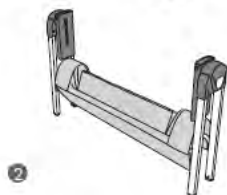
ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО.



Ако продуктът се ползва като помощно креватче, височината на леглото на родителите (от пода до горния кант на матрака) възлиза на 50 - 62 cm.

Продуктът може да се ползва като помощно креватче (прикрепено към леглото) само ако леглото отговаря на размерите, посочени на фигурата в началото на инструкциите за експлоатация.

Съставни части:



Опаковката съдържа:

№ 1: Корпус на креватчето

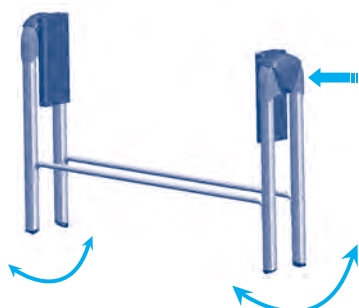
№ 2: Крака на креватчето

№ 3: Матрак

№ 4: Монтажен колан

№ 5: Чанта за пренасяне

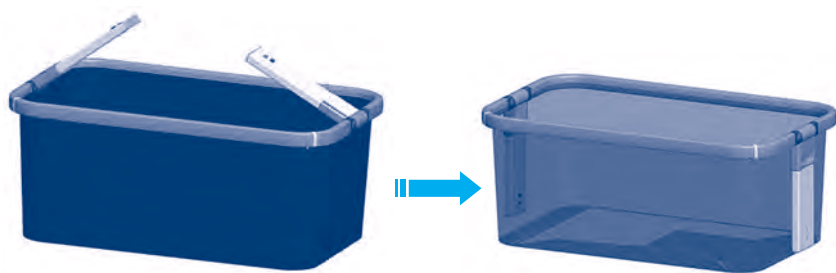
ОТВАРЯНЕ НА КРАКАТА НА КРЕВАТЧЕТО



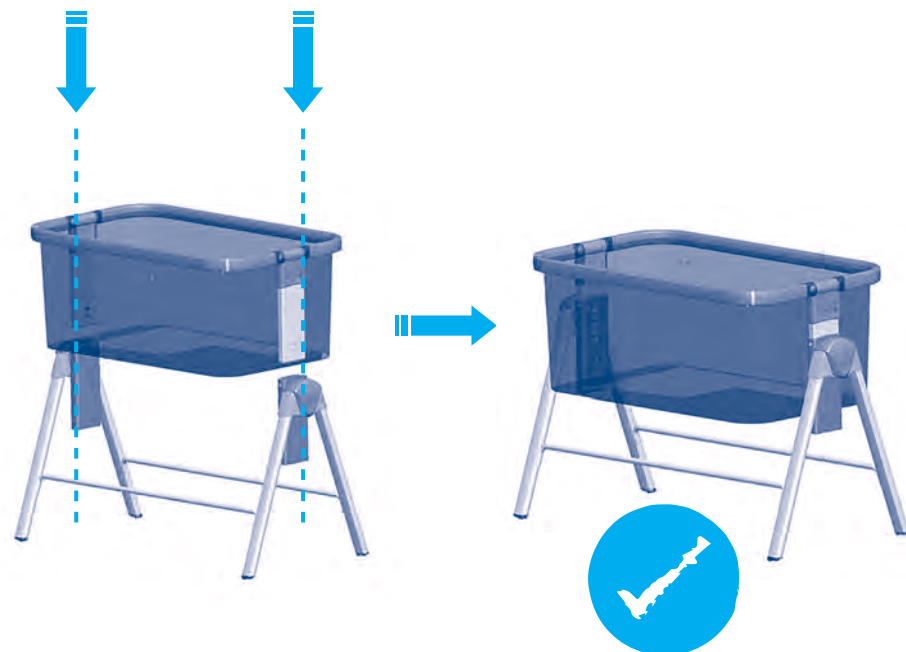
За да отворите натиснете тук.



ПОСТАВЯНЕ НА КРЕВАТЧЕТО

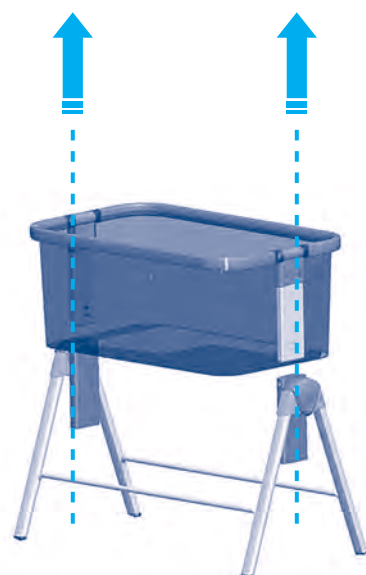
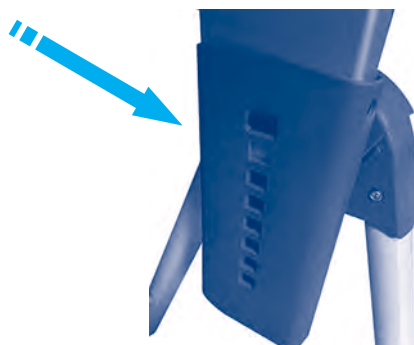


Отворете рамената за креватчето.



Поставете креватчето по продължение на шините в изправените крака.

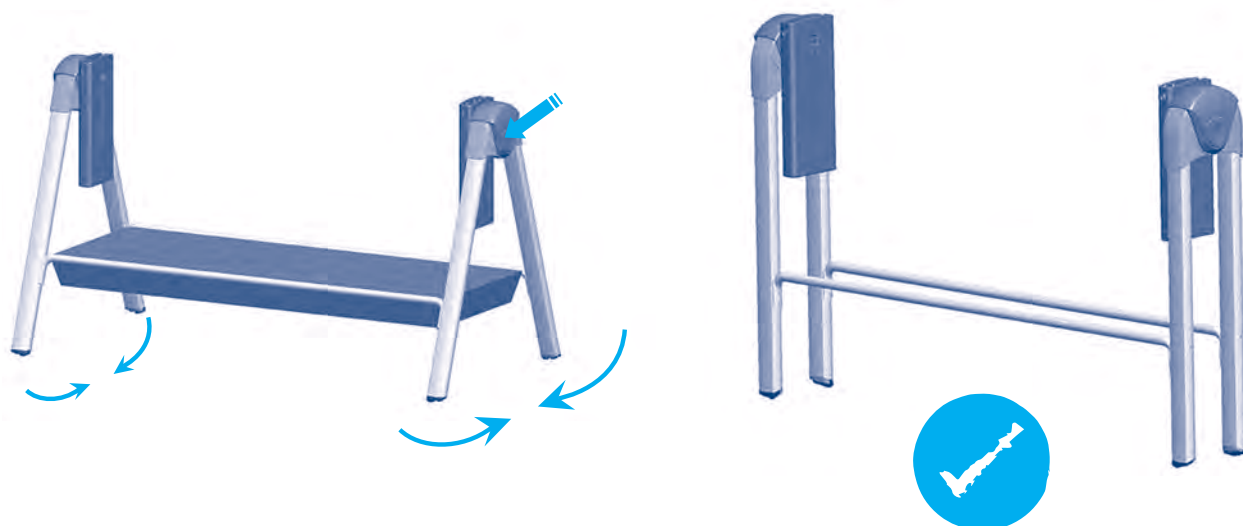
СГЪВАНЕ НА КРЕВАТЧЕТО



За снемане натиснете от двете страни.

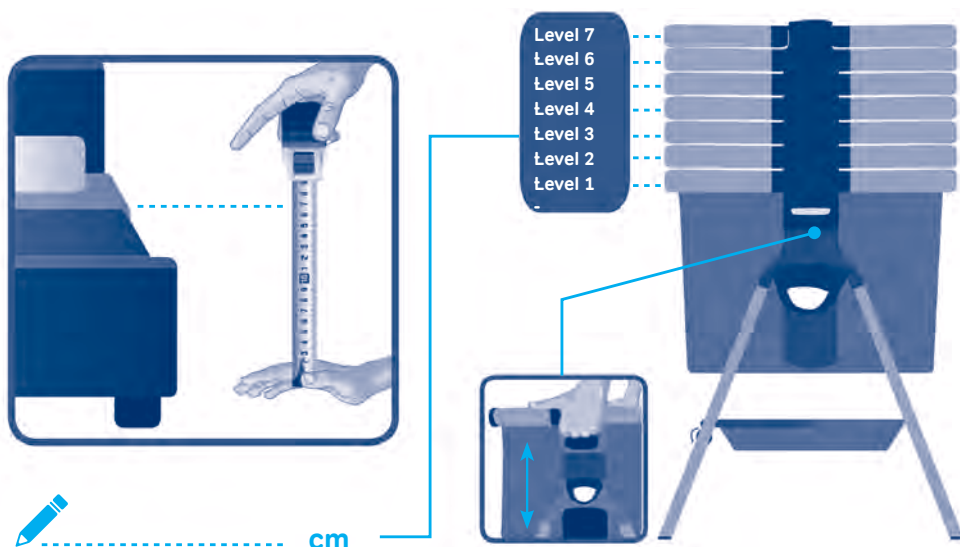
Повдигнете креватчето от краката.

СГЪВАНЕ НА КРЕВАТЧЕТО



За затваряне натиснете това копче.

ИЗМЕРВАНЕ НА ВИСОЧИНАТА НА ЛЕГЛОТО

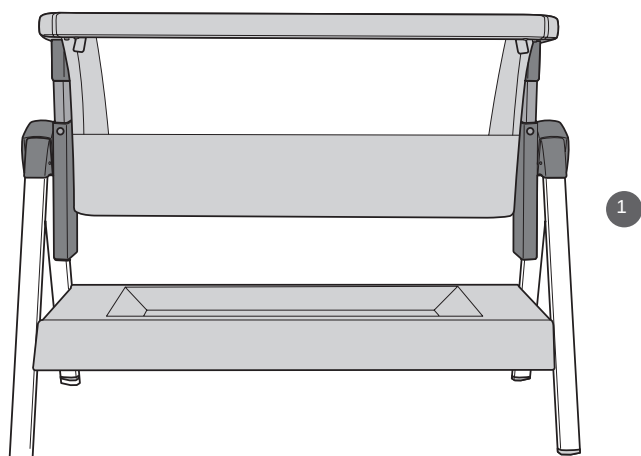


Регулирайте височината на помощното креватче спрямо височината на Вашето легло.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! За да избегнете смърт поради увисване на врата на кърмачето на горната летва, която се намира от страната на леглото на родителите, горната летва не бива да е по-висока от матрака на леглото на родителите. Изтегляйте страната винаги нагоре, ако тя не е прикрепена към леглото на родителите.



ДОСТЪП ДО МОНТАЖНИТЕ КОЛАНИ



Свържете двата клипса с двете катарами от долната страна на основата. Регулирайте монтажния колан на съответната дължина. Затегнете колана и след това го закопчейте.

Продуктът съдържа:

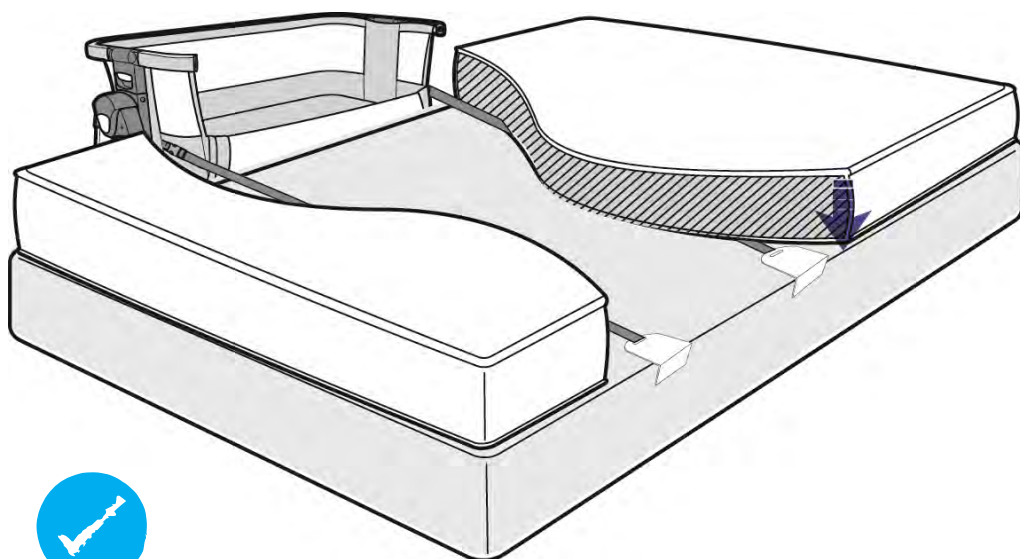
1 x креватче, 2 x обезопасителна мрежа

НЕ използвайте продукта, ако има липсваща, повредена или дефектна съставна част.

НЕ сменяйте съставни части.



ЗАКРЕПЯНЕ КЪМ РАМКата НА ЛЕГЛОТО



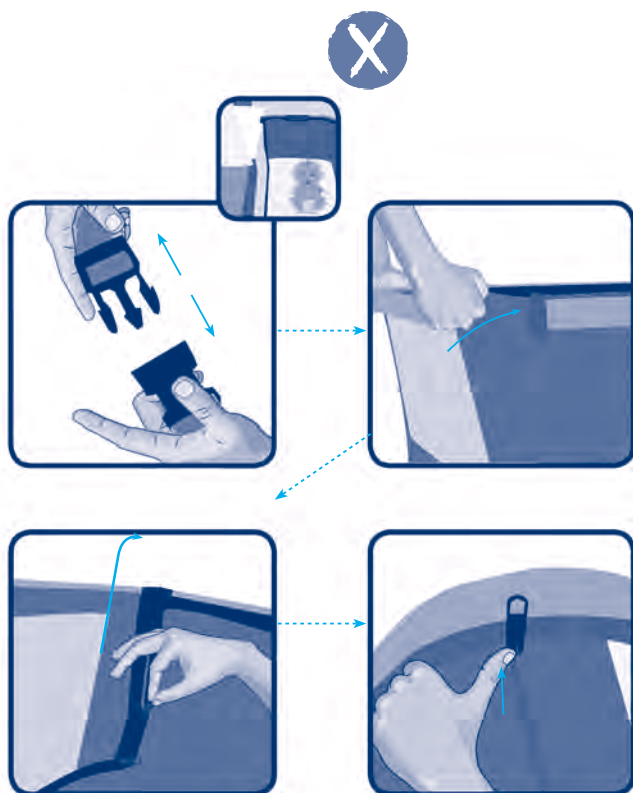
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За помощното креватче винаги използвайте монтажните колани.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Опасност от приклещване – За да предотвратите смърт поради приклещване, помощното креватче трябва да се свърже правилно с леглото на родителите с помощта на монтажните колани. Не използвайте друга освен доставената с продукта система за прикрепяне.

Преди всяка употреба проверявайте, дали помощното креватче е плътно прилепнало като го подръпвате настрани от леглото на родителите.

ОТСТРАНЯВАНЕ ОТ РАМКата НА ЛЕГЛОТО



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уверете се, че ДЕТЕТО Ви не се намира в продукта, когато го отделяте от рамката на леглото.

ОТЛИЧИТЕЛНИ БЕЛЕЗИ



За лесен достъп страничната част може да се свали



Свободно стоящо креватче



Пропускащ въздуха мрежест прозорец, за да може
Вашето бебе да наблюдава всичко

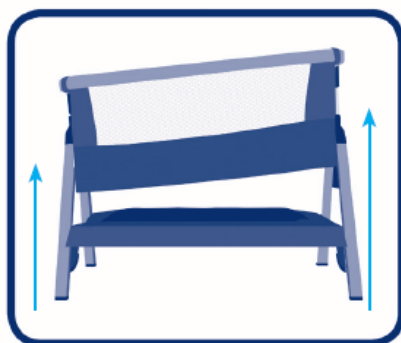


Размери на матрака: Д x Ш x В: 81 x 48 x 3 cm

Включително de-luxe дунапренен матрак



Практичен рафт за най-важното



Функцията за накланяне подпомага храносмилането и
помага при рефлукс

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Тази функция е неподходяща, когато
креватчето се използва като помощно креватче.

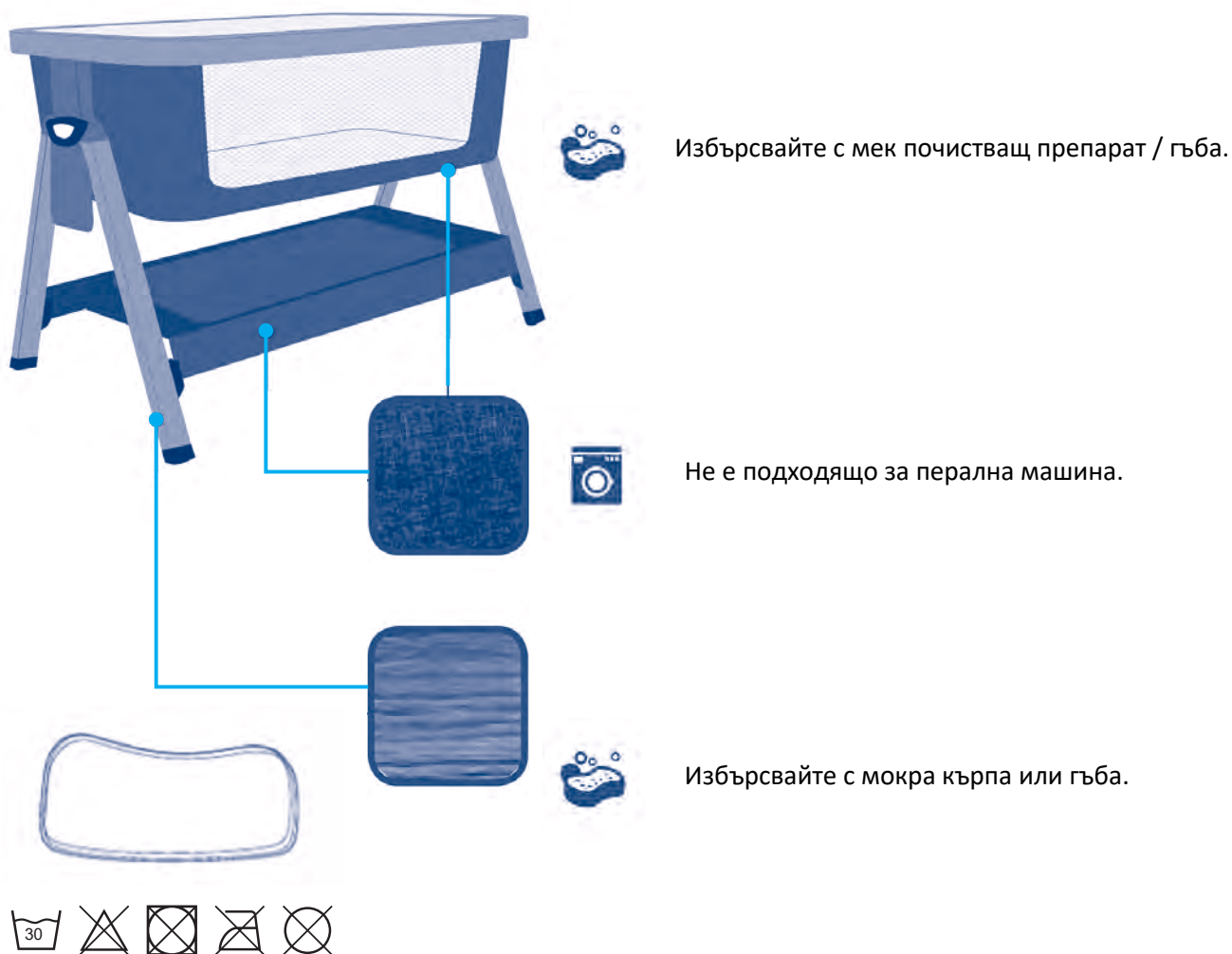


7 вида регулиране за всяка рамка на легло

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Разликата във височината между края откъм главата и края откъм краката не бива да е повече
от 5 cm или една височинна позиция.

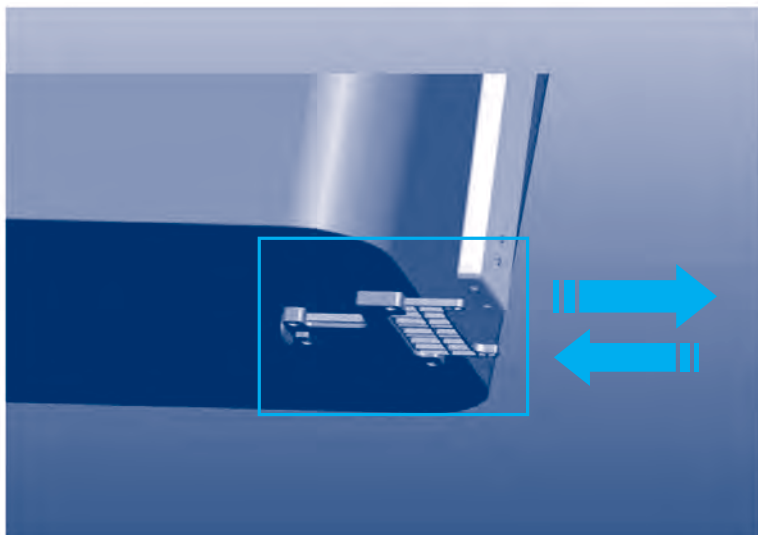
ПОЧИСТВАНЕ И ГРИЖА



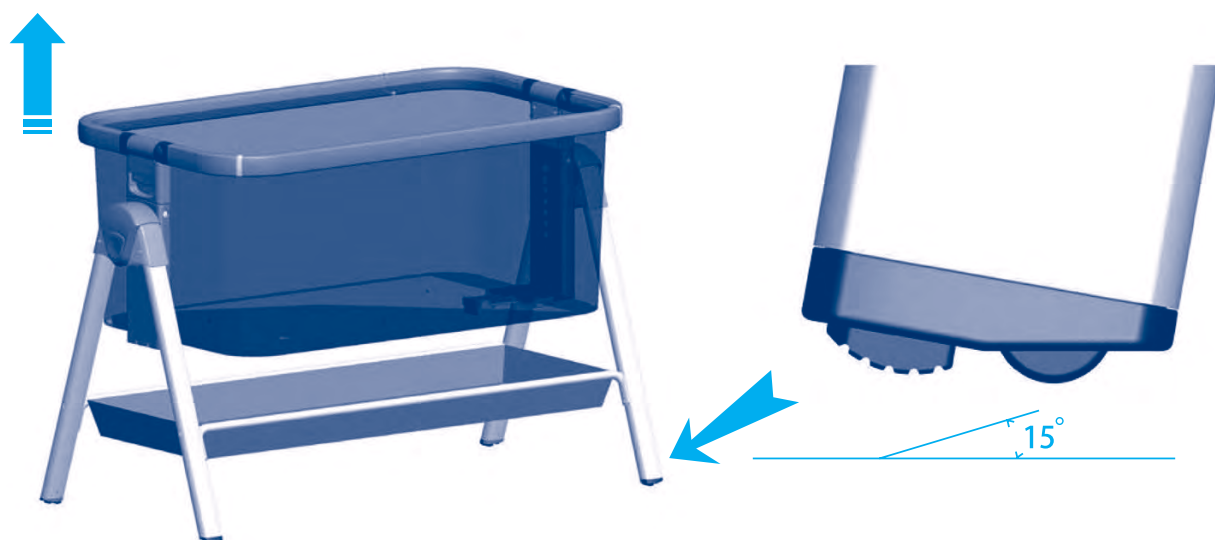
Матрак: При снемане и/или поставяне на калъфа на матрака боравете внимателно с плата, за да избегнете неволна щета или скъсване.

ФИКСИРАНЕ НА ОСНОВАТА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Фиксирайте креватчето, за да спрете люлеенето.



ПРЕМЕСТВАНЕ НА КРЕВАТЧЕТО

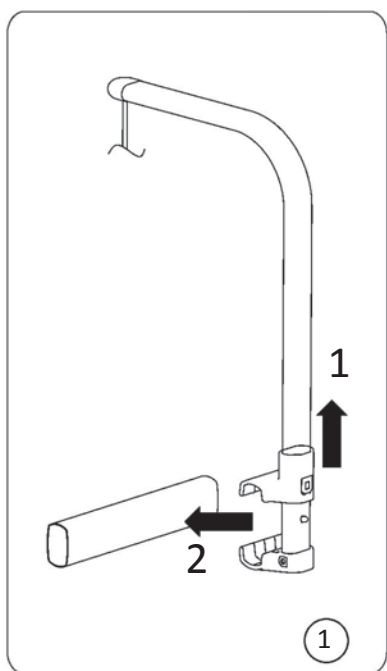


Повдигнете креватчето на ок. 15°, за да го преместите по-лесно.

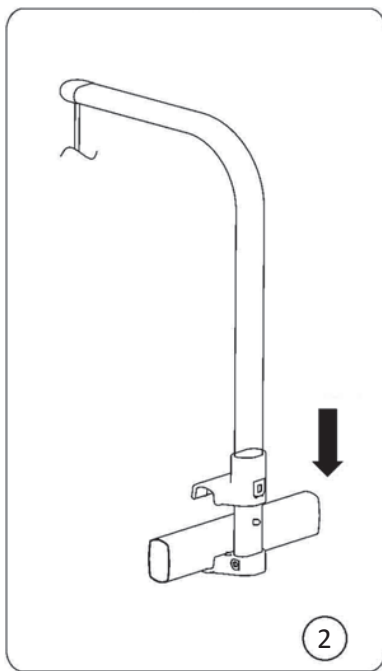
ГРИФ ЗА ИГРАЧКИ С ДЪРЖАЧ

Монтаж

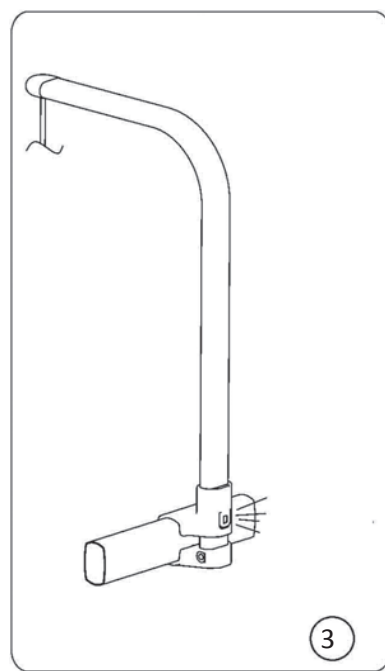
1. Дръпнете горната част на държача нагоре и прикрепете грифа за играчки към летвата на леглото.
2. Бутнете горната част на държача надолу.
3. Държачът трябва звучно да щракне на място. Сега грифът за играчки е монтиран.



БУТНЕТЕ



ЩРАКВАНЕ



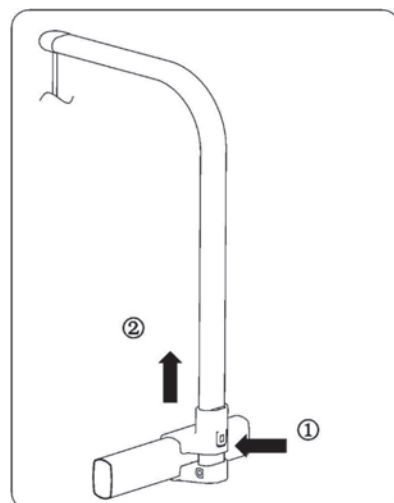
Демонтаж

1. Натиснете копчето на държача
2. Същевременно дръпнете горната част на държача нагоре. Сега свалете грифа за играчки.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Всяко отваряне, напасване, монтиране и позициониране на продукта трябва да се извършва само от възрастен.



ПРЕДУПРЕДИТЕЛНИ УКАЗАНИЯ:

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** – Използвайте продукта едва след като сте прочели инструкциите за експлоатация.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** – Ако поставяте допълнителни предмети в продукта, това може да доведе до задушаване.
- Помощното креватче не може да се използва със следните рамки за легло: сгъваеми легла, спални дивани, легла за гости, високи легла, легла с рамки, ниски легла, антични легла и водни легла.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Когато детето е в състояние самостоятелно да седи, да коленичи или да се издърпва нагоре, продуктът не трябва да се използва повече за това дете.
- Ползвайте продукта като помощно креватче (прикрепено към леглото) само ако леглото отговаря на размерите, посочени на фигурата в началото на инструкциите за експлоатация.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Продуктът е предназначен за кърмачета между 0 и 6 месеца и с тегло от най-много 9 kg.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не използвайте повече люлката, ако детето може самостоятелно да седи или кляка съответно ако може само да се издърпва нагоре.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** НЕ използвайте продукта, ако има липсваща, повредена или дефектна съставна част.
- НЕ сменяйте съставни части.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Прочетете указанията, за да видите списъка на съставните части. Проверявайте редовно продукта, за да се уверите, че няма разхлабени съответно повредени или липсващи съставни части.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Внимавайте в близката зона около леглото за опасността, която крият запалени цигари, открити пламъци и други горещи източници като електрически нагреватели, газови пламъци и т. н.
- Преди монтажа се уверете, че продуктът и всички съставни части не притежават транспортни щети. Ако някоя съставна част е повредена, не използвайте продукта и го дръжте извън обсега на деца.
- Уверете се, че лицето, което използва продукта е запознато с най-сигурната употреба.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Продуктът може да се използва само когато всички заключващи механизми са захванати. Преди употреба се уверете, че те са сигурно закрепени. Ако вътре се намира дете без надзор, то продуктът трябва да бъде фиксиран.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Ако оставяте детето без надзор в помощното креватче, винаги се уверявайте, че страничната част се намира горе и щипците са напълно затворени.
- Всяко отваряне, напасване, закрепване и позициониране на продукта трябва да се извършва от възрастен.
- Преди продуктът да може да бъде използван като помощно креватче (свързан с леглото), се уверете, че продуктът е правилно закрепен и позициониран.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да предотвратите риска от заклещване на главата на Вашето дете, при употреба като помощно креватче (свързан с леглото) продуктът трябва съобразно инструкциите за експлоатация правилно да се свърже с леглото на родителите с помощта на монтажните колани.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Когато продуктът се използва като помощно креватче (свързан с леглото), преди да положите детето в него се уверете, че монтажните колани са окачени и правилно затегнати. Продуктът трябва да е закрепен към матрака на леглото на родителите, и между продукта и матрака на леглото на родителите не трябва да има процеп. НЕ използвайте продукта, ако е налице какъвто и да е процеп. При използване като помощно креватче продуктът никога не трябва да се използва в наклонена позиция.
- НЕ запълвайте евентуални процепи или разстояния между леглото на родителите и помощното креватче с възглавници, одеяла, спално бельо или какъвто и да е друг материал, който крие опасност от задушаване. Всички принадлежности трябва винаги да са добре затегнати, и постоянно се убеждавайте, че няма разхлабени винтове, които биха могли да прищипят части на тялото или дрехи на детето (например шнурове, огърлици, връзки на биберони и др.), което крие риск от удушаване.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да се избегне риск от удушаване, криещ се в горната част на страничната част на креватчето, която докосва леглото на родителите, горният кант на спуснатата страна на креватчето не трябва да бъде по-висок от горната повърхност на матрака на леглото на родителите.

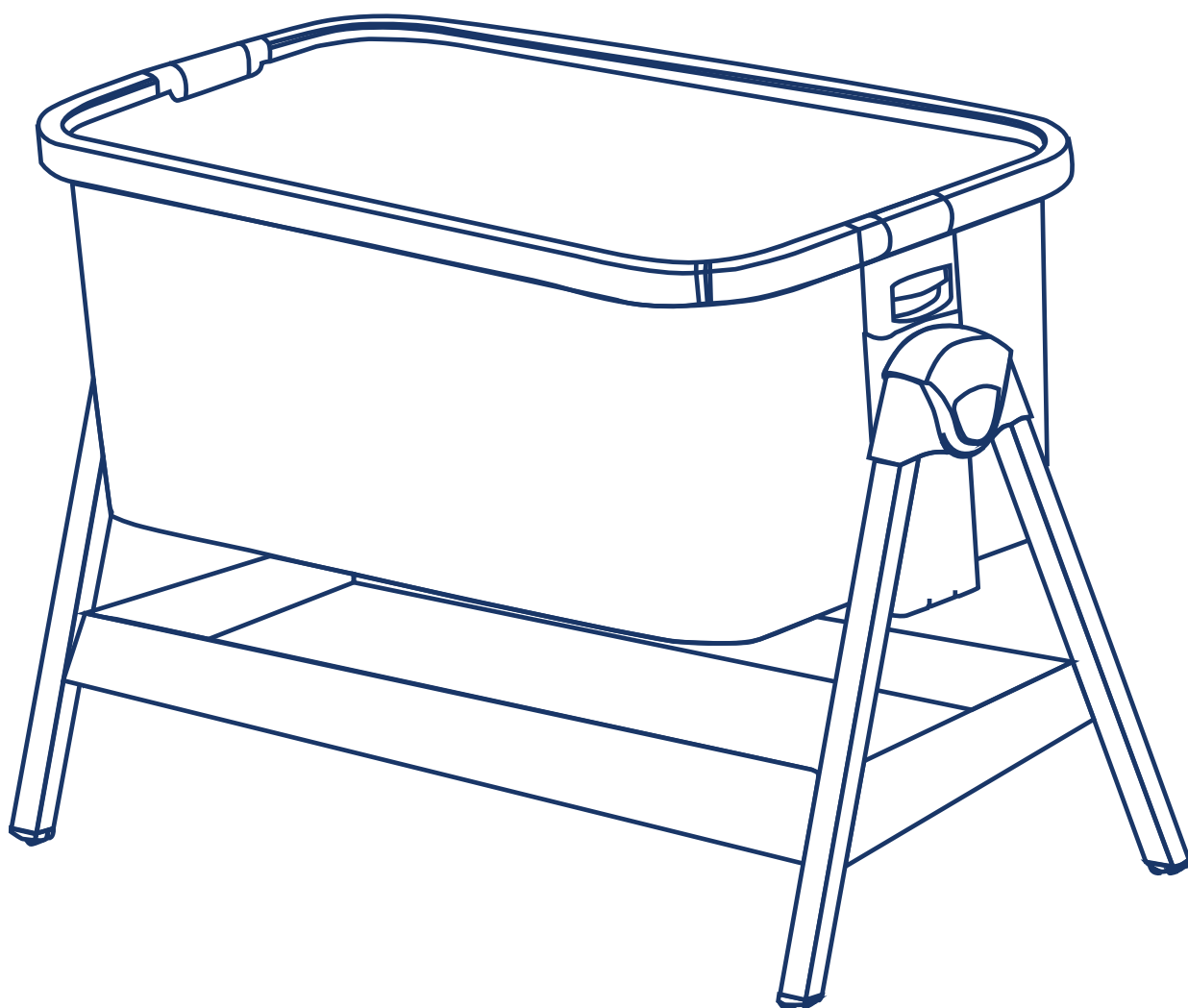
- Продуктът трябва винаги да се поставя върху хоризонтална повърхност. Не поставяйте продукта върху наклонена повърхност, когато вътре се намира Вашето дете.
- Децата не бива да играят без надзор в близост до продукта.
- Не използвайте продукта без рамка.
- Дръжте монтажните колани извън обсега на деца.
- Използвайте само доставения с продукта матрак или одобрен алтернативен матрак.
- Не полагайте повече от един матрак в креватчето. Използвайте само предоставения от производителя матрак.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Използвайте само доставения с креватчето матрак, не поставяйте втори матрак върху този. Опасност от задушаване.
- Височината на матрака трябва да се избере така, че вътрешната вертикална височина (разстоянието между повърхността на матрака и горния кант на страната на продукта) да възлиза на най-малко 200 mm.
Размери на матрака: Д x Ш x В: 81 x 48 x 3 cm
Вътрешни размери на креватчето: Д x В: 82 x 50 cm
- Новородените могат да се задушат върху меко спално бельо. Отбягвайте да слагате възглавници или подобни предмети за повече комфорт под спящо кърмаче.
- Не оставяйте нищо в продукта, което би могло да намали дълбочината му.
- За да предотвратите прищипване не поставяйте продукта близо до стени или предмети.
- Не оставяйте малки части в продукта, които могат да се погълнат.
- Използвайте само одобрени от производителя резервни части.
- Не закрепяйте принадлежности към продукта, които не са предоставени от производителя.
- Не напасвайте продукта, ако вътре се намира дете.
- Не движете продукта, ако вътре се намира дете.
- Никога не поставяйте повече деца едновременно в продукта.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не поставяйте продукта близо до други продукти, които крият опасност от задушаване или удушаване, като например конци, шнурове на пердета/ролетни щори и т. н., за да избегнете всякаква опасност от удушаване. Никога не давайте на дете предмети с шнурове или конци по тях и не оставяйте такива предмети в обсега на детето.
- Ако продуктът е изложен по-продължително време на слънчева светлина, платът може да избледнее. Ако продуктът е изложен по-продължително време на високи температури, изчакайте няколко минути, преди да поставите детето вътре.
- Дръжте продукта извън обсега на деца, когато не се използва.
- Всички съставни части трябва да са правилно закрепени. Също така се убедете, че няма отворени щипове или разкопчани копчета, тъй като части на тялото или дрехи на детето (шнурове, огърлици, връзки на биберони и др.) могат да се уловят в тях, а това крие риск от удушаване.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не използвайте продукта, ако матракът на Вашето легло е с височина под 50 cm от пода съответно над 62 cm.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** В сглобено състояние не бива да има процеп между спуснатата страна на помощното креватче и матрака на родителите.
- Между долната страна на помощното креватче и матрака на леглото на родителите никога не бива да има процеп.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да избегнете опасност поради увисване на врата на кърмачето на горната летва, която се намира от страната на леглото на родителите, горната летва не бива да е по-висока от матрака на леглото на родителите.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да предотвратите евентуално удушаване на Вашето дете дръжте система за прикрепяне към леглото на родителите винаги извън обсега на детето и извън помощното креватче.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Когато детето се намира в помощното креватче, внимавайте в него да не падат никакви предмети или спално бельо.
- **ОПАСНОСТ:** АКО ПОМОЩНОТО КРЕВАТЧЕ НЕ Е СВЪРЗАНО С ЛЕГЛОТО НА РОДИТЕЛИТЕ, ИЗПОЛЗВАЙТЕ ВСИЧКИ СТРАНИЧНИ ЧАСТИ И/ИЛИ ИЗПОЛЗВАЙТЕ КРЕВАТЧЕТО В НАЙ-ВИСОКАТА ПОЗИЦИЯ.

Jimmylee

RO:
Instrucțiuni de utilizare

IMPORTANT!

CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU O UTILIZARE ULTERIOARĂ



63870002/01

XXXLutz KG

Römerstraße 39

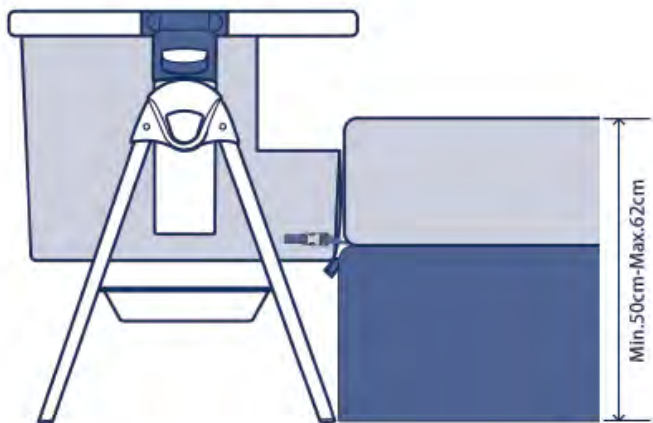
4600 Wels, Austria

Aprobat în conformitate cu: BS EN 1130:2019+AC:2020

IMPORTANT!

A SE PĂSTRA PENTRU CONSULTĂRI ULTERIOARE.

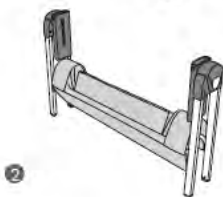
A SE CITI CU ATENȚIE.



Dacă produsul se folosește ca pătuț atașabil, patul părinților trebuie să aibă o înălțime (de la podea și până la marginea superioară a saltelei) de 50-62 cm.

Produsul poate fi folosit ca pătuț atașabil (fixat de pat), numai dacă patul prezintă dimensiunile descrise în figura de la începutul instrucțiunilor de siguranță.

Componente:



Pachetul conține:

Nr. 1: Carcasa patului

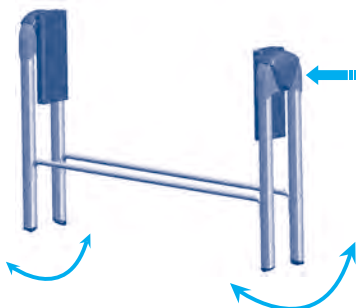
Nr. 2: Picioarele patului

Nr. 3: Saltea

Nr. 4: Curele de fixare

Nr. 5: Geantă pentru transport

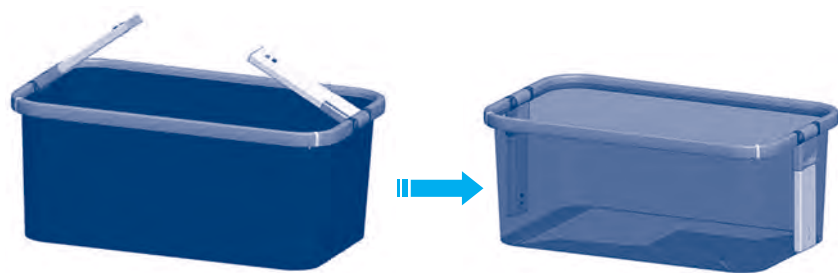
DESCHIDEREA PICIOARELOR



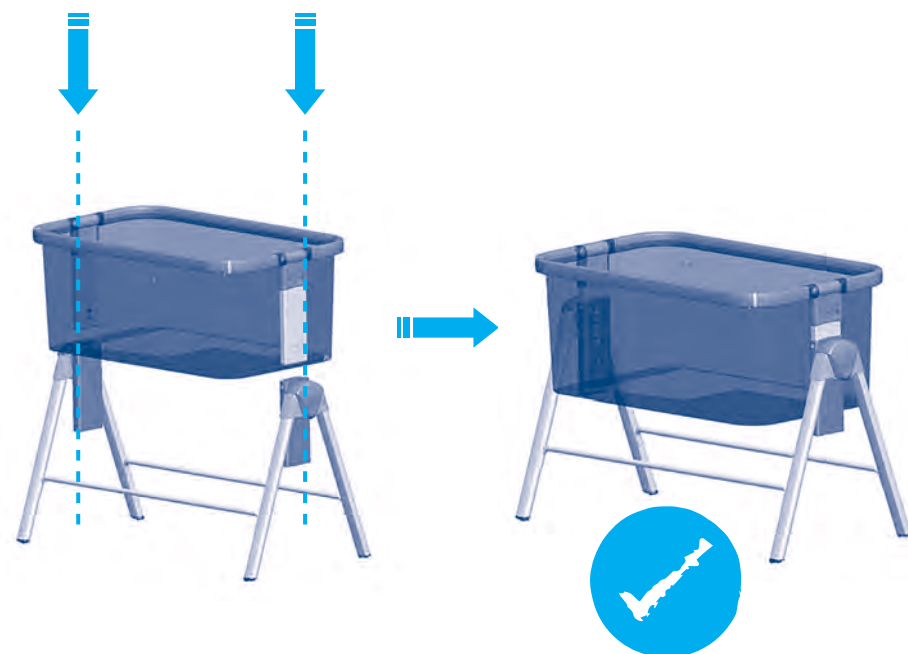
Pentru a deschide apăsați aici.



INSTALAREA PATULUI

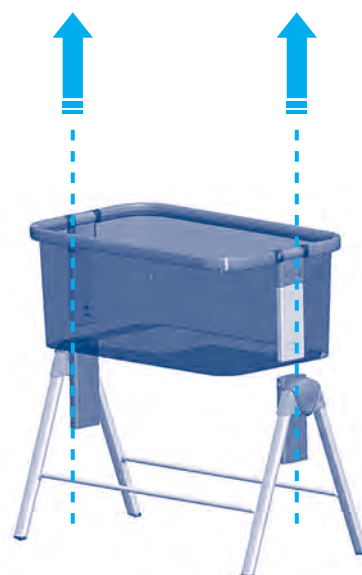


Deschideți brațele pentru pat.



Instalați patul de-a lungul șinelor pe picioarele montate.

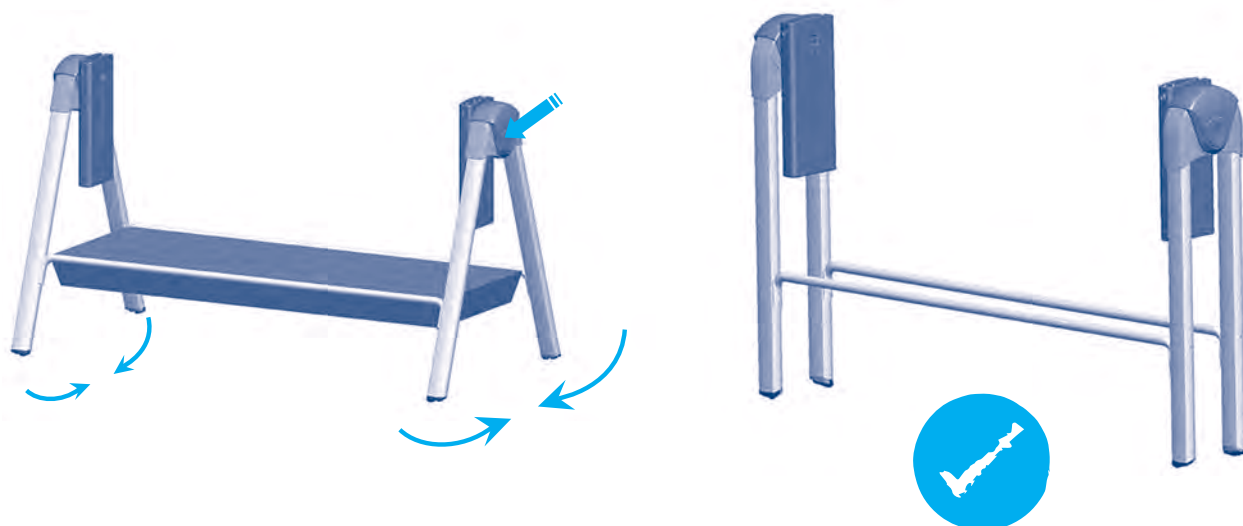
PILIEREA PATULUI



Pentru a îndepărta scoate patul, apăsați pe ambele laturi.

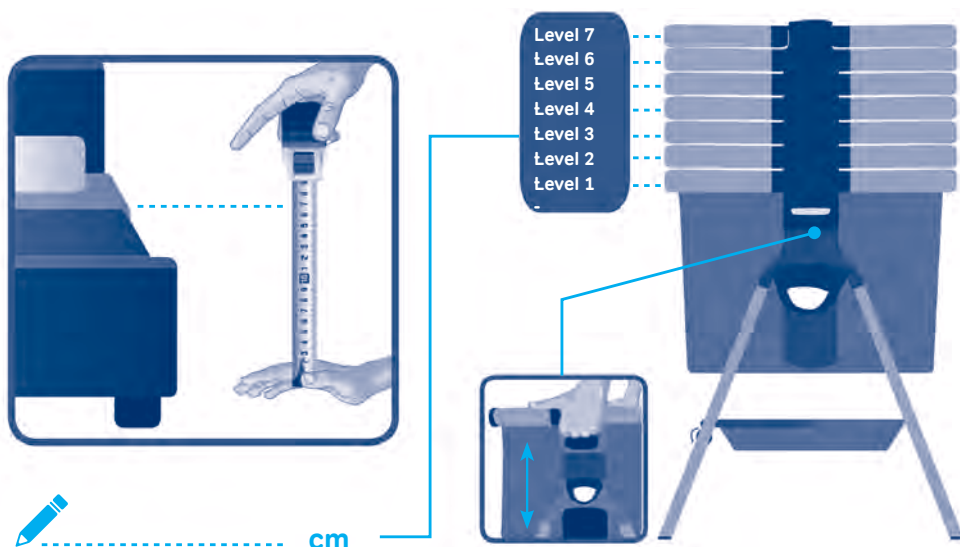
Ridicați patul de pe picioare.

PLIEREA PATULUI



Pentru a închide, apăsați această tastă.

MĂSURAREA ÎNĂLȚIMII PATULUI

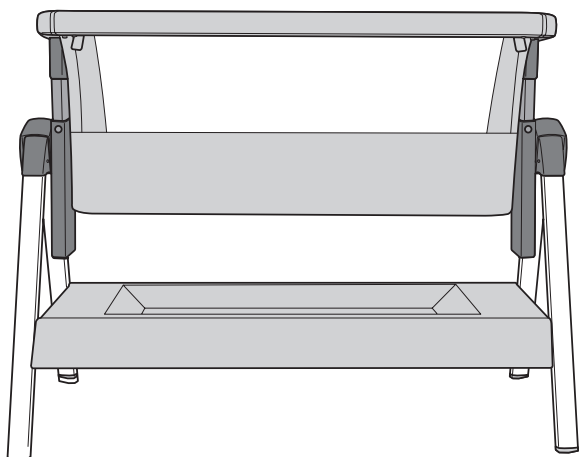


Ajustați înălțimea pătuțului la înălțimea patului dumneavoastră.

ATENȚIE! Pentru a evita strangularea sugarului, bara superioară de pe laterala din dreptul patului părinților nu trebuie să fie mai înaltă decât salteaua patului acestora. Închideți întotdeauna laterala, atunci când pătuțul nu este fixat ferm de structura patului părinților.



ACCESUL LA CURELE DE FIXARE



Cuplați cei doi conectori cu cele două cataramă aflate pe partea inferioară a bazei. Reglați lungimea curelelor în mod corespunzător. Întindeți curelele și apoi închideți-le.

1

Produsul conține:

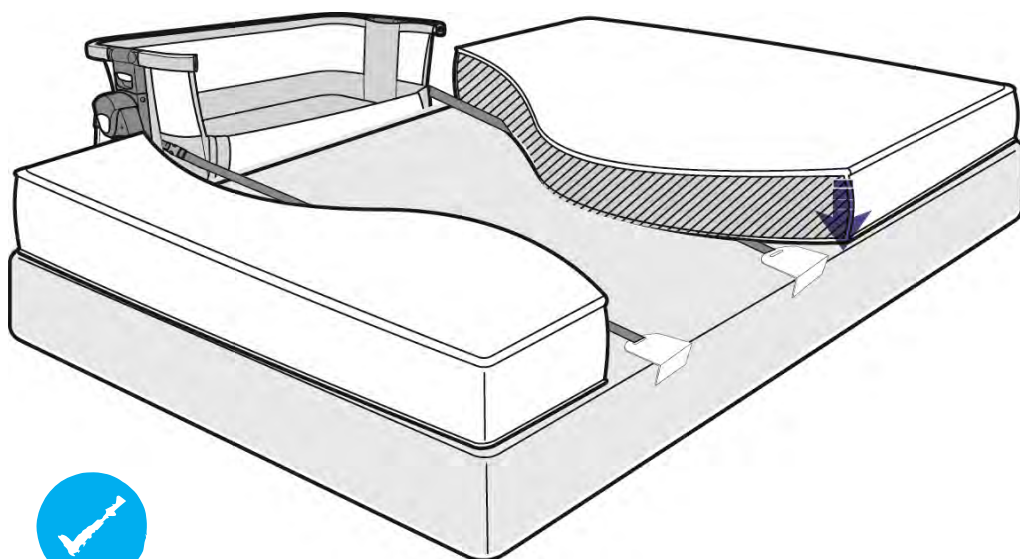
1 x pat, 2 x plase de siguranță

NU folosiți produsul, atunci când o componentă a acestuia prezintă defecțiuni sau lipsește.

NU înlocuiți componentele.



ATAȘAREA DE CADRUL PATULUI



AVERTISMENT: Folosiți întotdeauna curelele de fixare pentru pătuțul atașabil.

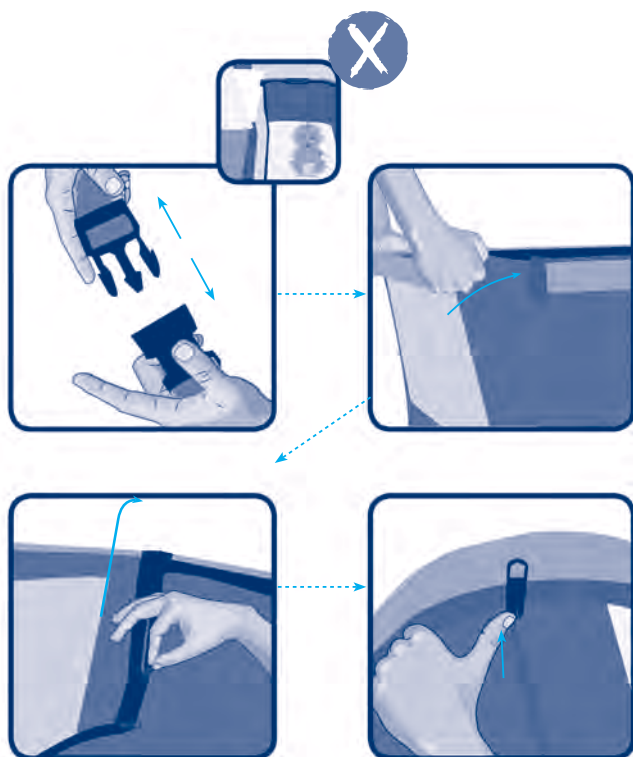


AVERTISMENT: Pericol de zdrobire - Pentru a evita decesul prin zdrobire, asigurați-vă că curelele de fixare sunt agățate și securizate de patul părinților. Nu utilizați alt sistem de fixare decât cel furnizat.

Înainte de fiecare utilizare, verificați cât de strâns este pătuțul, trăgând de acesta în direcția opusă față de patul părinților.

Salteaua patului părinților trebuie să fie la același nivel sau mai sus decât laterala pătuțului coborâtă în poziția cea mai joasă.

ÎNDEPĂRTAREA CADRULUI DE PAT



AVERTISMENT: Asigurați-vă că copilul dumneavoastră nu se află în pătuț atunci când separați produsul de cadrul patului.

CARACTERISTICI



Laterala pătuțului poate fi coborâtă pentru acces ușor



Pat de sine stătător



Fereastră din plasă pentru o bună ventilare și pentru o vizibilitate ridicată

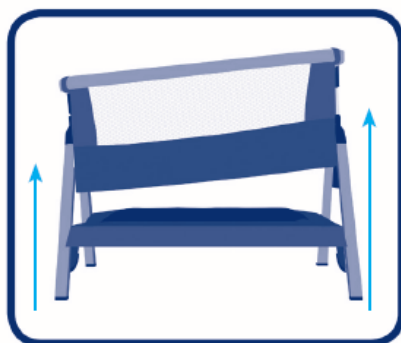


Dimensiuni saltea: L x l x h: 81 x 48 x 3 cm

Inclusiv saltea Deluxe din spumă



Raft practic pentru ce este mai important



Funcția de înclinare facilitează digestia și ajută bebelușul atunci când are reflux

AVERTISMENT: Această funcție nu este potrivită atunci când produsul este folosit ca pătuț atașabil.



7 trepte de reglare pentru orice cadru de pat

AVERTISMENT:

Diferența de înălțime dintre cele două capetele ale pătuțului nu trebuie să depășească 5 cm sau un nivel de înălțime.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE



Curățați carcasa cu ajutorul unui detergent delicat/unei lavete moi.



Nu se recomandă spălarea la mașina de spălat



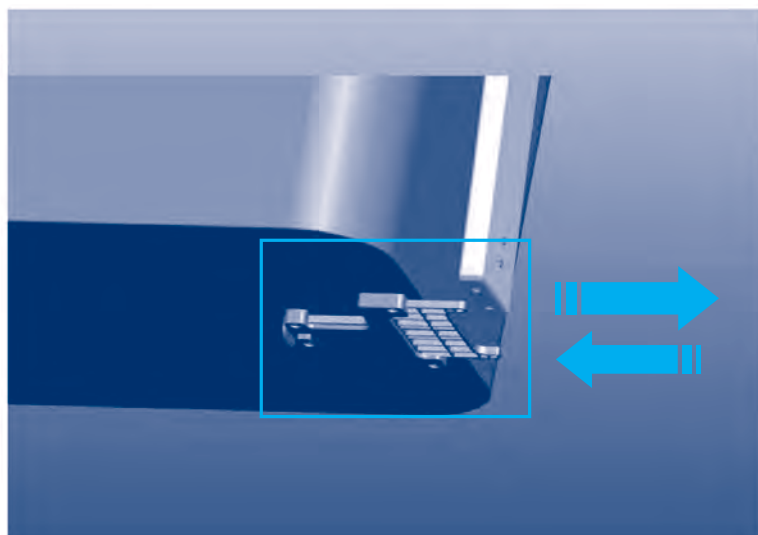
Ștergeți cu o lavetă sau un burete umede.



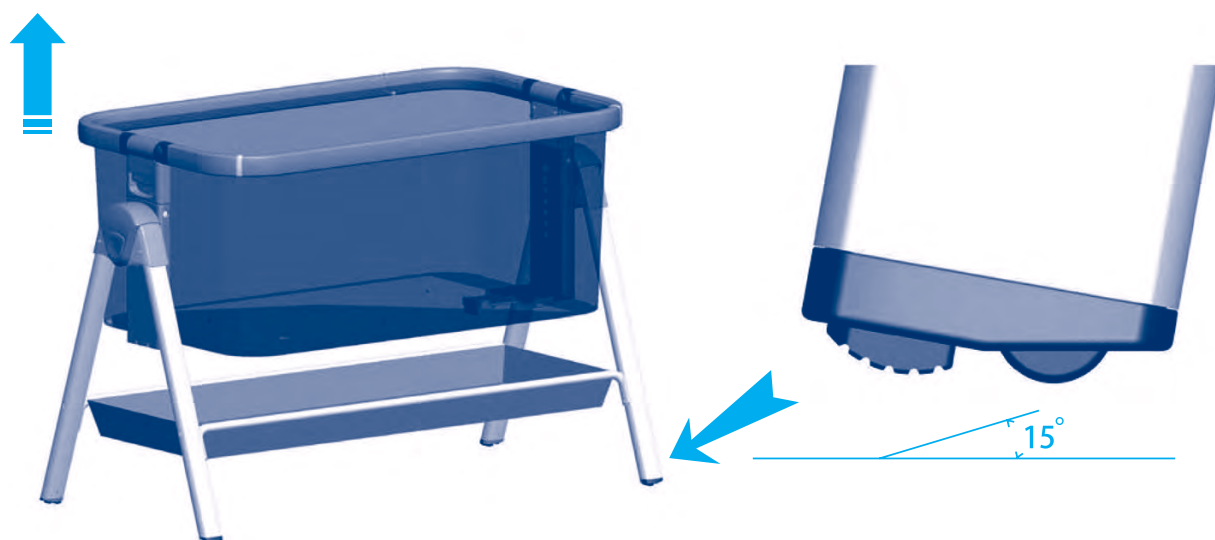
Saltea: când îndepărtați și/sau acoperiți salteaua cu un cearșaf, manipulați materialul cu atenție pentru a evita deteriorarea accidentală sau ruperea acestuia.

FIXAREA BAZEI

AVERTISMENT: Pentru a opri legănarea, fixați patul.



DEPLASAREA PATULUI

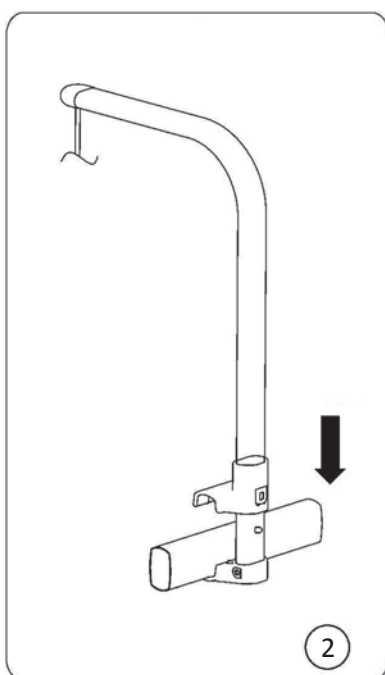
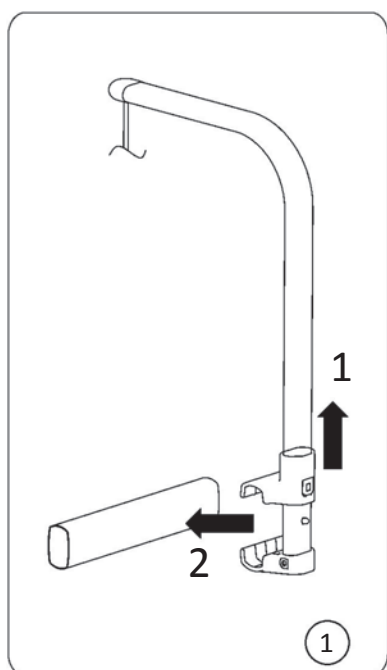


Ridicați patul la aprox. 15 °, astfel încât să poată fi mutat cu ușurință.

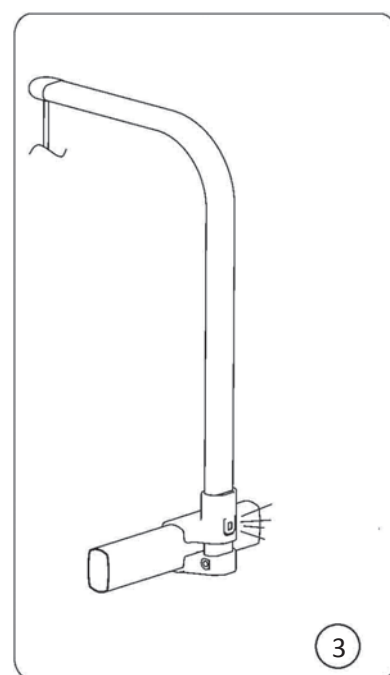
BARĂ DE JUCĂRII CU SUPORT

Montare

1. Trageți în sus de partea superioară a suportului și fixați bara de jucării de marginea pătuțului.
2. Trageți apoi de partea superioară a barei de jucării în jos.
3. Veți putea fi siguri că suportul a fost montat corespunzător după ce se aude un sunet de cuplare. Bara pentru jucării este acum fixată.



GLISAȚI



FIXAȚI

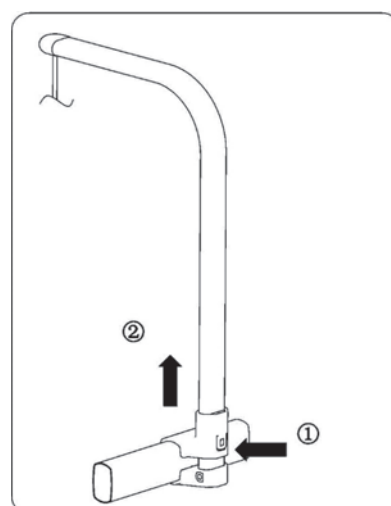
Demontare

1. Apăsați tasta de pe suport.
2. Glisați, în același timp și partea superioară a suportului barei pentru jucării în sus. Detașați apoi bara pentru jucării.



AVERTISMENT:

- Desfacerea, reglarea, montarea și poziționarea produsului vor fi realizate exclusiv de către o persoană adultă.



AVERTIZĂRI:

- **ATENȚIE!** – Nu utilizați produsul decât după ce ați citit instrucțiunile de utilizare.
- **ATENȚIE!** – Punerea articolelor suplimentare în interiorul produsului poate provoca sufocare.
- Pătuțul atașabil nu se poate folosi împreună cu următoarele tipuri de paturi: paturi pliabile, canapele extensibile, paturi de oaspeți, paturi supraetajate, paturi scunde, paturi antice sau paturi cu apă.
- **AVERTISMENT:** Nu mai este permisă utilizarea acestui pătuț din momentul în care copilul este capabil să stea singurel în șezut sau în genunchi sau să se ridice.
- Folosiți produsul ca pătuț atașabil (fixat de pat), numai atunci când patul prezintă dimensiunile descrise în imaginea de la începutul instrucțiunilor de siguranță.
- **AVERTISMENT:** Acest produs este adecvat pentru sugarii cu vârste cuprinse între 0 și 6 luni, a căror greutate nu depășește 9 kg.
- **AVERTISMENT:** Nu mai folosiți leagănul dacă copilul este capabil să stea în șezut, genunchi sau să se ridice singur.
- **AVERTISMENT:** NU folosiți produsul, atunci când o componentă a acestuia prezintă defecțiuni sau lipsește.
- NU înlocuiți componentele.
- **AVERTISMENT:** Citiți instrucțiunile pentru a vedea lista componentelor. Verificați produsul în mod regulat pentru a vă asigura că componentele acestuia nu prezintă defecțiuni, piese lipsă sau slăbite.
- **AVERTISMENT:** Atenție la pericolele care pot surveni de la țigările aprinse, flăcările deschise și alte surse de căldură precum radiatoarele electrice, flăcările de gaze etc.
- Înainte de a monta pătuțul, asigurați-vă că acesta și toate părțile componente ale acestuia nu prezintă defecțiuni survenite în urma transportului. Nu utilizați produsul în cazul în care acesta prezintă defecțiuni și nu îl lăsați la îndemâna copiilor.
- Asigurați-vă că persoana care folosește acest produs este familiarizată cu corecta utilizare a acestuia.
- **AVERTISMENT:** Pătuțul de voiaj se va folosi doar după ce mecanismele de fixare au fost montate în mod corespunzător. Asigurați-vă, înaintea utilizării, că acestea au fost bine fixate. Produsul trebuie să fie bine fixat atunci când se află un copil nesupravegheat în interior.
- **AVERTISMENT:** În cazul în care lăsați copilul nesupravegheat în pătuțul atașabil, asigurați-vă că laterală acestuia este ridicată și că fermoarele sunt complet trase.
- Fiecare desfacere, ajustare, fixare și re poziționare a pătuțului trebuie să fie realizată de către o persoană adultă.
- Înainte de a așeza copilul în pătuțul atașat (la pat), asigurați-vă că produsul este fixat și poziționat corect.
- **AVERTISMENT:** Pentru a evita riscul prinderii capului copilului dumneavoastră, atunci când este utilizat ca pătuț atașabil, produsul trebuie să fie conectat la patul părinților folosind curelele de fixare conform instrucțiunilor de utilizare.
- **AVERTISMENT:** Atunci când folosiți pătuțul atașat (la pat), asigurați-vă că curelele de fixare sunt montate în mod corespunzător și sunt complet tensionate, înainte de a așeza copilul înăuntru. Produsul se fixează de salteaua de pe patul părinților fără a lăsa vreun spațiu între acestea. NU folosiți produsul dacă prezintă vreo fisură. Nu utilizați niciodată produsul într-o poziție înclinată, atunci când acesta este utilizat ca pat atașabil.
- NU încercați să umpleți eventualele goluri și distanțe între pătuț și patul părinților cu perne, pături, lenjerii de pat sau alte materiale, care ar putea reprezenta un risc de sufocare. Piese trebuie întotdeauna verificate și strânse în mod corespunzător. Asigurați-vă, de asemenea, că nu există niciun șurub slăbit, în care copilul sau îmbrăcămintea acestuia (de ex. șnururi, lăntisoare, șnururile suzetelor etc.) s-ar putea agăța, ajungându-se astfel la strangulare.
- **AVERTISMENT:** Pentru a evita orice risc de strangulare reprezentat de zona superioară a lateralei pătuțului care atinge patul părinților, marginea superioară a lateralei coborâte a patului nu trebuie să fie mai înaltă decât suprafața superioară a saltelei patului părinților.
- Produsul trebuie să fie întotdeauna amplasat pe o suprafață plană. Nu poziționați niciodată pătuțul pe o suprafață înclinată, atunci când copilul se află în interior.
- Copiilor nu le este permis să se joace în apropierea pătuțului nesupravegheați.
- Nu folosiți pătuțul fără rame.
- Nu lăsați curea de fixare la îndemâna copiilor.

- Nu folosiți decât salteaua livrată sau o saltea de schimb autorizată.
- Nu introduceți niciodată mai mult decât o saltea în pătuț. Nu folosiți decât saltelele puse la dispoziție de către producător .
- **AVERTISMENT:** Folosiți doar salteaua livrată și nu puneți o altă saltea peste aceasta. Pericol de sufocare.
- Grosimea saltelei se va alege astfel încât înălțimea verticală interioară (adică distanța dintre suprafața saltelei și partea superioară a cadrului patului) să fie de cel puțin 200 mm.
Dimensiuni saltea: L x l x h: 81 x 48 x 3 cm
Dimensiuni interioare pat: L x h: 82 x 50 cm
- Nou-născuții se pot îneca cu așternuturile moi. Evitați plasarea oricărei perne sau a unui obiect similar în scopul sporirii confortului sub un bebeluș care doarme.
- Nu așezați niciun obiect în pătuț, care ar putea să-i reducă adâncimea.
- Nu așezați aparatul în apropierea pereților și altor obiecte, care ar putea duce la strivire.
- Nu introduceți obiecte mici în pătuț, care pot reprezenta un pericol de sufocare pentru cei mici.
- Folosiți numai piese de schimb aprobate de către producător.
- Nu folosiți accesorii, care nu au fost puse la dispoziție de către producător.
- Nu ajustați pătuțul în timp ce copilul se află în interior.
- Nu mutați pătuțul în timp ce copilul se află în interior.
- Nu este recomandat ca în pătuț să se afle mai mulți copii simultan.
- **AVERTISMENT:** Nu plasați produsul lângă alte produse care ar putea prezenta un pericol de sufocare sau strangulare, ca de ex. fire, șnururi de perdele/rulouri etc., pentru a evita orice risc de strangulare. Nu oferiți niciodată unui copil niciun obiect cu șnururi sau fire și nu i le lăsați la îndemână.
- Expunerea îndelungată a produsului la lumina soarelui poate duce la decolorarea materialului. În cazul în care produsul a fost expus unor temperaturi ridicate pentru o perioadă îndelungată de timp, așteptați câteva minute înainte de a așeza copilul în pătuț.
- Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor atunci când nu îl utilizați.
- Toate componentele trebuie să fie atașate corespunzător. De asemenea, asigurați-vă că nu există fermoare sau nasturi deschiși, deoarece părțile corpului sau hainele copilului ar putea fi prinse în ele (corzi, coliere, curele de suzetă) și acest lucru ar reprezenta un risc de strangulare.
- **AVERTISMENT:** Nu utilizați produsul dacă salteaua patului dumneavoastră este la mai puțin de 50 cm de podea sau la mai mult de 62 cm.
- **AVERTISMENT:** Când este asamblat, nu trebuie să existe niciun spațiu între laterala coborâtă a pătuțului atașabil și salteaua părinților.
- Nu trebuie să existe niciodată niciun spațiu între partea inferioară a pătuțului atașabil și salteaua patului părinților.
- **AVERTISMENT:** Pentru a evita pericolul reprezentat de prinderea gâtului sugarului în bara superioară de pe laterala cu patul părinților, bara nu trebuie să fie mai înaltă decât salteaua patului părinților.
- **AVERTISMENT:** Pentru a împiedica copilul să se sugrume, sistemul de prindere de patul părinților trebuie să fie întotdeauna la îndemână și în afara pătuțului.
- **AVERTISMENT:** Aveți grijă să nu lăsați obiecte sau așternuturi să cadă în pătuțul atașabil, atunci când copilul se află în interiorul acestuia.
- **PERICOL: DACĂ PĂTUȚUL ATAȘABIL NU ESTE CONECTAT LA PATUL PĂRINȚILOR, TOATE LATERALELE TREBUIE SĂ FIE UTILIZATE ȘI/SAU UTILIZATE ÎN CEA MAI ÎNALTĂ POZIȚIE.**

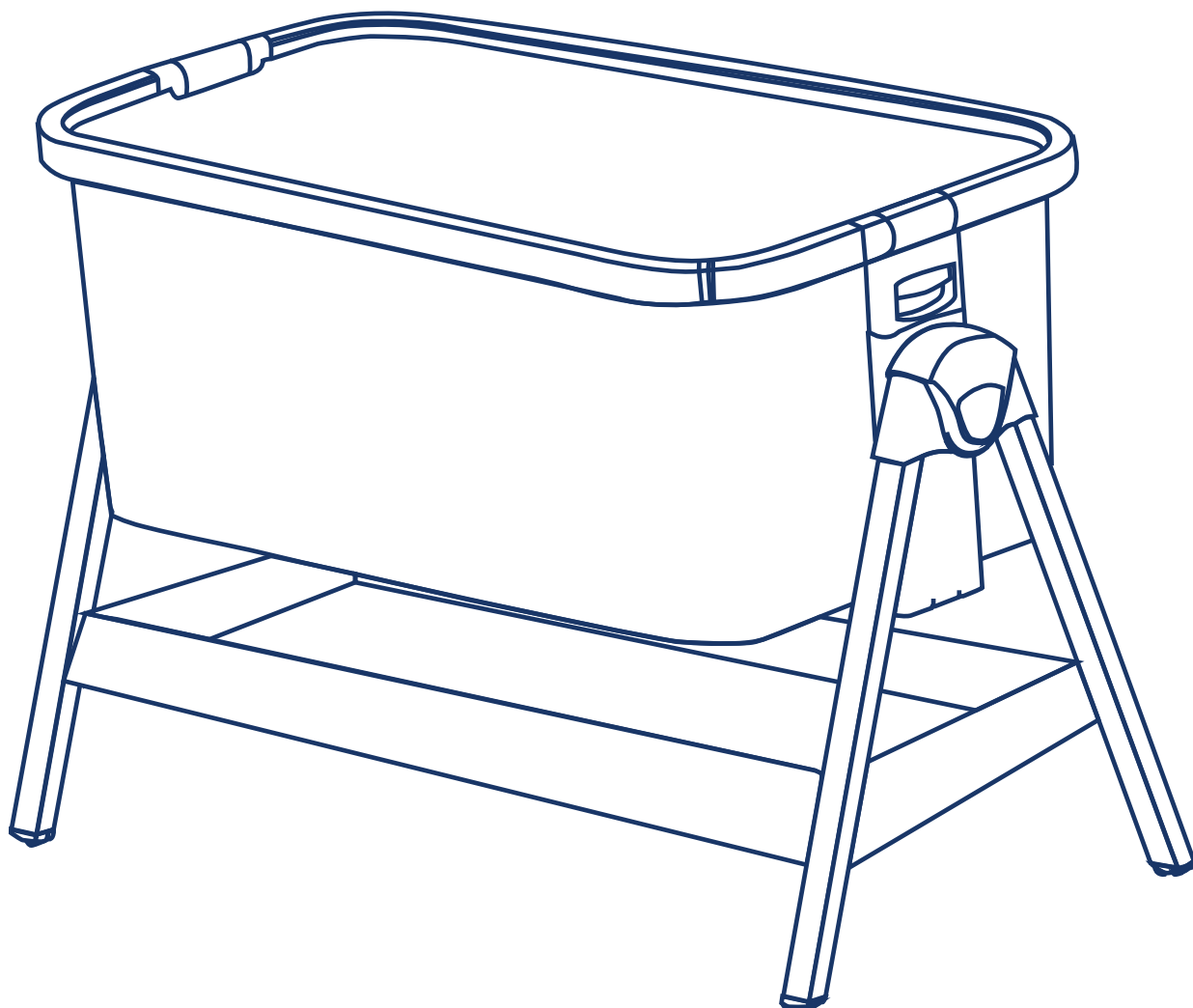
JimmyLee

RS:

Uputstvo za upotrebu

VAŽNO!

PAŽLIVO PROČITATI I SAČUVATI ZA BUDUĆA KORIŠĆENJA.



63870002/01

XXXLutz KG

Roemerstr. 39

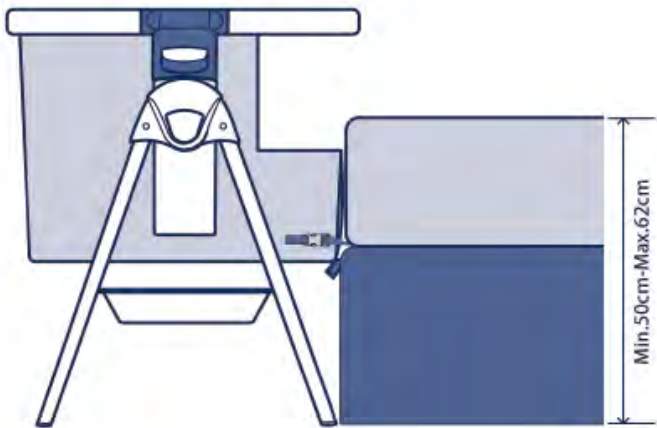
4600 Vels, Austrija

U skladu sa: BS EN 1130:2019+AC:2020

VAŽNO!

SAČUVATI ZA BUDUĆA KORIŠĆENJA.

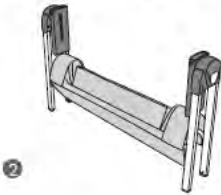
PAŽLIVO PROČITATI.



Ukoliko se krevetac postavlja uz roditeljski krevet, visina roditeljskog kreveta (od poda do gornje ivice duška) treba da iznosi 50 do 62 cm.

Krevetac je na ovaj način (dakle pričvršćen za roditeljski krevet) dozvoljeno koristiti samo ukoliko krevet odgovara dimenzijama navedenim na crtežu sa početka ovog uputstva.

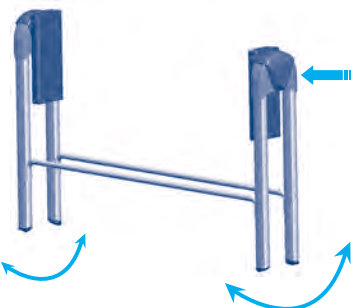
Sastavni delovi:



Ambalaža sadrži:

- 1.osnova kreveca
- 2.nogari
- 3.dušek
- 4.trake za pričvršćivanje
- 5.torba

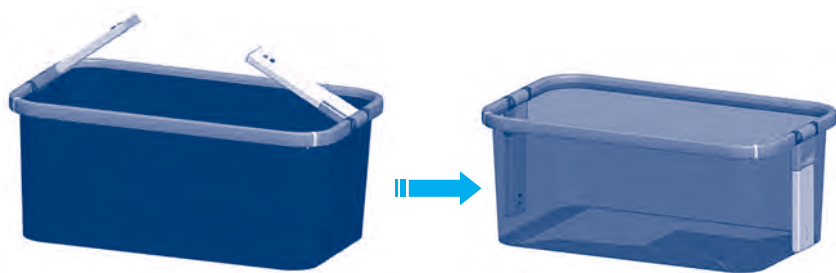
OTVARANJE NOGARA



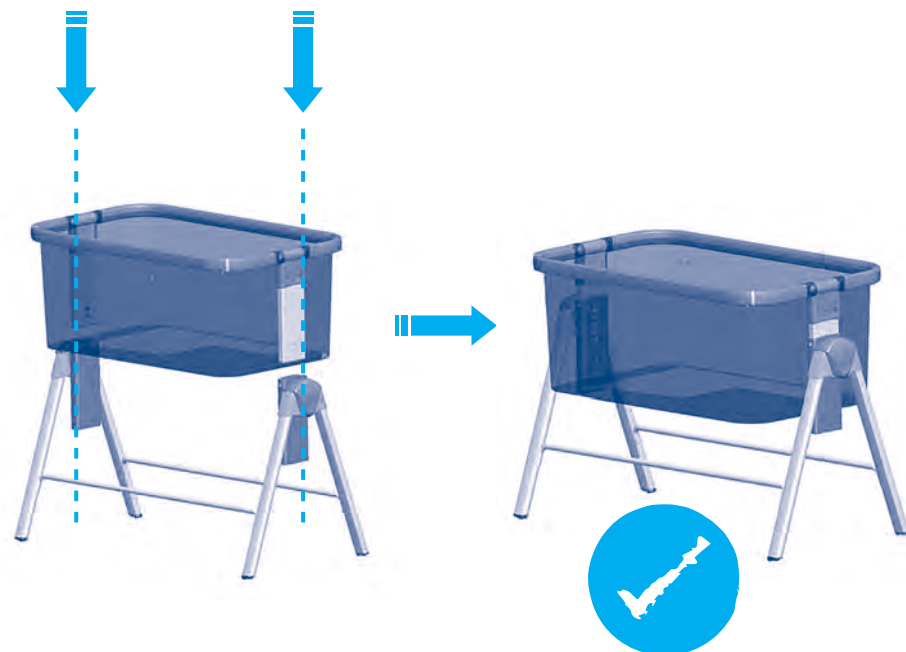
Za otvaranje nogara pritisnite ovaj taster.



UBACIVANJE KREVECA



Otklopite nosače kreveca.

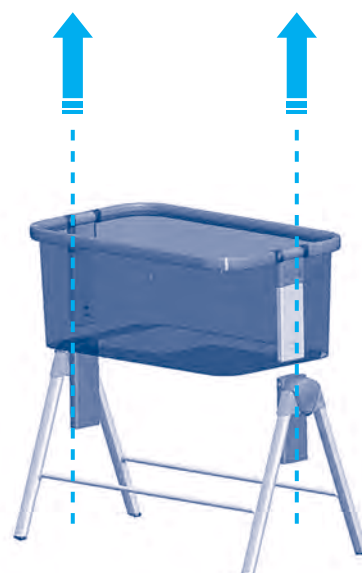


Osnovu kreveca putem šina ubacite u postavljene nogare.

SKLAPANJE KREVECA

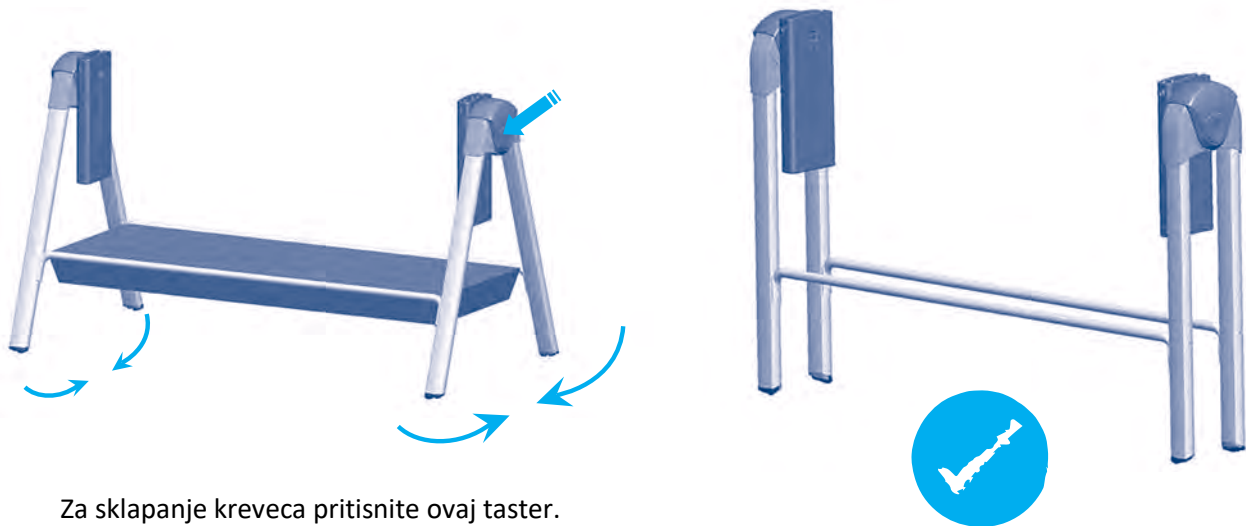


Kako biste osnovu kreveca odvojili od nogara, pritisnite obe strane.



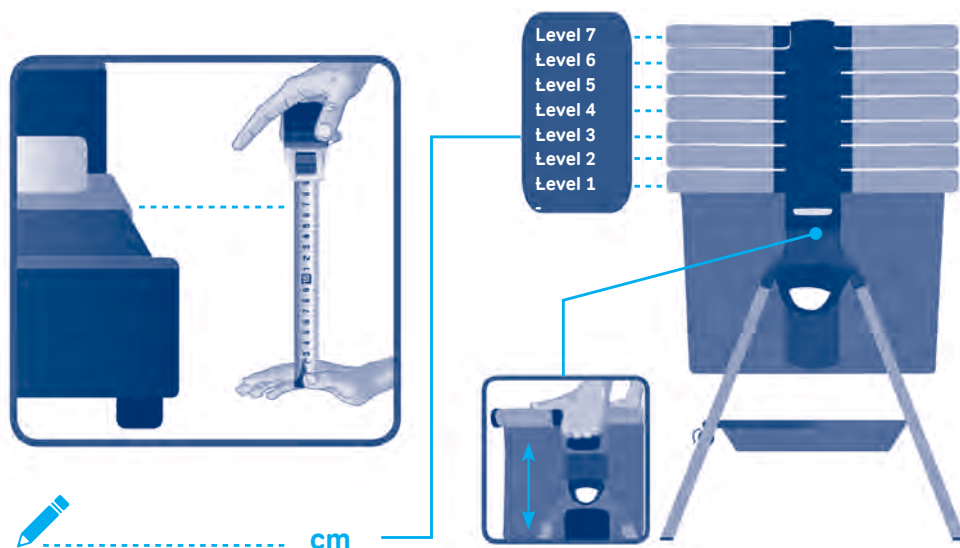
Izvucite nosače kreveca iz nogara.

SKLAPANJE KREVECA



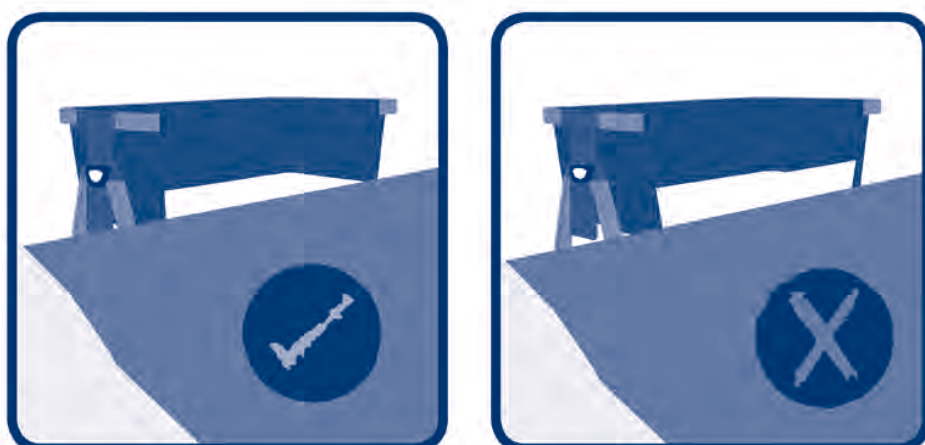
Za sklapanje krevca pritisnite ovaj taster.

MERENJE VISINE KREVETA

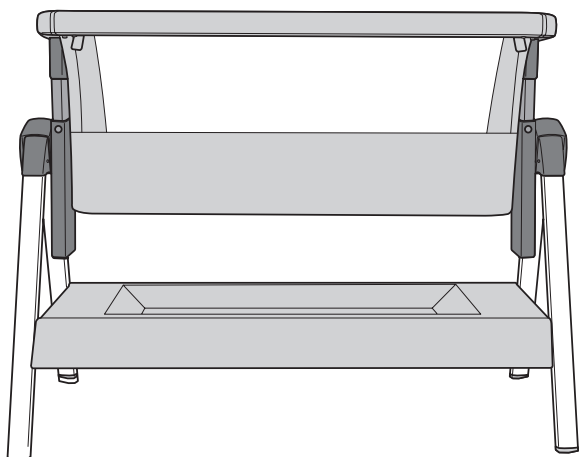


Prilagodite visinu krevca visini roditeljskog kreveta.

UPOZORENJE! Kako biste sprečili potencijalno smrtni ishod prouzrokovan zaglavljivanjem vrata novorođenčeta u gornju letvicu koja se nalazi na strani roditeljskog kreveta, gornja letvica ne sme biti viša od dušeka za roditeljski krevet. Ovu stranicu uvek podignite kada nije pričvršćena za roditeljski krevet.



PRISTUP TRAKAMA ZA PRIČVRŠČIVANJE



Povežite obe kopče na trakama za pričvrščivanje sa šnalama na donjoj strani krevca. Prilagodite dužinu trake. Zategnite traku, a zatim je zatvorite.

1

Proizvod sadrži:

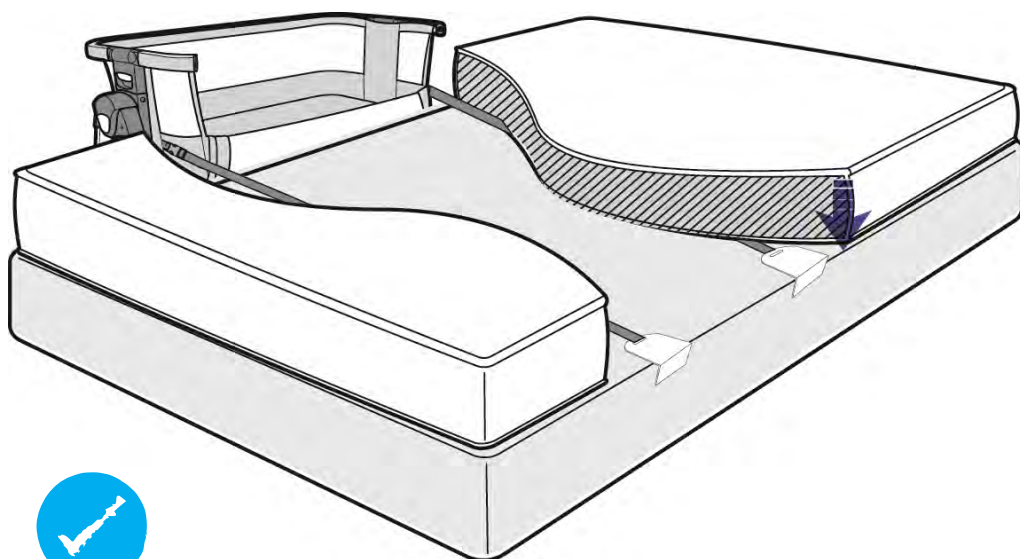
1 krevetac, 2 trake za pričvrščivanje

NEMOJTE koristiti proizvod ukoliko je neki deo oštećen, defektan ili nedostaje.

Sastavni delovi NE smeju da se menjaju.



PRIČVRŠČIVANJE NA OKVIR KREVETA



UPOZORENJE Uz ovaj krevetac obavezno je korišćenje traka za pričvršćivanje.

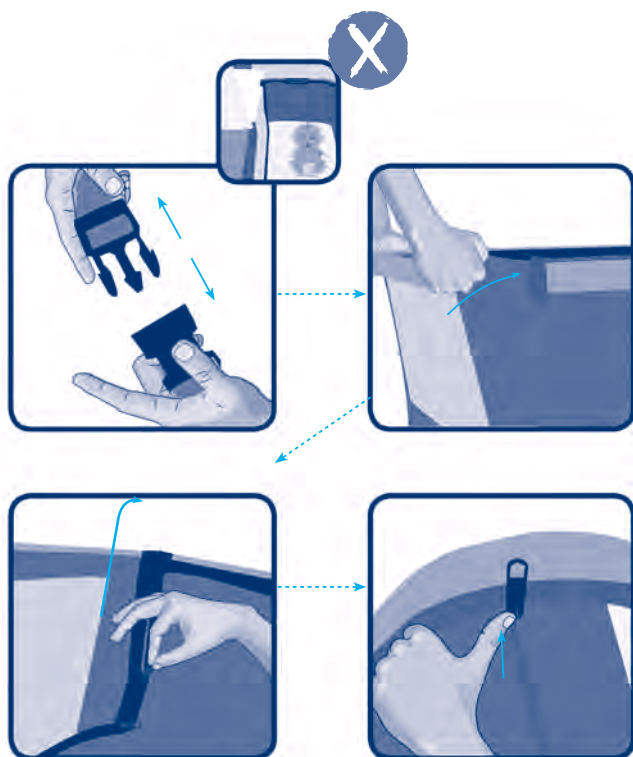


UPOZORENJE: Opasnost od zaglavljivanja – Kako bi se izbegao smrtni ishod prouzrokovan zaglavljivanjem, krevetac mora biti pravilno povezan sa roditeljskim krevetom uz pomoć traka za pričvršćivanje. Ne koristite druge sisteme za pričvršćivanje, već samo onaj sadržan u obimu isporuke.

Pre svake upotrebe kratkim povlačenjem kreveta proveriti da li lepo naleže na roditeljski krevet.

Visinu dušeka roditeljskog kreveta treba prilagoditi visini bočnog dela u najnižoj poziciji ili iznad toga.

SKIDANJE SA OKVIRA KREVETA



UPOZORENJE Budite sigurni da se vaš mališan ne nalazi u krevetu dok proizvod skidate sa okvira roditeljskog kreveta.

KARAKTERISTIKE



Bočna strana može da se spusti radi lakšeg pristupa.



samostojeći krevetac



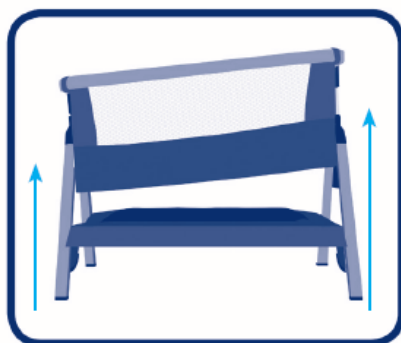
mrežasti prozor koji propušta vazduh, a detetu dozvoljava da razgleda svet oko sebe



Dimenzije dušeka: D x Š x V: 81 x 48 x 3 cm
uklj. deluks dušek od penastog materijala



praktičan nastavak za odlaganje potrepština



funkcija nagiba podržava varenje i pomaže kod refluksa

UPOZORENJE Ova funkcija nije dostupna kada je krevetac pričvršćen uz roditeljski krevet.



7-struko podešavanje za okvir svakog kreveta

UPOZORENJE:

Razlika u visini između uzglavlja i uznožja nikada ne sme da iznosi više od 5 cm, što odgovara jednoj visinskoj poziciji (od navedenih 7 podešavanja).

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE



Čistiti blagim sredstvom za čišćenje/sunđerom.



Nije pogodno za pranje u veš-mašini.



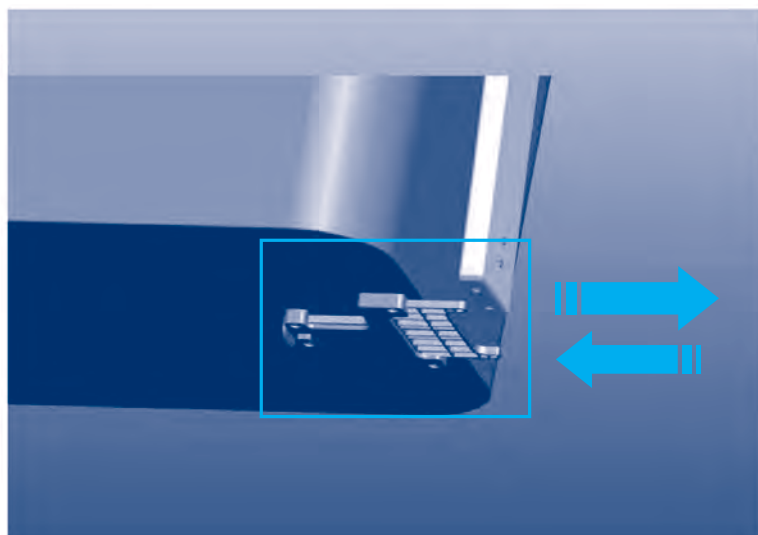
Čistiti mokrom krpom ili sunđerom.



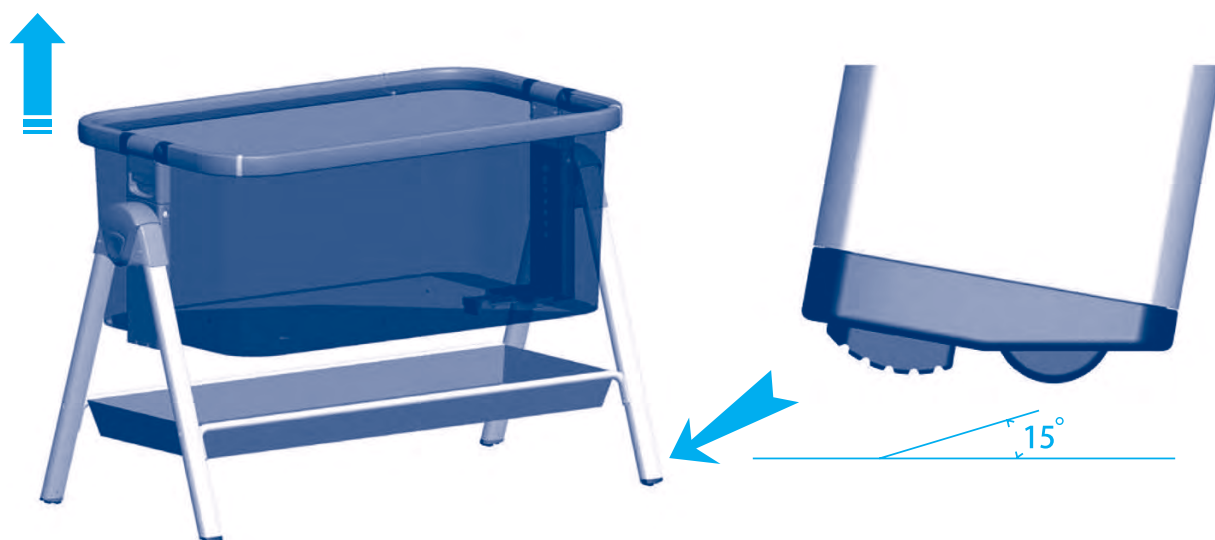
Dušek: Budite pažljivi prilikom skidanja i/ili postavljanja navlake za dušek kako biste izbegli slučajno oštećenje ili cepanje tkanine.

FIKSIRANJE OSNOVE

UPOZORENJE Fiksirajte krevetac kako biste sprečili ljuljanje.



POMERANJE KREVECA

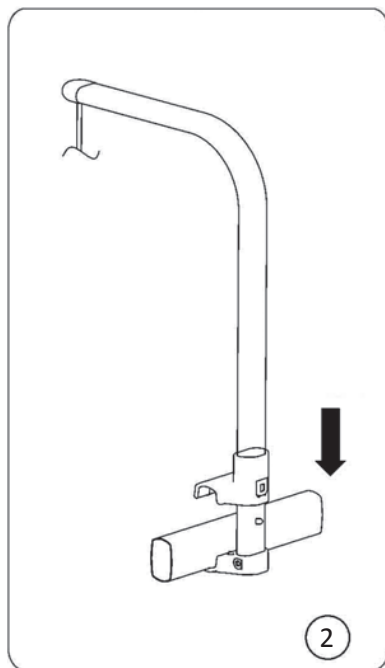
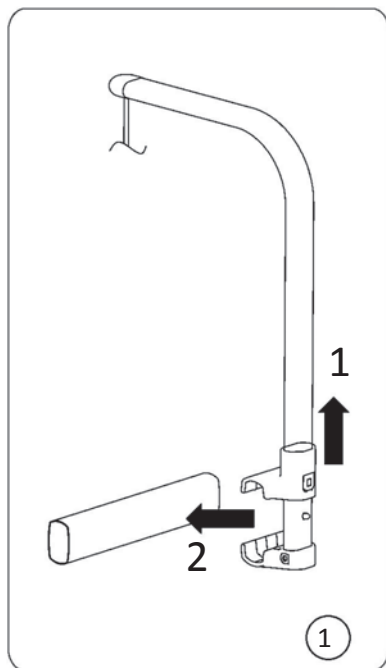


Podignite krevetac za cca 15° radi lakšeg pomeranja.

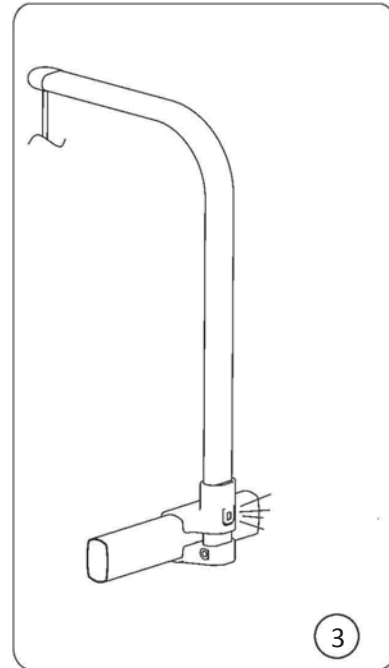
PREČKA ZA IGRAČKE SA DRŽAČEM

Montaža

1. Povucite gornji deo držača nagore i postavite prečku za igračke na letvicu kreveta.
2. Zatim spustite gornji deo držača nadole
3. Prilikom montaže držač mora da klikne na svoje mesto. Prečka za igračke je time montirana.



SPUSTANJE



KLIK

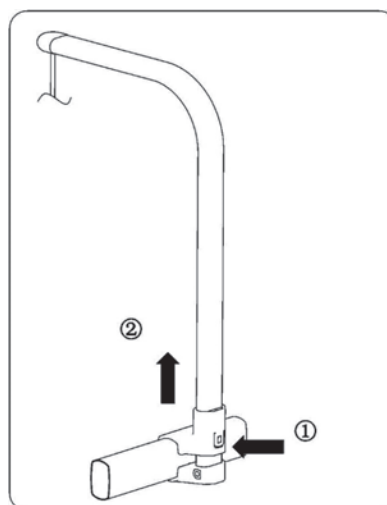
Demontaža

1. Pritisnite dugme na držaču
2. Istovremeno povucite gornji deo držača nagore. Sada skinite prečku za igračke.



UPOZORENJE:

- Otvaranje, prilagođavanje, montiranje i pozicioniranje proizvoda sme da vrše isključivo odrasle osobe.



UPOZORENJE:

- **UPOZORENJE!** – Sa upotrebom proizvoda počnite tek nakon što ste pročitali uputstvo za upotrebu.
- **UPOZORENJE!** – Stavljanje dodatnih predmeta u krevetac može dovesti do gušenja.
- Ovaj krevetac ne sme da se koristi u kombinaciji sa sledećim okvirima za krevete: krevetima na sklapanje, sofama za spavanje, gostinskim krevetima, krevetima na sprat, krevetima na platformi, futonskim krevetima, antičkim krevetima i vodenim krevetima.
- **UPOZORENJE** Čim vaše dete bude u stanju da samostalno sedi, kleči i podiže se, prestati sa upotrebom ovog kreveta.
- Proizvod koristite kao krevetac pričvršćen za roditeljski krevet samo ukoliko krevet odgovara dimenzijama navedenim na crtežu sa početka ovog uputstva.
- **UPOZORENJE** Proizvod je koncipiran za novorođenčad uzrasta od 0 do 6 meseci i maksimalne težine do 9 kg.
- **UPOZORENJE** Prestanite sa korišćenjem proizvoda čim dete bude u stanju samostalno da sedi ili kleči ili samostalno da se uspravi.
- **UPOZORENJE** NEMOJTE koristiti proizvod ukoliko je neki deo oštećen, defektan ili nedostaje.
- Sastavni delovi NE smeju da se menjaju.
- **UPOZORENJE** Pročitajte uputstvo kako biste bili upoznati sa listom sastavnih delova. Redovno proveravajte proizvod kako biste se uverili da nijedan deo nije olabavljen odnosno oštećen tj. da nijedan deo ne nedostaje.
- **UPOZORENJE** Obratite pažnju na potencijalne opasnosti u neposrednoj blizini kreveta, opasnosti poput zapaljene cigarete, otvorenog plamena i drugih izvora toplote poput električnih grejalica, plinskog plamena itd.
- Pre montaže još jednom proverite da proizvod ili bilo koji njegov sastavni deo nisu oštećeni prilikom transporta. Ukoliko je neki deo oštećen, proizvod nemojte koristiti i držite ga van domašaja dece.
- Osigurajte da korisnici proizvoda budu upoznati sa njegovom pravilnom upotrebom.
- **UPOZORENJE** Proizvod sme da se koristi samo ukoliko su mehanizmi za zaključavanje pravilno kliknuli na mesto. Pre upotrebe proverite da li su svi mehanizmi pravilno pričvršćeni. Ukoliko se dete u krevetu nalazi bez nadzora, onda krevetac treba da bude fiksiran.
- **UPOZORENJE** Kada dete bez nadzora ostavljate u krevetu, uvek proverite da li je bočna stranica podignuta, a rajsferšlusi kompletno zatvoreni.
- Svako otvaranje, prilagođavanje, pričvršćivanje i pozicioniranje proizvoda mora da sprovede odrasla osoba.
- Pre korišćenja proizvoda u režimu postavljenom uz roditeljski krevet (povezanog sa krevetom), proverite da li je krevetac pravilno učvršćen i pozicioniran.
- **UPOZORENJE** Kako biste sprečili da dete glavicu zaglavi između kreveta i kreveta, pre nego što proizvod počnete da koristite osigurajte da je pravilno spojen sa roditeljskim krevetom uz pomoć traka za pričvršćivanje.
- **UPOZORENJE** Ukoliko proizvod koristite u režimu postavljenom uz roditeljski krevet (povezanog sa krevetom), pre stavljanja deteta u krevetac proverite da li su trake za pričvršćivanje zakačene i pravilno zategnute. Krevetac mora da se pričvrsti za dušek roditeljskog kreveta, a pritom ne sme da nastane razmak između proizvoda i dušeka roditeljskog kreveta. Proizvod NEMOJTE koristiti ukoliko između njega i dušeka roditeljskog kreveta postoji i najmanji razmak. Kada je krevetac pričvršćen za roditeljski krevet, nikada ne smete koristiti funkciju nagiba.
- Razmak između roditeljskog kreveta i kreveta nemojte popunjavati jastucima, ćebadima, posteljinom ili drugim materijalima koji mogu dovesti do gušenja. Svi okovi uvek moraju biti pravilno zategnuti. Uvek proverite da slučajno neki zavrtnj nije olabavljen jer bi se na njih mogli zakačiti delovi tela ili odeće deteta (npr. trake, ogrlice, lančići za laže itd.), čime se povećava i opasnost od davljenja.
- **UPOZORENJE** U cilju izbegavanja bilo kakvog rizika od davljenja prouzrokovano gornjim delom bočne stranice kreveta koja dodiruje roditeljski krevet, gornja ivica te spuštene stranice ne sme biti viša od gornje ivice roditeljskog dušeka.
- Proizvod obavezno postaviti na horizontalnu podlogu. Proizvod nikada ne ostavljajte na kosim površinama kada se dete nalazi u njemu.

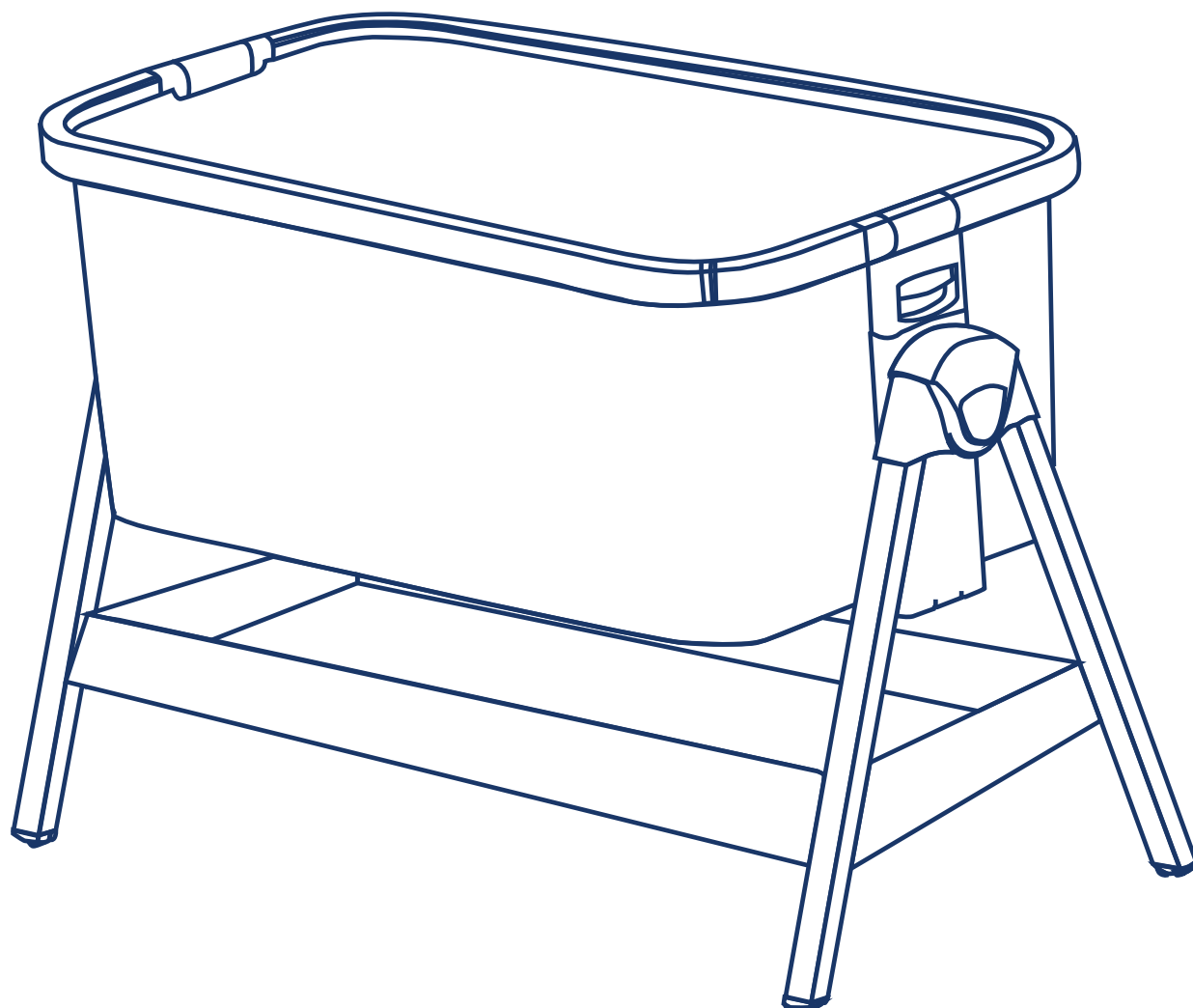
- U blizini proizvoda deca ne smeju da se igraju bez nadzora.
- Proizvod ne koristiti bez okvira.
- Trake za pričvršćivanje držite van domašaja dece.
- Koristite isključivo isporučeni dušek ili drugi odobreni zamenski dušek.
- U krevetac nikada nemojte stavljati više od jednog dušeka. Koristite isključivo dušek koji vam je proizvođač stavio na raspolaganje.
- **UPOZORENJE** Koristite isključivo isporučeni dušek. Nemojte stavljati drugi dušek preko njega. Opasnost od gušenja.
- Visinu dušeka birati tako da unutrašnja visina (rastojanje između površine dušeka i gornje ivice stranice krevca) iznosi najmanje 20 cm.
Dimenzije dušeka: D x Š x V: 81 x 48 x 3 cm
Unutrašnje dimenzije krevca: D x V: 82 x 50 cm
- Novorođenčad mogu da se uguše u mekanoj posteljini. Izbegavajte postavljanje bilo kakvih jastučića ili sličnih predmeta ispod novorođenčeta koje spava u cilju povećanja udobnosti.
- U proizvod nemojte stavljati ništa što bi moglo da smanji njegovu dubinu.
- Kako biste sprečili da dete zaglavi bilo koji deo tela, proizvod nemojte postavljati u blizini zidova ili drugih predmeta.
- U proizvod nemojte stavljati sitne delove koje bi dete moglo da proguta.
- Koristite isključivo rezervne delove odobrene od strane proizvođača.
- Na proizvod nemojte postavljati dodatnu opremu koju vam proizvođač nije stavio na raspolaganje.
- Ne podešavajte proizvod kada se dete nalazi u njemu.
- Ne pomerajte proizvod kada se dete nalazi u njemu.
- Nikada ne stavljajte više dece istovremeno u proizvod.
- **UPOZORENJE** U cilju izbegavanja bilo kakve opasnosti, proizvod nemojte postavljati u blizini drugih proizvoda koji bi mogli da prouzrokuju davljenje ili gušenje (poput kanapa, traka za zavese/roletne i sl.). Detetu nikada nemojte davati predmete koji na sebi imaju kanape ili trake, a takve predmete nemojte ostavljati ni u detetovoj blizini.
- Ukoliko je proizvod duže vreme izložen sunčevom zračenju, boja tkanine može da izbledi. Ukoliko je proizvod duže vreme izložen visokim temperaturama, sačekajte nekoliko minuta pre nego što u njega stavite svog mališana.
- Kada proizvod ne koristite, držite ga van domašaja dece.
- Svi sastavni delovi moraju biti pravilno pričvršćeni. Uvek proverite da neki rajsferšlus ili dugme slučajno nisu otvoreni, jer bi se na njih mogli zakačiti delovi tela ili odeće deteta (npr. trake, ogrlice, lančići za laže itd.), čime se povećava i opasnost od davljenja.
- **UPOZORENJE** Proizvod nemojte koristiti ukoliko je razmak između poda i dušeka vašeg kreveta manji od 50 cm odnosno veći od 62 cm.
- **UPOZORENJE** Između spuštene stranice montiranog krevca i dušeka roditeljskog kreveta ne sme postojati nikakav razmak.
- Između donje strane krevca i dušeka roditeljskog kreveta ne sme postojati nikakav razmak.
- **UPOZORENJE** Kako biste sprečili potencijalno smrtni ishod prouzrokovan zaglavlivanjem vrata novorođenčeta u gornju letvicu koja se nalazi na strani roditeljskog kreveta, gornja letvica ne sme biti viša od dušeka za roditeljski krevet.
- **UPOZORENJE** Kako biste minimalizovali rizik od davljenja, sistem za pričvršćivanje krevca na roditeljski krevet držite van domašaja dece i uvek van krevca.
- **UPOZORENJE** Pazite da u krevetac ne upadnu drugi predmeti ili posteljina dok se dete nalazi u njemu.
- **OPASNOST: UKOLIKO KREKETAC NIJE SPOJEN SA RODITELJSKIM KREKETOM, OBAVEZNO KORISTITI SVE BOČNE STRANICE I/ILI U NAJVIŠOJ POZICIJI.**



FR : Mode d'emploi

IMPORTANT !

LIRE SOIGNEUSEMENT ET CONSERVER POUR L'UTILISATION ULTERIEURE



63870002/01

XXXLutz KG

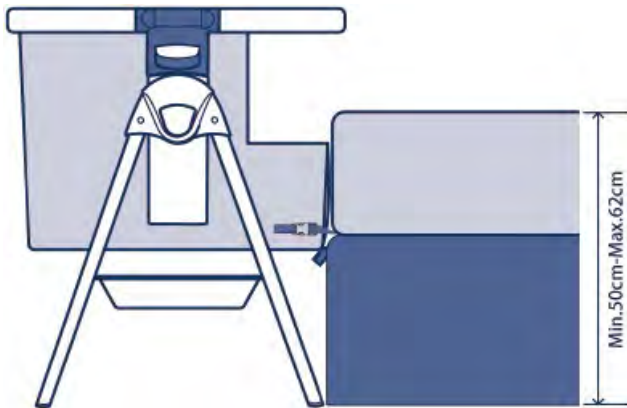
Römerstraße 39

4600 Wels, Autriche

Homologué selon : BS EN 1130:2019+AC:2020

IMPORTANT !

CONSERVER POUR UNE UTILISATION ULTERIEURE. LIRE
SOIGNEUSEMENT.



Si vous utilisez le produit en tant que lit cododo, la hauteur du lit des parents (du sol jusqu'au bord supérieur du matelas) est de 50 à 62 cm.

On ne peut pas utiliser le produit en tant que lit cododo (fixé au lit) sauf si le lit correspond aux dimensions indiquées dans l'illustration au début du mode d'emploi.

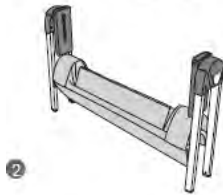
Composants :



1



3



2



5



4

L'emballage contient : N° 1 :

boîtier de lit

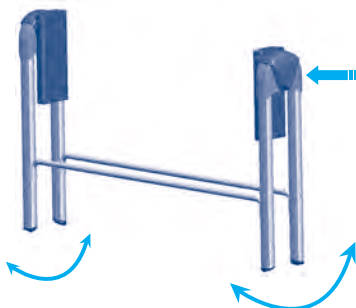
N° 2 : pieds de lit

N° 3 : matelas

N° 4 : sangle de montage

N° 5 : housse de transport

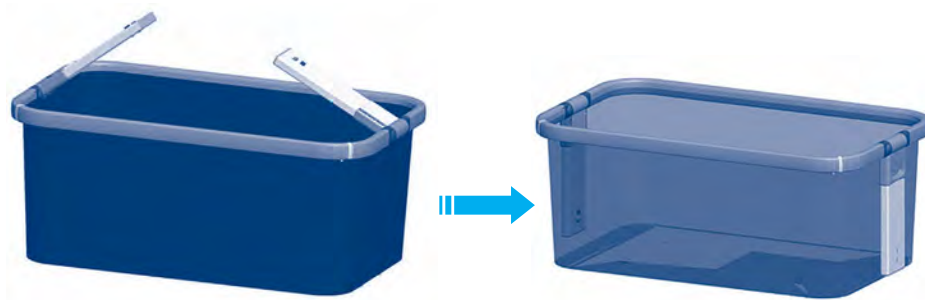
OUVRIR LES PIEDS DE LIT



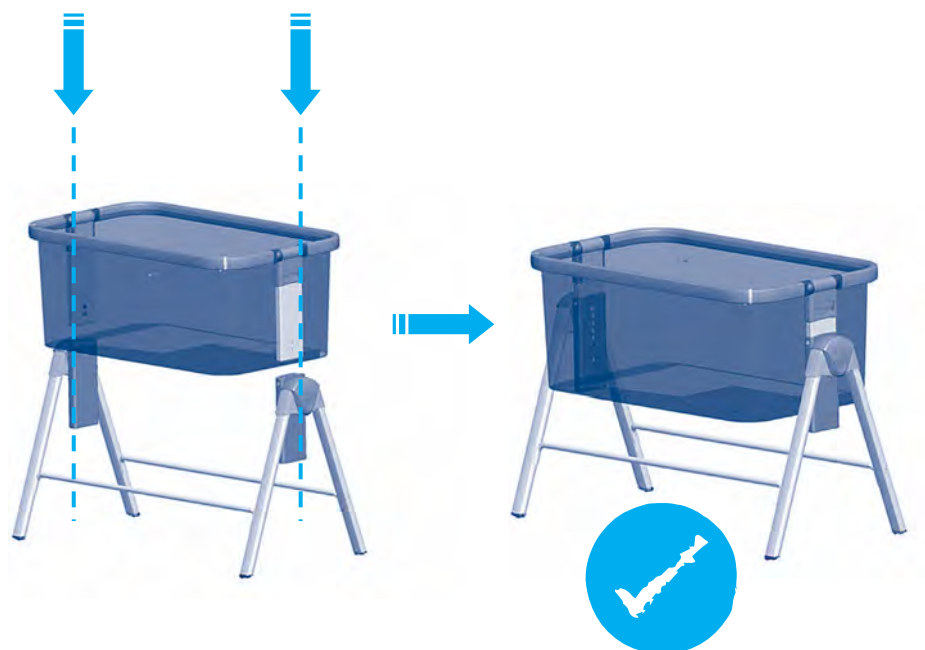
Appuyer ici pour ouvrir.



INSERER LE LIT



Ouvrir les bras pour le lit.

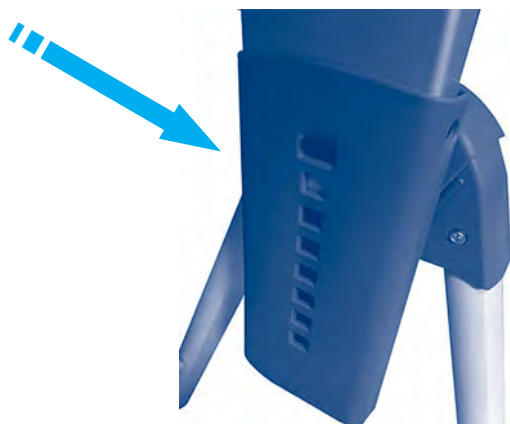


Insérer le lit le long du rail dans les pieds montés.

PLIER LE LIT



Pour le démontage, appuyer aux deux côtés.

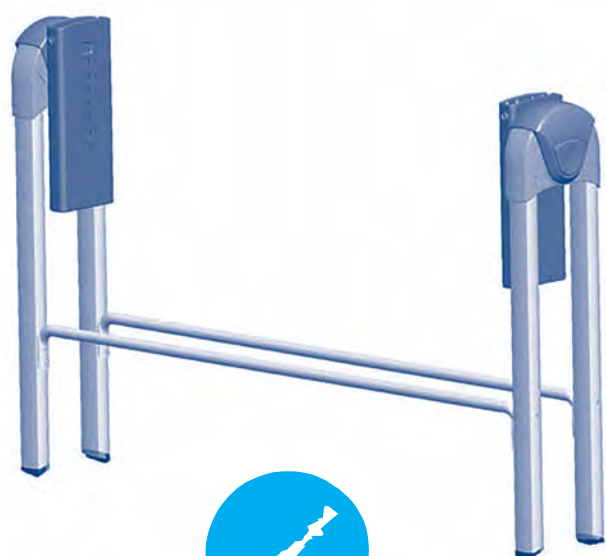


Soulever le lit des pieds.

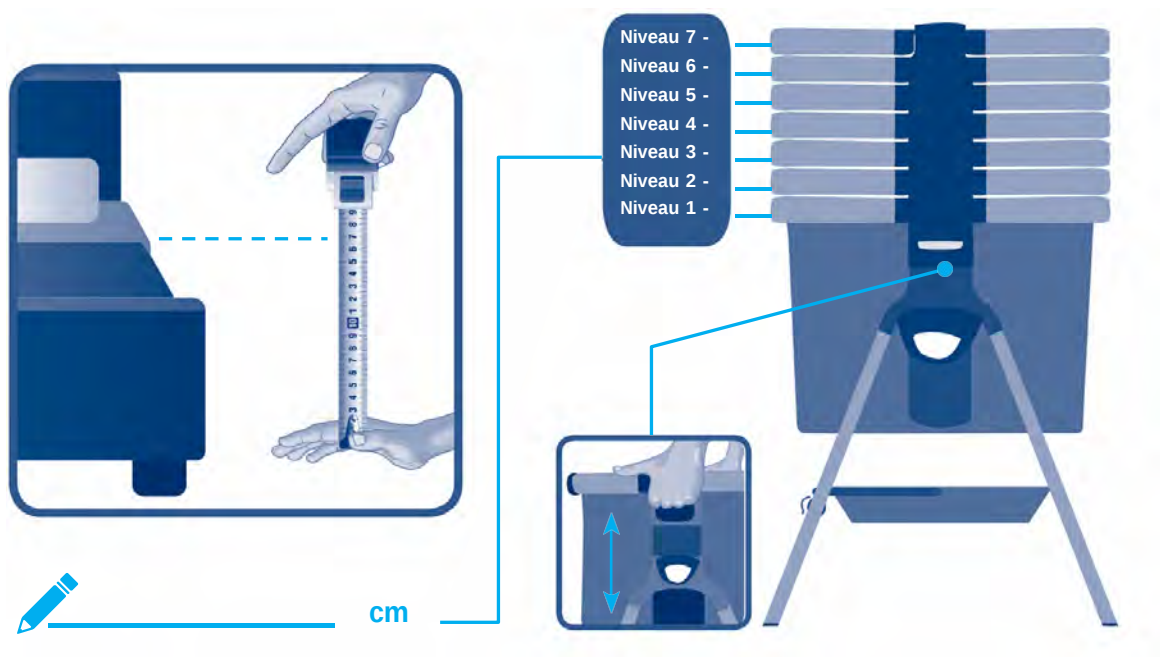
PLIER LE LIT



Appuyer sur ce bouton pour fermer.



MESURER LA HAUTEUR DU LIT

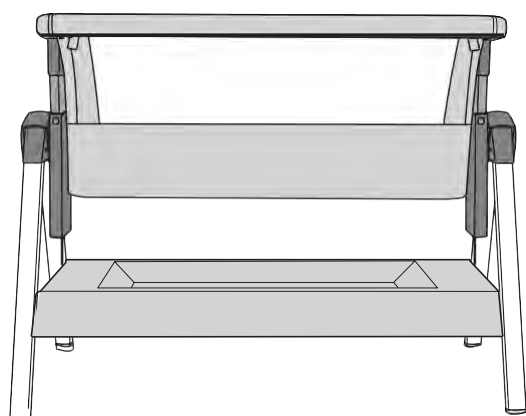


Adaptez la hauteur du lit cododo à la hauteur de votre lit.

AVERTISSEMENT ! Afin d'éviter le mort par l'accrochage de la nuque du nourrisson à la barre supérieure qui se trouve au côté du lit des parents, la barre supérieure ne doit pas être plus haute que le matelas du lit des parents. Tirez toujours le côté vers le haut s'il n'est pas fixé au lit des parents.



ACCES AUX SANGLES DE MONTAGE



1

Connectez les deux connecteurs aux deux boucles à la face inférieure du socle. Ajustez la sangle de montage à la longueur adéquate. Tendez la sangle et puis fermez-la.

Le produit contient :

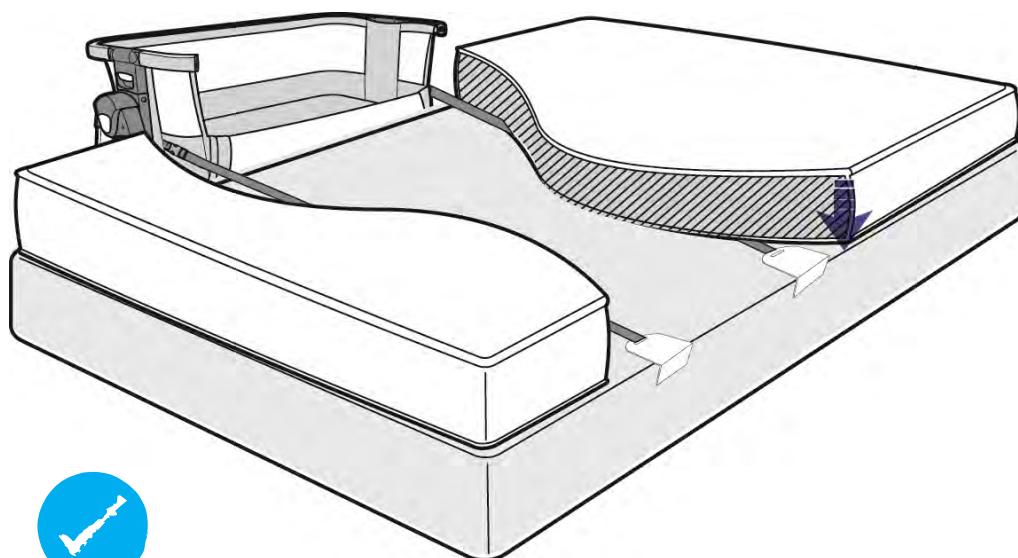
1 x lit, 2 x filet de sécurité

N'utilisez PAS le produit si un composant est manquant, endommagé ou défectueux.

Il ne faut PAS remplacer des composants.



MONTAGE AU CADRE DE LIT



AVERTISSEMENT : il faut toujours utiliser les sangles de montage pour le lit cododo.

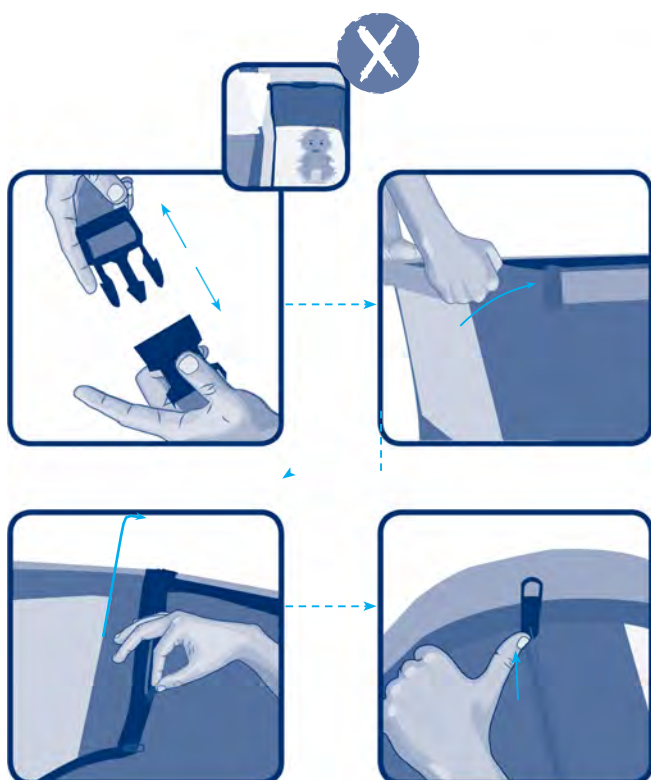


AVERTISSEMENT : risque de coincement – afin d'éviter un mort par coincement, il faut correctement connecter le lit cododo au lit des parents à l'aide des sangles de montage. N'utilisez pas d'autre système de montage que celui fourni.

Vérifiez avant chaque utilisation si le lit cododo est bien serré en le retirant du lit des parents.

Le matelas du lit des parents doit être aligné à la hauteur de l'élément latéral dans sa position la plus basse ou au-dessus.

DEMONTAGE DU CADRE DE LIT



AVERTISSEMENT : assurez-vous que votre enfant ne se trouve pas dans le produit quand vous le démontez du cadre de lit.

CARACTERISTIQUES



On peut abaisser l'élément latéral pour un accès facilité.



Lit indépendant



Fenêtre en filet perméable à l'air, pour que votre bébé puisse regarder partout.



Dimensions du matelas : L x l x H : 81 x 48 x 3 cm Matelas De-luxe en mousse synthétique



Tablette pratique pour ranger tout qui est important



La fonction d'inclinaison facilite la digestion et soulage le reflux.

AVERTISSEMENT : cette fonction ne se prête pas si le lit est utilisé comme lit cododo.



Réglable à sept niveaux pour chaque cadre de lit

AVERTISSEMENT :

La différence de hauteur entre tête et pied ne doit pas être supérieure à 5 cm ou une position de hauteur.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN



Essuyer avec un nettoyeur doux/une éponge.

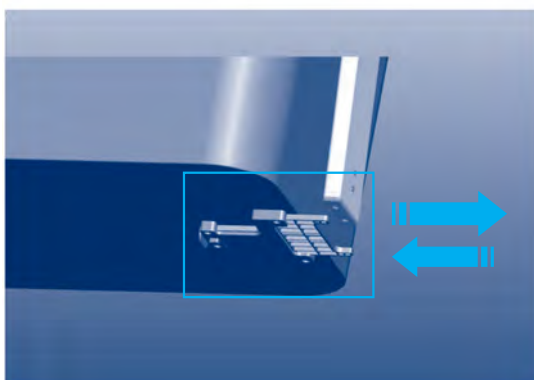
Ne passe pas au lave-linge.

Essuyer avec un chiffon ou éponge mouillée.



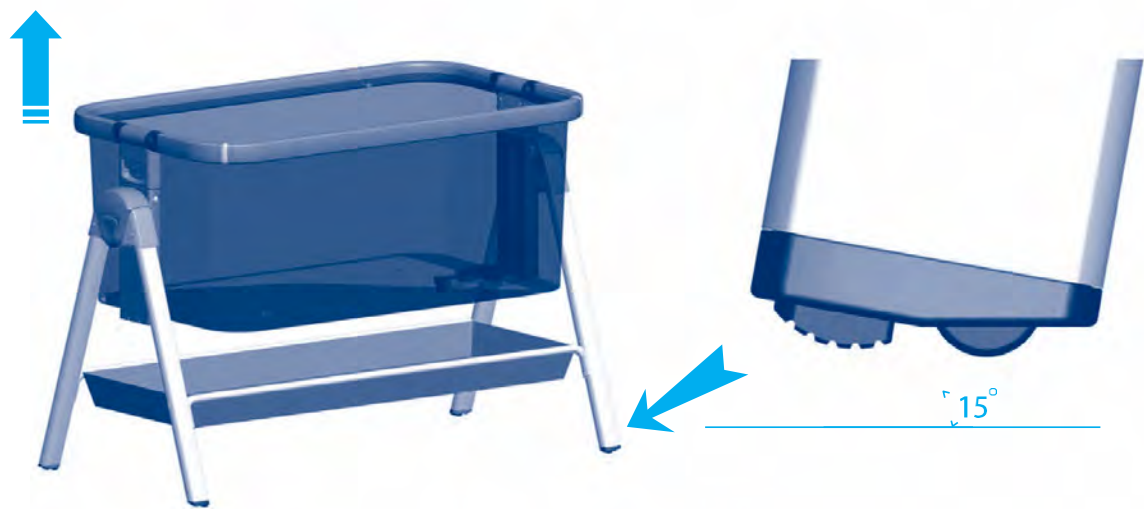
Matelas : faites attention au tissu lors de retirer et/ou recouvrir la housse matelas afin d'éviter un endommagement ou une déchirure accidentel.

FIXER LE SOCLE



AVERTISSEMENT : fixez le lit pour l'empêcher de bercer.

DEPLACER LE LIT

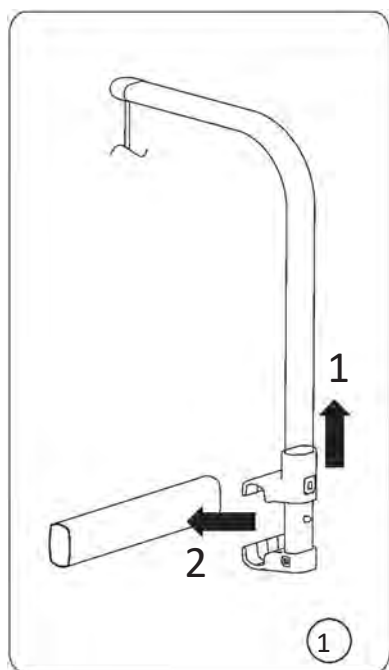


Soulevez le lit d'env. 15° pour pouvoir le déplacer facilement.

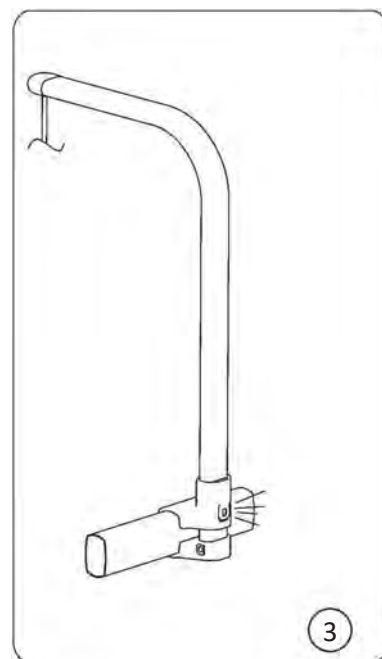
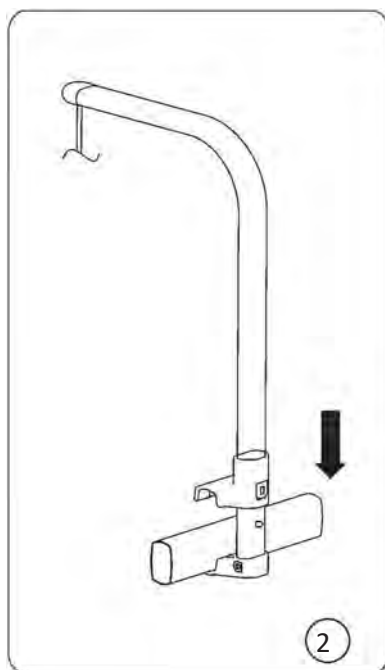
ARCEAU DE JEU AVEC SUPPORT

Montage

1. Glissez la partie supérieure du support vers le haut et fixez l'arceau de jeu à la barre du lit.
2. Glissez la partie supérieure du support vers le bas.
3. Le support doit s'enclencher audiblement. L'arceau de jeu est maintenant monté.



GLISSER



ENCLANCHER

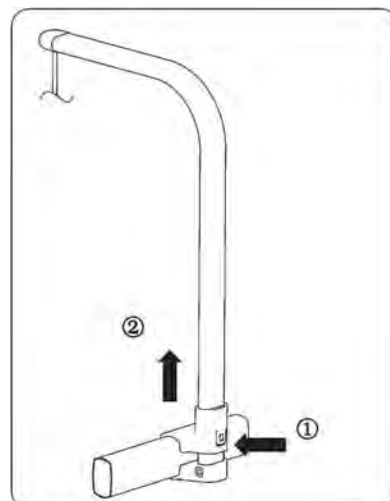
Démontage

1. Appuyez sur le bouton au support.
2. En même temps, glissez la partie supérieure du support vers le haut. Retirez maintenant l'arceau de jeu.



AVERTISSEMENT :

- Toute ouverture et adaptation ainsi que tout montage et positionnement du produit doit être effectué par un adulte.



AVERTISSEMENTS :

- **AVERTISSEMENT !** – N'utilisez pas le produit avant d'avoir lu le mode d'emploi.
- **AVERTISSEMENT !** – Quand vous mettez des objets supplémentaires dans le produit, cela peut entraîner un étouffement.
- Le lit cododo ne peut pas être utilisé avec les cadres de lit suivants : lits pliants, canapés-lits, lits d'invité, lits mezzanine, lits à cadre, lits futons, lits antiques et lits à eau.
- **AVERTISSEMENT :** si l'enfant peut s'asseoir, s'agenouiller ou à se mettre debout tout seul, il ne faut plus utiliser le lit pour cet enfant.
- N'utilisez le produit comme lit cododo (fixé au lit) que si le lit correspond aux dimensions indiquées au début du mode d'emploi.
- **AVERTISSEMENT :** le produit est destiné aux nourrissons de 0 à 6 mois dont le poids est de 9 kg max.
- **AVERTISSEMENT :** n'utilisez plus le berceau si l'enfant peut s'asseoir ou s'agenouiller tout seul ou quand il peut se mettre debout.
- **AVERTISSEMENT :** n'utilisez PAS le produit si un composant est manquant, endommagé ou défectueux.
- Il ne faut PAS remplacer des composants.
- **AVERTISSEMENT :** lisez les instructions pour voir la liste des composants. Contrôlez régulièrement le produit pour assurer qu'aucun composant n'est lâche, endommagé ou manquant.
- **AVERTISSEMENT :** faites attention aux dangers des cigarettes allumées, des flammes nues et d'autres sources de chaleur comme des radiateurs électriques, des flammes de gaz, etc., à proximité immédiate du lit.
- Vérifiez avant le montage que le produit et tous les composants ne présentent pas de dommages de transport. Si un composant est endommagé, n'utilisez plus le produit et gardez-le hors de portée des enfants.
- Assurez-vous que la personne qui utilise le produit connaît son utilisation la plus sûre.
- **AVERTISSEMENT :** le produit ne doit être utilisé que si tous les mécanismes de verrouillage se sont enclenchés. Assurez-vous avant l'utilisation qu'ils sont fixés de manière sûre. S'il y a un enfant non surveillé dedans, il devrait fixer le produit.
- **AVERTISSEMENT :** si vous laissez l'enfant sans surveillance dans le lit cododo, assurez-vous toujours que l'élément latéral se trouve en position haute et que les fermetures éclair sont complètement fermées.
- Toute ouverture, adaptation, fixation ainsi que le positionnement du produit doit être effectué par un adulte.
- Avant de pouvoir utiliser le produit comme lit cododo (connecté au lit), assurez-vous que le produit est correctement monté et positionné.
- **AVERTISSEMENT :** afin d'éviter le risque que la tête de votre enfant ne soit coincée, il faut correctement connecter le produit utilisé comme lit cododo (connecté au lit) au lit des parents avec les sangles de montage selon le mode d'emploi.
- **AVERTISSEMENT :** si le produit est utilisé en tant que lit cododo (connecté au lit), assurez-vous que les sangles de montage sont tendues et correctement accrochées avant de mettre l'enfant dedans. Le produit doit être fixé au matelas du lit des parents et il ne faut pas avoir un espace entre le produit et le matelas du lit des parents. N'utilisez plus le produit si vous avez trouvé un endommagement.
- **AVERTISSEMENT !** – N'utilisez pas le produit avant d'avoir lu le mode d'emploi.
- **AVERTISSEMENT !** – Quand vous mettez des objets supplémentaires dans le produit, cela peut entraîner un étouffement.
- Le lit cododo ne peut pas être utilisé avec les cadres de lit suivants : lits pliants, canapés-lits, lits d'invité, lits mezzanine, lits à cadre, lits futons, lits antiques et lits à eau.
- **AVERTISSEMENT :** si l'enfant peut s'asseoir, s'agenouiller ou à se mettre debout tout seul, il ne faut plus utiliser le lit pour cet enfant.
- N'utilisez le produit comme lit cododo (fixé au lit) que si le lit correspond aux dimensions indiquées au début du mode d'emploi.
- **AVERTISSEMENT :** le produit est destiné aux nourrissons de 0 à 6 mois dont le poids est de 9 kg max.

AVERTISSEMENTS :

- **AVERTISSEMENT** : le produit est destiné aux nourrissons de 0 à 6 mois dont le poids est de 9 kg max.
- **AVERTISSEMENT** : n'utilisez plus le berceau si l'enfant peut s'asseoir ou s'agenouiller tout seul ou quand il peut se mettre debout.
- **AVERTISSEMENT** : n'utilisez PAS le produit si un composant est manquant, endommagé ou défectueux.
- Il ne faut PAS remplacer des composants.
- **AVERTISSEMENT** : lisez les instructions pour voir la liste des composants. Contrôlez régulièrement le produit pour assurer qu'aucun composant n'est lâche, endommagé ou manquant.
- **AVERTISSEMENT** : faites attention aux dangers des cigarettes allumées, des flammes nues et d'autres sources de chaleur comme des radiateurs électriques, des flammes de gaz, etc., à proximité immédiate du lit.
- Vérifiez avant le montage que le produit et tous les composants ne présentent pas de dommages de transport. Si un composant est endommagé, n'utilisez plus le produit et gardez-le hors de portée des enfants.
- Assurez-vous que la personne qui utilise le produit connaît son utilisation la plus sûre.
- **AVERTISSEMENT** : le produit ne doit être utilisé que si tous les mécanismes de verrouillage se sont enclenchés. Assurez-vous avant l'utilisation qu'ils sont fixés de manière sûre. S'il y a un enfant non surveillé dedans, il devrait fixer le produit.
- **AVERTISSEMENT** : si vous laissez l'enfant sans surveillance dans le lit cododo, assurez-vous toujours que l'élément latéral se trouve en position haute et que les fermetures éclair sont complètement fermées.
- Toute ouverture, adaptation, fixation ainsi que le positionnement du produit doit être effectué par un adulte.
- Avant de pouvoir utiliser le produit comme lit cododo (connecté au lit), assurez-vous que le produit est correctement monté et positionné.
- **AVERTISSEMENT** : afin d'éviter le risque que la tête de votre enfant ne soit coincée, il faut correctement connecter le produit utilisé comme lit cododo (connecté au lit) au lit des parents avec les sangles de montage selon le mode d'emploi.
- **AVERTISSEMENT** : si le produit est utilisé en tant que lit cododo (connecté au lit), assurez-vous que les sangles de montage sont tendues et correctement accrochées avant de mettre l'enfant dedans. Le produit doit être fixé au matelas du lit des parents et il ne faut pas avoir un espace entre le produit et le matelas du lit des parents. N'utilisez plus le produit si vous avez trouvé un endommagement.
s'il y a un espace. En utilisation comme lit cododo, il ne faut jamais utiliser le produit dans une position inclinée.
- Ne remplissez pas des espaces ou fentes éventuels entre le lit des parents et le lit cododo avec des coussins, couvertures, linges de lit ou tout autre matériau qui pourrait poser un risque d'étouffement. Toutes les ferrures doivent toujours être correctement serrées et il faut toujours assurer qu'aucune vis ne soit lâche, sinon des parties de corps ou les vêtements de l'enfant (p.ex. ficelles, colliers, rubans de sucette) pourraient se coincer ce qui posera un risque de strangulation.
- **AVERTISSEMENT** : pour éviter tout risque de strangulation qui pose la partie supérieure de l'élément latéral du lit qui touche le lit des parents, le bord supérieur du côté abaissé du lit ne doit pas être plus haut que la surface supérieure du matelas du lit des parents.
- Le produit doit toujours être placé sur une surface horizontale. Ne placez pas le produit sur une surface inclinée si un enfant se trouve dedans.
- Les enfants ne doivent pas jouer sans surveillance à proximité du produit.
- N'utilisez pas le produit sans cadre.
- Gardez les sangles de montage hors de portée des enfants.
- Utilisez uniquement le matelas fourni ou un matelas de rechange homologué.

- Ne mettez pas plus d'un matelas dans le lit. N'utilisez que le matelas fourni par le fabricant.
- **AVERTISSEMENT** : n'utilisez que le matelas fourni, ne placez pas de matelas supplémentaire dessus. Risque d'étouffement.
- La hauteur du matelas doit être choisie de manière que la hauteur inférieure verticale (l'écart entre la surface du matelas et le bord supérieur du produit) est supérieure à 200 mm. Dimensions du matelas : L x l x H: 81 x 48 x 3 cm
Dimensions intérieures du lit : L x H : 82 x 50 cm
- Des enfants nouveau-nés peuvent s'étouffer dans un linge de lit souple. Evitez de placer tout coussin ou d'objets similaires au-dessous du nourrisson dormant pour plus de confort.
- Ne laissez rien dans le produit qui pourrait réduire son profondeur.
- Afin d'éviter un coincement, ne placez pas le produit à proximité de murs ou d'objets.
- Ne laissez pas de petites pièces dans le produit qui risquent d'être avalées.
- N'utilisez que des pièces de rechange autorisées par le fabricant.
- Ne fixez pas d'accessoires non fournis par le fabricant au produit.
- N'adaptez pas le produit si un enfant se trouve dedans.
- Ne déplacez pas le produit si un enfant se trouve dedans.
- Ne placez jamais plusieurs enfants dans le lit à la fois.
- **AVERTISSEMENT** : ne placez pas le produit à proximité d'autres produits qui pourraient poser un risque d'étouffement ou de strangulation, p.ex. ficelles, cordons de rideaux/stores, afin d'éviter tout risque de strangulation. Ne donnez jamais d'objets avec cordons ou ficelles à un enfant et ne les laissez pas à portée.
- Si le produit est exposé de manière prolongée à la lumière du soleil, le tissu peut se décolorer. Si le produit est exposé de manière prolongée aux températures élevées, attendez quelques minutes avant de mettre l'enfant dedans.
- Gardez le produit hors de portée des enfants si vous ne l'utilisez pas.
- Tous les composants doivent être correctement montés. Assurez-vous également qu'il n'y a pas de fermetures éclair ou boutons ouverts, car des parties du corps ou les vêtements de l'enfant pourraient se faire prendre dedans (ficelles, colliers, rubans de sucette) et cela posera un risque de strangulation.
- **AVERTISSEMENT** : n'utilisez pas le produit si le matelas de votre lit a une hauteur inférieure à 50 cm du sol ou dépasse une hauteur de 62 cm.
- **AVERTISSEMENT** : en état monté, il ne faut pas avoir un espace entre le côté abaissé du lit cododo et le matelas des parents.
- Il ne faut jamais avoir un espace entre le côté inférieur du lit cododo et le matelas du lit des parents.
- **AVERTISSEMENT** : afin d'éviter le risque qui pose l'accrochage de la nuque du nourrisson à la barre supérieure qui se trouve au côté du lit des parents, la barre supérieure ne doit pas être plus haute que le matelas du lit des parents.
- **AVERTISSEMENT** : pour éviter que votre enfant ne s'étrangle, il faut garder le système de montage au lit des parents toujours hors de portée et en dehors du lit cododo.
- **AVERTISSEMENT** : si l'enfant se trouve dans le lit cododo, soyez prudent pour qu'aucun objet ou linge de lit ne tombe dans le lit cododo.
- **DANGER** : SI LE LIT CODODO N'EST PAS CONNECTE AU LIT DES PARENTS, IL FAUT UTILISER TOUTES LES ELEMENT LATERAUX ET/OU LES UTILISER DANS LA POSITION LA PLUS HAUTE.